

PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLIV - Nº 13.820

LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 27 DE FEBRERO de 1997 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00

KOMATSU
Tractor de Orugas tipo agrícola
DOOF-92
Zona Franca \$us 125.900
TOYOTA

KOMATSU
Tractor de Orugas
DO5EX12
Zona Franca \$us 193.560
TOYOTA

En esta Edición



Certificación

The New York Times: EE.UU. debe abolir la certificación PRESENCIA del mundo, página 12).

Comercio

Chile propondrá acuerdo comercial a Bolivia para complementar el actual (Página 10).

Imposiciones

Petróbras asegura que mantiene su poder en el sector; nada de imposiciones del BID y el Banco Mundial (Página 11).

Trozos

México quiere meter al país toneladas de restos de pollo (Página 9).

Propuestas

Los partidos explican cómo manejarán la educación si llegan al poder (Página 3).

Damnificados

Cruz Roja Internacional pide cooperación de \$US2,5 millones para ayudar a 18.000 familias damnificadas (Página 2).

Amigos

El Fiscal General y los parlamentarios se abuenan (Página 6).

Aplanadora

MNR y UCS aprobaron el informe del Ministro de Gobierno sobre el Estado de Sitio (Página 6).

Militancia

Mantilla, después de dar una vuelta por el MNR, retornó a Condepa (Página 6).

El Dólar

1\$US = Bs5,22

Un campesino apareció muerto con impactos de bala Detienen a 110 coccaleros y rescatan a secuestrado

La Comisión de Derechos Humanos de la Cámara Baja verificó varios atropellos contra los productores de coca detenidos. El gobierno asegura que retornó la tranquilidad al Chapare; aunque los coccaleros dicen todo lo contrario. La fuerza antidroga recuperó a un funcionario de Direco que fue secuestrado e inmovilizado durante 30 horas y sometido a un interrogatorio.

A pesar de que el gobierno se esmera al tratar de demostrar que en el Chapare hay tranquilidad, los hechos parecen decir otra cosa puesto que no sólo detuvo a 110 campesinos, sino que los efectivos antidroga realizaron una operación de película para rescatar a un funcionario de Direco que había sido secuestrado. El secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas, informó que 42 fueron detenidos por tráfico de droga, 37 por tráfico de precursores, 15 porque participaron en las acciones contra Direco, 10 en los sucesos de Ch'aquimayu, y de los restantes la autoridad no explicó cuáles son las acusaciones que pesan sobre ellos. Nueve detenidos contaron a la Comisión de Derechos Humanos cómo los habían maltratado los efectivos antidroga e, incluso, los llegaron a amenazar con un fusilamiento. En Cochabamba, un cadáver fue abandonado por efectivos de Umopar en la morgue del hospital Viedma, el mismo que presenta dos heridas de bala. Por su parte, el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, respondió a Estados Unidos que el país no necesita 10 años para erradicar la coca excedentaria e ilegal del país, sino sólo cinco.

Página 7



DE PELICULA.- En una operación antidroga realizada con helicópteros, los policías lograron rescatar al agrónomo Eloy Vargas, de Direco.

El Presidente lo solicitó Los tres poderes toman control de crisis de reos

La Suprema advierte a los jueces que no cumplan con las leyes que serán procesados y sancionados. El Legislativo dio luz verde a la ley que evitará la retardación de justicia. Más presos se suman a la huelga de hambre.

SANTA CRUZ.- Los presos que ingresaron en huelga de hambre en la cárcel de Palmasola de Santa Cruz. Si no se encuentra pronto una solución, aumentará el número de ayunadores.

Páginas 6 y 7



Ley Forestal empieza a poner orden Madereros devuelven mitad de las tierras

La Superintendencia Forestal está realizando operaciones nocturnas para agarrar con las manos en la masa a los traficantes de madera que llevan en camiones y debajo de garrafas la preciosa mara.

El pago del impuesto de un dólar por hectárea forestal explotada logró que el Estado recupere al menos la mitad del extenso territorio que había sido entregado, en forma de contratos de explotación forestal, a los empresarios madereros. La quinta parte del territorio nacional, 20 millones de hectáreas, estaba en manos de las empresas, gracias al descontrol en la entrega de contratos de explotación que se hizo en los últimos años. Sin embargo, luchar contra la explotación irracional de la madera, donde la corrupción tiene una enorme tajada, es difícil.

Hace dos días, la Superintendencia Forestal decomisó madera de algunos "cuarteros" que la habían ocultado en camiones debajo de garrafas, en una operación que se efectuó durante la noche y duró hasta el amanecer. Gran parte de la madera sale como contrabando hormiga desde los bosques tropicales del país hacia los puertos del Pacífico o por río hacia el Brasil. Por lo menos existen unos 100 millones de dólares de exportación ilegal de madera, que ahora se está tratando de controlar.

Página 9

"Seguiremos en la lucha antidroga, pero no para destruir al enemigo político" Paz Zamora y Doria Medina en carrera

El jefe del MIR escogió la estrategia electoral del "mano a mano con la gente", mientras su acompañante considera necesario realizar una "alianza estratégica y para el progreso" con Estados Unidos, además de erradicar la coca excedentaria.

El jefe del MIR, Jaime Paz Zamora, y el empresario del cemento Samuel Doria Medina fueron proclamados anoche candidatos a la Presidencia y Vicepresidencia por ese partido en un cine de la ciudad de La Paz. Doria Medina atacó al gobierno porque para él el oficialismo no sólo es soberbio, sino que con la actual administración se han enriquecido unos cuantos y se han creado monopolios privados, mientras la mayoría de la población fue excluida. Paz Zamora, por su parte, comprobó en su recorrido por el país en su "gallomóvil" que los bolivianos no quieren que les sigan mintiendo durante las campañas electorales con ofertas que los candidatos saben que no podrán cumplir. Página 6



BINOMIO CANTADO.- Jaime Paz Zamora optó por el próspero empresario del cemento, con quien fue proclamado anoche.

En Bolivia, 18.000 familias afectadas por inundaciones

Ofertas educativas: políticos se confiesan

que perfeccionar el proceso de reforma educativa y corregir el carácter unidireccional y "racista" del bilingüismo, dice el MBL. Para PN, no se hace nada con la pobreza si la gente no accede a la educación. Condepa cree que hace falta consenso para que una reforma, nació "coja", no fracase. El MNR quiere aterrizar en obras educativas concretas y el MIR busca más dinero para la educación.

La formación media será el objetivo MNR quiere aulas y educación integral

En la segunda etapa de la reforma educativa, el MNR buscará aterrizar en hechos concretos como la instalación de escuelas bien equipadas y con adecuada infraestructura, y la educación media será el objetivo principal.

La promesa correspondiente al jefe de campaña del partido oficialista, Freddy Teodovich, quien aseguró que su partido, en caso de ser gobierno, continuará el proceso reformador de la educación. "Haremos un esfuerzo por aterrizar en hechos concretos y hacer que el aula no sólo sea irradiadora de enseñanzas, sino se convierta en centro que ofrezca educación integral".

Se buscará conseguir que el alumno tenga el material necesario y que la reforma se oriente al niño, no al maestro, porque éste simplemente un facilitador de la educación. Es ahí donde debe aumentar la cobertura educativa de manera que se incremente el número de estudiantes.

INFRAESTRUCTURA
Hay que buscar recursos para mejorar la infraestructura y para mantener la existente, dijo Teodovich tras comentar que no conocía que el Banco Mundial posiblemente otorgue un crédito de 120 millones de dólares para financiar una segunda etapa de la reforma educativa.

En el tema de infraestructura escolar hay que actuar con mucha seriedad, también en la construcción de edificios como en la selección de materiales adecuados porque es la base de mayor inversión, reconoció el ministro de Desarrollo Humano, Franklin Anaya.

NO SOLO ES EDUCACIÓN
Teodovich explicó que el concepto de reforma adque-



Los emenerristas buscan una "sociedad de oportunidades" para todos los estudiantes.

re caracteres mayores para el MNR. "No sólo es formación humanística, sino también formación social que logre eliminar los sesgos discriminatorios en la educación".

Por otro lado, la educación debe concebirse como una totalidad, "hay que mirar todo el paquete de la formación, desde la educación técnica, alternativa, hasta la superior". En ese sentido, el MNR buscará rendimientos mayores en la educación media para que el estudiante, formado integralmente, pueda sobrevivir con los conocimientos adquiridos.

Por eso es necesario crear una sociedad de oportunidades, en la cual todos puedan estudiar, "ésta es la propuesta que diferencia al MNR de los demás partidos", concluyó.

Se impuesta, dijeron los condepiistas La reforma educativa debe ser reorientada

El diputado y dirigente nacional de Conciencia de Patria (Condepa), Eduardo Paz Rada, aseguró ayer que el proceso de reforma educativa necesita urgentemente reorientado, indicó al Poder Ejecutivo por presunta falta de tino para su gestión.

Según su análisis, la reforma que lleva adelante el gobierno fue producto de una equivocación y no fruto del consenso entre los sectores socio-institucionales del país. Dijo que esa situación motivó el rechazo de los maestros, que en última instancia, quienes ejecutan el cambio en las aulas.

La reforma educativa se expresó en 1997 a 851 núcleos educativos con más de 5.000 docentes, según estadísticas oficiales de la Secretaría Nacional de Educación.



MANEJO POLÍTICO

Sin embargo, Paz Rada señaló que su conducción es política antes que un instrumento social de transformación social. Extremo que ha sido rechazado por las autoridades educativas.

"Esto es lo que nos preocupa, porque no podemos pensar en estudiantes y profesores mal pagados y mal alimentados que lleven adelante una reforma con elementos tecnológicos de avanzada", dijo Paz.

PACTO SOCIAL

Según Condepa, llegó la hora de pensar en una reforma educativa en base a un pacto social y de participación activa de la comunidad que privilegie el consenso a la imposición.

"Es necesario un pacto social que pueda garantizar la voluntad y la disposición de padres de familia, maestros, FF.AA., Policía, estudiantes, Iglesia, juntas vecinales, organizaciones cívicas y regionales, para llevar adelante este proyecto", apuntó.

Señaló que la crisis educativa no se soluciona desde la misma revolución de 1952 y que no pudo ser revertida por los gobiernos que se sucedieron.

Paz Rada dijo que la reforma educativa nació "coja", en un contexto donde se fomenta la libre competencia, la liberalización de la economía y de los servicios básicos.

INFRAESTRUCTURA

Respecto de la falta de infraestructura, señaló que se trata de un problema medular, que en Bolivia no hay las condiciones materiales mínimas para desarrollar el trabajo intelectual de niños, jóvenes y maestros. Sin embargo, admitió que la segunda reforma es un proyecto importante para el país.

"Por eso creo que en este pacto social y político se debería pensar en un programa de emergencia de 2 o 3 años para dotar de infraestructura básica y los materiales como responsabilidad del Estado", recomendó.

Ni las medidas económicas son tan importantes

"Tuto": La llave para salir de la pobreza es la educación

Sólo el 6% de las personas que no cursaron la primaria tiene posibilidades de salir de la pobreza, mientras que los que acabaron la universidad tienen 14 veces más de chance para dejar de ser pobres, afirmó el candidato a la Vicepresidencia por ADN, Jorge Quiroga.

"Recuperaremos la reforma educativa no como un plan de gobierno, sino como un plan de la gente, porque la única llave para salir de la pobreza es la educación", aseguró el candidato a la Vicepresidencia de la República por Acción Democrática Nacionalista (ADN), Jorge "Tuto" Quiroga.

En caso de llegar al gobierno, el líder adenista resaltó que la prioridad para Bolivia será la educación, más allá de las políticas económicas, como el incentivo a las exportaciones, el mejoramiento de empresas públicas y la reducción de aranceles, que sólo constituyen mecanismos y formas para salir de la pobreza.

Mientras la mitad de la población esté



¿Cómo vamos a combatir contra la pobreza si la mitad de la población boliviana es analfabeta funcional?, se pregunta Quiroga.

compuesta por analfabetos funcionales y el 70 por ciento viva en pobreza, la solución no será la caridad, sino la educación.

Según Quiroga, de la gente que no cursó ni la primaria, el seis por ciento tiene posibilidades de salir de la pobreza; de los que acabaron primaria sólo el 19 por ciento tiene opciones; si terminaron la secundaria, 54 por ciento logra dejar de ser pobre; y si acabaron estudios universitarios, con tesis incluida, el 81 por ciento sale de la pobreza. "Vale decir que si acaba universidad, tiene 14 veces más de chance para dejar de ser pobre".

Algo similar ocurre con los ingresos, si se considera que las personas que no terminaron los estudios básicos ganan alrededor de 360 bolivianos, los que si acabaron 761 bolivianos, y si terminaron la universidad más de 1.800 bolivianos. "Visto desde ese lado, la educación es lo más importante", comentó.

DESPOZITIZACIÓN

DE LA REFORMA

Lo primero que haría el gobierno de ADN sería recuperar la educación, no como plan de partido, sino como una estrategia de la gente. De todos modos, la reforma educativa data de 1992 y la madre es Amalia Anaya, recordó.

"Este gobierno lo único que ha hecho es robar el hijo, lo pintó de rosado y lo trató mal", porque hasta 1995 la ejecución presupuestaria para la reforma era menos del 10 por ciento. Queremos una reforma bien hecha, como fue diseñada en 1992, con un consejo donde participen todos los sectores, para de esta manera no cometer el crimen más grande: dejar a un niño sin educación, concluyó Quiroga.

Además de perfeccionar la reforma educativa

MBL apuesta por la educación no formal, formal y superior

Se debe corregir el carácter unidireccional del bilingüismo, el cual es racista y excluyente. Los estudiantes de las ciudades deben aprender en idiomas nativos, como lo hacen los indígenas, aseguró Miguel Urioste.

Si las urnas le dan su bendición, el Movimiento Bolivia Libre (MBL) perfeccionará y fortalecerá el proceso de reforma educativa, corregirá el carácter unidireccional del bilingüismo y dará mucha mayor atención a la educación no formal y superior.

La reforma, dijo el candidato a la Presidencia por el MBL, Miguel Urioste, necesita ser fortalecida y perfeccionada por toda la sociedad, sobre todo a partir de la constatación de que el proceso de educación es algo que involucra de manera directa no solamente al maestro, sino a la familia, al educando, comunidad y a la junta escolar, en un proceso de interacción permanente.

Puntualizó que un elemento que debe corregirse en el proceso de reforma educativa es el referido al carácter unidireccional del bilingüismo, el cual es racista y excluyente. "A los indígenas se los educa en lengua nativa y en castellano, y mi crítica es por qué a la gente de las ciudades, de origen mestizo, no se nos educa en forma bilingüe y bicultural".

Urioste resaltó la importancia de atender la educación no formal-de adultos- y la educación popular de manera mucho más significativa, porque ahora la reforma está prisionera en la escolaridad y debería ir mucho más allá.

Por ello, en una segunda etapa, debe incorporarse a la educación superior, porque "no sirve

de nada modificar la educación básica y secundaria si no hay correlativo en la superior".

OBLIGACIÓN PRIMARIA

Para Urioste, la educación es la primera tarea y obligación del Estado y debe recibir mayor atención en términos presupuestarios para el mejoramiento de salarios, equipamiento y condiciones pedagógicas. "La educación no es un gusto, es la inversión más rentable que puede existir, mejor que en carreteras, por ejemplo".

Es evidente que tiene que hacer frente a un problema estructural, que hay grandes diferencias entre la educación pública y la privada ("una división pernicioso"), pero la reforma educativa está marchando y se la puede mejorar. "Este proceso debe unirse a todos los bolivianos en acción común, porque no puede haber reforma en contra de los maestros, y me atrevería a decir que los más de 80.000 docentes tienen que ser los motores de la reforma", sugirió.

LA PLATA

El candidato embelesista dijo que una buena parte de los 120 millones de dólares que el Banco Mundial desembolsa para la Reforma Educativa II será destinada a la capacitación de maestros, a través de programas de estímulo y de autoeducación. El resto servirá para infraestructura escolar.



Señores, la reforma educativa está prisionera en la escolaridad, habrá que extenderla a otros niveles, promete el candidato del MBL.

El MIR critica a los administradores

Urge más participación y más dinero para reforma educativa

Mientras que por la reforma de pensiones el país pagará \$US185 millones al año, el presupuesto de la reforma educativa apenas alcanza a \$US200 millones para siete años, señaló Jorge Torres a nombre de Jaime Paz.

El responsable de la propuesta programática de Bolivia '97 del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR) y analista económico, Jorge Torres Obles, reclamó ayer por que la reforma educativa reciba más dinero y sea reorientada para que los diferentes actores sociales participen en el proceso.

Esa es la posición del partido del ex presidente Jaime Paz Zamora, quien en su gobierno buscó el consenso para garantizar la ejecución de la reforma con la participación de maestros, padres de familia y la comunidad, aseguró Torres.

POCA VOLUNTAD

En ese sentido, mencionó que el gobierno de Sánchez de Lozada, por no dar la importancia debida a los reclamos de todos los sectores de la población, tuvo que afrontar enormes problemas para poner en marcha la medida.

Explicó que este proceso de cambio educativo fue supeditado a la capitalización de las empresas públicas y a la reforma de los fondos de pensiones, y citó como ejemplo el hecho de que el Presidente nunca se ocupó del tema y delegó la responsabilidad al vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas y a otras autoridades del Ministerio de Desarrollo Humano.

"Donde manda capitán no manda marinero. Todos sabían que donde trabajaba el Presidente allí estaba lo más importante", dijo.

CIFRAS DE LA INDIFFERENCIA

Para demostrar la presunta indiferencia del presidente Sánchez de Lozada hacia la reforma educativa, basta conocer las siguientes cifras: mientras que por la reforma de pensiones se pagará \$US185 millones al año hasta el 2013, y para capitalizar las empresas públicas el país se endeudó por casi \$US100 millones, el presupuesto para la reforma educativa apenas alcanza a \$US200 millones para siete años, y todavía no es seguro que el Banco Mundial apruebe el crédito para la Reforma Educativa II.

"La suma destinada a la reforma educativa es mínima, es ridícula", enfatizó el analista.

PROPUESTA DEL MIR

Explicó que la propuesta del MIR, que será oficializada la próxima semana, prevé la apertura de la reforma educativa a la comunidad y reivindica el trabajo de los maestros en el proceso.

Mencionó que en el Perú la reforma no ha necesitado de tantos estudios y que utilizó los recursos de la privatización de sus empresas estatales para modernizar su infraestructura escolar.

"Por eso el MIR plantea reorientar y reencuzar el proceso, y que se trabaje en forma integral con la participación de los maestros", insistió.

Código Penal o "ley antilavado"

En vísperas de que EE.UU. cumpla el ritual de la certificación o descertificación que anualmente realiza en beneficio o perjuicio de los países afectados por el narcotráfico y comprometidos a combatirlo, el Poder Legislativo ha salido de su tradicional letargo para abocarse febril y, al parecer, precipitadamente, al tratamiento del proyecto de Ley de Reformas al Código Penal que tipifica y penaliza varios nuevos delitos entre los cuales se destaca el lavado de dinero.

Varios ministros, entre ellos el de Gobierno, que recientemente estuvo en Washington, han remarcado que la certificación a Bolivia "es un hecho" y que no está condicionada a la aprobación inmediata de normas legales contra el lavado de dinero. Sin embargo, el revuelo parlamentario para aprobar esa legislación a marcha forzada, luego de haberla mantenido en la congeladora cerca de un año, hace pensar en sutiles presiones externas traducidas en ofertas de mayor ayuda.

Aunque podría tratarse de mera coincidencia, conviene recordar que recientemente el embajador de EE.UU. declaró que su país vería con agrado la aprobación rápida de una ley antilavado. Tal expresión de deseos hecha en etapa electoral, cuando los partidos compiten por proyectar una imagen de firme vocación antidroga y cuando ningún candidato quiere que se ponga en duda la transparencia del financiamiento en sus campañas, ha tenido un efecto dinamizador admirable dentro del Parlamento, tanto que se considera ya como un hecho la aprobación de la Ley de Reformas al Código Penal.

Al margen de ese trasfondo, es evidente que la legislación penal boliviana requiere de reformas para modernizarla y convertirla en un instrumento eficaz de lucha contra el crimen organizado, en todas sus formas. Hay actividades ilícitas que en las últimas décadas han adquirido magnitud planetaria convirtiéndose en azotes de la humanidad, como el narcotráfico, el lavado de dinero, el terrorismo, los delitos por medios informáticos, el robo de patrimonio cultural y otros que nuestro Código Penal no tipifica ni penaliza.

La Ley 1008, del Régimen de la Coca y Sustancias Controladas, se ocupa de todo lo relativo al tráfico de drogas, incluyendo los bienes incautados al narcotráfico, pero ignora completamente el lavado de dinero, no obstante la conexión entre ambas actividades. Décadas de lucha antidroga a escala mundial han demostrado que la fortaleza del narcotráfico se nutre del inmenso poder económico que detenta, llevando al convencimiento de que para combatirlo con eficacia es menester atacarlo por ese flanco.

Es por ello, sin duda, que se pone tanto empeño en que los países involucrados -productores y consumidores- aprueben leyes para frenar y castigar el lavado de dinero, aplicando al mismo tiempo mecanismos de coordinación y acción conjunta a nivel internacional con el mismo fin. En ese marco, es plausible que el Poder Legislativo hubiera decidido finalmente llenar ese vacío en la legislación penal, aunque bien podría haberlo hecho antes, sin presiones foráneas ni precipitaciones como acontece ahora.

Lo ideal, sin embargo, es aprobar -dadas las presiones nacionales e internacionales- una Ley Antilavado separada del Código Penal. No hay que olvidar que el Código Penal es expresión de una política pública y mal puede creerse que su redacción es cuestión de días. En el sistema democrático en que vivimos, no sólo se debe consultar la opinión de los parlamentarios para definir las bases conceptuales de este Código, sino que la participación de la sociedad civil es fundamental.

Por ello, habría que realizar un esfuerzo integral para separar lo urgente de lo necesario. La reforma del Código Penal es una necesidad y es de esperar que así lo comprendan en los Poderes Legislativo y Ejecutivo.

Brasil y Argentina pelean por inversiones y mercado

Por Marcela Valente

Los principios de los años 90, cuando era aún el "gigante dormido" de América Latina, los somnolientos del Mercosur parecían abocados a la coyuntura. Ahondaban en estabilidad y privatizaciones, resta inversiones a Argentina y le limita el acceso a su enorme mercado de alimentos y materias.

En la década del 80, Brasil tuvo 1.670 millones de dólares en inversión extranjera directa según el Centro de Estudios para la Producción. En el mismo período, Argentina consiguió 700 millones.

Eso significa 70 por ciento para Brasil y 30 por ciento para Argentina. Pero, si se observa lo que ocurrió en el período 1991-96, Argentina equiparase con su vecino hasta superarlo en atractivos. Brasil recibió entonces 3.647 millones y Argentina 3.837 millones.

Para este año, algunos congresos pronostican que llegará a Brasil entre 10.000 y 12.000 millones de dólares en inversión extranjera directa. La expectativa es que Brasil se convierta así en el segundo receptor de inversiones después de China, según opinan los expertos de la consultora MCM de los Estados Unidos.

Las privatizaciones en Brasil podrían aportar unos 25.000 millones de dólares de ingresos adicionales en los próximos dos años, según anticipó el Ministerio de Economía de ese país.

Con estos antecedentes, 1997 comienza ser un año tormentoso para el bloque comercial que integran Argentina, Brasil, Uruguay y Paraguay. El secretario de Relaciones Económicas Internacionales de Argentina, Jorge Borelli, anticipó que será un período de "tensiones".

La pelea es principalmente por las inversiones, pero también pugnan por el mercado. En la medida que Brasil consigue aumentar su producto y mantiene estabilizada la economía, las demandas de su mercado, compuesto por 160 millones de personas, son inagotables.

En 1996, Argentina alcanzó un récord de exportaciones a Brasil, con más de 6.500 millones de dólares. El monto es cuatro veces superior a lo que se enviaba a ese país a principios de esta década y promete ser aún mayor este año: 8.000 millones.

Dentro de la disputa por las inversiones, el mayor conflicto está radicado en la industria automotriz. Los distintos estados de Brasil ofrecen cada día nuevos incentivos para inversionistas extranjeros. Tanto en el norte como en el centro y el sur del país se rebajan aranceles de importación de partes y se entregan tierras fiscales a bajo precio. De ahora al 2000, en Argentina están previstas inversiones en el sector automotor por 4.726 millones de dólares, según el Centro de Estudios para la Producción. Pero esta semana, la empresa italiana Fiat, que tenía previsto invertir 642 millones en este país, anunció que desviaría 120 millones hacia Brasil.

El caso de Fiat es considerado un síntoma. Directivos de las empresas argentinas advierten que puede haber una reacción en cadena de traslado de proyectos de Argentina a Brasil, y afecte las decisiones futuras de los inversores. "El comportamiento de Brasil está abriendo algunas fisuras que pueden llegar a afectar a la economía argentina", advirtió el consultor de empresas Guillermo Carracedo, en tanto el empresario Francisco Macri observó que la industria argentina está en riesgo de desaparecer por la

competencia del país vecino. Hasta principios de los años 90, Brasil había quedado rezagado respecto de sus socios, que habían estabilizado los precios e iniciado una política de ajuste fiscal y privatizaciones. Pero con el Plan Real se puso al día y ahora representa una "aspiradora" de capitales destinados a producir para el Mercosur.

Tras una serie de idas y venidas, ya existe una resolución, que podría entrar en vigor el 12 de marzo, que obliga a los importadores de alimentos en Brasil -incluidos los que llegan de países del Mercosur- a someter la mercadería ya controlada en los países de origen, a un segundo control sanitario.

La disposición, que afecta a un volumen de 2.000 millones de dólares, fue calificada como una medida para arancelarla por industriales de la alimentación en Argentina. De igual modo, en el sector de medicamentos, los laboratorios están lanzados a una feroz competencia por el mercado que suma un consumo de 15.000 millones de dólares entre Argentina y Brasil.

Debido a las diferencias entre las leyes de patentes de ambos países, Brasil restringe la entrada de medicamentos a su mercado, en tanto en Argentina los medicamentos que llegan de Brasil, ingresan al mercado en forma automática.

Los conflictos que separan a los socios serán analizados este fin de semana por el secretario de Industria de Argentina, Aletto Guadagni, y su par de Brasil, Francisco Dornelles. Pero los empresarios argentinos dudan de que el asunto quede resuelto en una sola reunión.

(Buenos Aires / Inter Press Service)

El show de los presidentes

Por Carlos Castilho

La casi totalidad de los países latinoamericanos necesitan hoy de una buena imagen en el exterior para atraer inversionistas privados que aporten las divisas esenciales para una mínima estabilidad interna.

El economista brasileño José Luis Fiori afirma que esto ha cambiado radicalmente las funciones de la gran mayoría de los jefes de gobierno del continente, que ahora son más agentes de mercadeo internacional que administradores ejecutivos con real poder de mando.

Fiori, uno de los más brillantes críticos del ajuste estructural en América Latina, está convencido de que la importancia de presidentes como Fernando Henrique Cardoso, de Brasil, Carlos Menem, de Argentina, Ernesto Zedillo, de México, o Eduardo Frei, de Chile, está relacionada con su capacidad de construir una buena imagen personal e institucional ante la comunidad financiera internacional.

Esa es quizás la principal razón por la cual nunca antes tantos presidentes latinoamericanos viajaron tanto a Europa, Asia y Estados Unidos. Hoy necesitan incluir entre sus virtudes personales la de grandes vendedores, encargados de seducir a banqueros e inversionistas internacionales.

Características como autoridad, capacidad administrativa y visión de futuro ya no son más indispensables para el éxito de un mandato presidencial. La globalización económica impuso un modelo único donde las utilidades financieras privadas tienen prioridad sobre la llamada razón de Estado.

Según esa lógica, todos los países son iguales, lo que los distingue son las ventajas comparativas, o sea, la posibilidad de que uno ofrezca más ventajas que otro en materia de ganancias netas.

Sin poder real de mando para alterar un esquema financiero que ya no tiene fronteras, los presidentes comparten su tiempo entre lo que los expertos en mercadeo llaman "road show" (lo que podría traducirse como espectáculo de ventas) y la administración de crisis domésticas.

La Biblia en sus manos

Lázaro y el rico

Había un hombre rico que se vestía con ropa finísima y que cada día comía reglamentado. Había también un pobre, llamado Lázaro, todo cubierto de llagas, que se tendía a la puerta del rico, y que sentía ganas de llenarse con lo que caía de la mesa del rico, y hasta los perros venían a lamerle las llagas. Pues bien, murió el pobre y fue llevado por los ángeles hasta el cielo cerca de Abraham. Murió también el rico y lo sepultaron.

Estando en el infierno, en medio de tormentos, el rico levanta los ojos y ve de lejos a Abraham y a Lázaro cerca de él. Entonces grita: "Padre Abraham, ten piedad de mí, y manda a Lázaro que se moje la punta de un dedo para que me refresque la lengua, porque estas llamas me atormentan".

Abraham respondió: "Hijo, acuérdate de que recibiste ya tus bienes durante la vida, lo

Para tener una buena imagen externa, el presidente necesita al menos dos personajes clave: un ministro de Economía con fácil acceso al Banco Mundial y el Fondo Monetario Internacional (FMI), y un asesor experto en mercadeo político, encargado de construir su imagen pública, especialmente en el exterior.

El ministro de Economía debe tener buena visibilidad pública pero jamás disputarle espacios al presidente. El asesor de mercadeo político, en tanto, debe ser lo más discreto posible, casi un desconocido.

Es que toda la estrategia de construcción de imagen tiene que concentrarse sobre un solo personaje, para ser eficiente, según enseñan los gurús norteamericanos en la materia. El argentino Domingo Cavallo violó esa regla y perdió el cargo de ministro de Economía en el gobierno Menem.

Cuando un presidente es considerado un buen vendedor, su permanencia en el cargo pasa a ser estratégica para los grupos financieros y empresariales que han hecho grandes inversiones en el país, atraídos por su buena imagen.

Por "buena imagen" debe entenderse garantías de que el Estado no opondrá obstáculos a las inversiones, la tasa de cambio local será estable y los intereses continuarán altos.

La moda del continuismo presidencial en América Latina tiene, en parte, su origen en el nuevo papel de los jefes de Estado en la era de la globalización económica. Los presidentes que han logrado ser más eficientes en el "círculo de ventas" son los que están en mejores condiciones para continuar en el cargo.

El brasileño Fernando Henrique Cardoso es el paradigma de presidente buen vendedor. El Congreso aún no concluyó el trámite oficial para permitir la reelección y ya casi todos consideran las elecciones presidenciales de 1998 como una mera formalidad.

(Rio de Janeiro / Inter Press Service)



Pirotecnia

Por Sonia Montañó Virreira

Salud, frescura y decencia

Los partidos políticos están a punto de dar uno de esos pasos que de vez en cuando les elevan la autoestima y les permiten desarrollarse como las instituciones encargadas de representar a la sociedad e intermediar entre ésta y el Estado. Van a aprobar una reforma que, sin duda, tiende a mejorar el funcionamiento del sistema democrático.

Se sabe que el papel de representación de los partidos está por demás cuestionado. No es suficiente el mandato constitucional para que la crisis de representatividad se supere. Los partidos, al igual que los señoritos de antaño, no sólo tienen que parecer buenos, sino que deben serlo. Para ello, no sólo deben tener la capacidad de interpretar las necesidades de la ciudadanía, sino que, sobre todo, deben ser capaces de elaborar propuestas viables para la administración del Estado.

No son pocos los casos en que el Parlamento concentra la atención ciudadana en sus excesos y muestra las deficiencias del papel legislativo y fiscalizador de los representantes nacionales, quienes llaman más la atención por las cosas tontas que por las cosas buenas que hacen. Igualmente, deteriorado se encuentra el papel de administradores del Estado, por eso, la tendencia a recurrir a tecnócratas independientes es cada vez más frecuente. No basta el compromiso partidario para administrar el Estado y esto parece haber llegado ya a la conciencia por lo menos de algunos. Así vistas las cosas los partidos necesitan no sólo maquillaje, sino un verdadero tratamiento de belleza que les devuelva la salud, la frescura y la decencia. Salud democrática, frescura programática y, sobre todo, buenos modales.

Una de las cosas que más salud puede inyectar a los partidos políticos es la inclusión equitativa y democrática de las mujeres. No porque seamos más buenas, ni más puras ni más amadas, aunque ciertamente que lo somos en mayor proporción que nuestros pares, sino porque somos la mitad de la población que produce, crea y construye este malogrado país. Por ese solo y elemental hecho debemos acabar con la presencia calificada de puros varones viejos y "karas" en los poderes del Estado.

La ley debe establecer con claridad la necesidad de que los partidos adopten los principios democráticos incluida la democracia de género y el principio de igualdad de oportunidades para su funcionamiento interno. Esto no debe dejarse, como quieren algunos liberalitos, a la buena voluntad de los dirigentes y mucho menos a las fuerzas desiguales del mercado político. La ley debe jugar un papel en la construcción de la justicia y no servir para amparar prejuicios ni con-

solidar desigualdades. He escuchado a un notable decir que la igualdad no se legisla, se la conquista -afirma. Pero yo sigo pensando que es mejor que las cosas se solucionen dialogando en vez de empujarnos a las calles porque de vez en cuando los dirigentes se vuelven sordos.

Cuando algunos dirigentes nos dicen que debemos pelear por nuestros derechos, ¿nos están diciendo que hay que seguir el camino del conflicto en vez de la propuesta civilizada? Esperemos que no.

La ley debe subrayar el papel educativo de los partidos. Predicar con el ejemplo sigue siendo la mejor pedagogía. Así, los electores nos sentiremos muy bien si los partidos, en vez de vendernos candidatos sexys, sensibles o valientes, nos presentan ideas, propuestas y programas. De otro modo, debería quitárseles la personería jurídica como partidos y darles una de agencia de modelaje.

Finalmente, la ley tiene que garantizar la transparencia en las finanzas de estas instituciones que son lo más público que hay. Los partidos políticos tienen la obligación de mostrar el origen de sus recursos y de lo contrario someterse a sanciones legales. Así, pues, habremos de esperar que esta ley no sea un saludo al clima electoral y establezca sanciones a quienes la violen.

Democracia interna, capacidad de elaborar proposiciones y transparencia en las finanzas son tres requisitos imprescindibles para que los partidos parezcan buenos, sean buenos y no le sigan echando la culpa al empedrado social por todas sus deficiencias.

A mano alzada

Por Rulo Vail





Más de 3.000 miristas se concentraron en el cine México.



Esta pareja electoral busca acercarse, otra vez, a EE.UU.

Paz Zamora y Doria Medina fueron proclamados

MIR promete no "destruir" a políticos con lucha antidroga

El "Rey del cemento" se comprometió a consolidar una alianza estratégica con los Estados Unidos para el "progreso y beneficio del país".

"Seguiremos con la lucha estratégica contra el narcotráfico, pero no para destruir al enemigo político", dijo ayer el candidato vicepresidencial del MIR, Samuel Doria Medina, en una alusión directa al gobernante MNR, que aparentemente utilizó el caso narcotráfico para intentar "destruir" a este partido y encarcelar a uno de sus principales dirigentes, Oscar Ed Franco.

Tras hacer esa alusión, Samuel Doria Medina, en el acto de proclamación del binomio mirista, se comprometió a consolidar una alianza estratégica con los Estados Unidos para el "progreso y beneficio del país". Aseguró que luchará para que el país salga de la "frustración" en la que se encuentra y que impulsará el desarrollo económico, pero priorizando las

Binomio del MIR en frases

PAZ ZAMORA

- ✓ Creo en Doria Medina por su juventud, su capacidad, su experiencia empresarial.
- ✓ Es preciso que el Parlamento garantice su independencia.
- ✓ Pido que se prohíba recibir dineros de empresas, ONGs y fundaciones.
- ✓ Bolivia está cansada de mensajes teledirigidos.
- ✓ El MIR es un gran prestigio internacional.

DORIA MEDINA

- ✓ Formo parte de una clase de empresarios que cree en Bolivia, que invierte en Bolivia y deja su dinero en el país.
- ✓ El futuro de Bolivia es muy serio para dejarlo en manos de los movimientistas.
- ✓ Los cuatro años de reinado de la injusticia están dejando una Bolivia maltrecha, con profundas heridas sociales y muy dividida.
- ✓ Este gobierno recibió un programa claro para la reforma educativa, con el financiamiento comprometido, pero abandonó esta reforma de manera incomprensible.

necesidades del pueblo boliviano, ya que el "problema del actual gobierno es que ha hecho alianzas con todo el mundo menos con los bolivianos".

"Necesitamos con urgencia democratizar el crecimiento, no con aplausos de organismos internacionales, sino para que la gente viva mejor, recuperar la Nueva Política Social para llevar bienestar a los hogares y, por último, recuperar la uni-

dad, la concertación y la justicia como principios de convivencia. Estos son los temas prioritarios para Bolivia", afirmó Doria Medina.

PAZ ZAMORA

Por su parte, Jaime Paz Zamora, que sufre un veto disimulado de parte de Estados Unidos, dijo que fue difícil elegir un "Vicepresidente, no para el MIR, sino para el pueblo boliviano", más aún en estos tiem-

pos difíciles que vive el país.

"Bolivia no necesita otro politiquero más. Bolivia necesita un hombre joven, transparente, un empresario y ejecutivo comprobado con experiencia en el desarrollo económico, en grandes instituciones y que se haya hecho solo", puntualizó frente a más de 3.000 militantes miristas.

Paz Zamora pidió a su acompañante "que sea un verdadero promotor e impulsor de la capacidad exportadora de nuestra sociedad y que vele por la verdadera ejecución de una auténtica reforma educativa para el país".

PARTIDOS POLÍTICOS

También propuso que se introduzcan dos reformas importantes a las leyes de Partidos Políticos y Electoral, uno que se refiere a la transparencia del manejo económico de las organizaciones partidarias y otra que haga cumplir las ofertas programáticas realizadas en las campañas electorales.

Paz Zamora y Doria Medina se convierten en el cuarto binomio que entra en carrera con miras a las elecciones nacionales del 1 de junio. Anteriormente fueron proclamados los candidatos de UCS, ADN y MBL, aún restan los binomios del MNR, Condepa y otros partidos políticos.

Un desafío a EE.UU.

Bolivia erradicará coca ilegal en cinco años

"El país no tiene por qué preocuparse puesto que eliminará su coca excedentaria antes de lo previsto por los Estados Unidos", que recientemente lanzó un plan de 10 años para eliminar los cultivos ilegales, afirmó ayer el ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain.

"Bolivia tiene un plan de largo plazo de erradicación de cultivos de coca y tiene previsto eliminar la coca excedentaria en los próximos cinco años, por lo que no necesita de diez", dijo un día después de que el presidente estadounidense Bill Clinton dijera que tiene un plan antidroga eficiente.

Estados Unidos anunció ayer el cambio de su estrategia en la lucha antidroga y propuso un incremento de la ayuda económica para la eliminación de cultivos de coca excedentaria en los próximos diez años, y para ello dará prioridad a los proyectos de desarrollo alternativo.

Este anuncio fue tomado con calma por las esferas gubernamentales y principalmente por el Ministerio de Gobierno, quien la pasada semana estuvo en Washington para verificar la erradicación de Bolivia.

El país tiene un plan con una meta anual de erradicación de cultivos de coca, de 24 mil hectáreas, las 24 mil hectáreas que se estima que están en los cultivos dentro de los próximos cinco años. Recordó que está en marcha por desmantelamiento de los propios bolivianos, que están conscientes de la coca excedentaria, que es directamente a la producción de droga.

Por ello, todos los días están de acuerdo y no se de materia por los narcotraficantes, lo que significa que debe cumplir el plan de erradicación.

Añadió que se da prioridad al desarrollo alternativo, programa que recibirá importante apoyo económico de Estados Unidos y de la Unión Europea.



Ayer se sintió la soledad del MNR y la UCS en la Cámara de Diputados.

La polémica jurídica fue producto de un malentendido

Fiscal y Parlamento: No pasó nada

Oscar Crespo Soliz dijo que nunca acusó al Legislativo, pero reiteró sus propuestas de reforma jurídica para mejorar la administración judicial.

El Parlamento y el fiscal general, Oscar Crespo Soliz, dieron ayer por superado el entredicho que los enfrentó la pasada semana. En su informe ante la Comisión Mixta de Constitución, el jefe del Ministerio Público señaló que en ningún momento ofendió al Poder Legislativo ni cuestionó sus prerrogativas constitucionales, y que sus observaciones se dirigieron más bien a la necesidad de introducir ciertas reformas al sistema judicial para mejorar el rol de los fiscales.

EL FISCAL

"He venido a esta Comisión para demostrar mi respeto a la Constitución, mi discurso (que motivó la reacción de los parlamentarios) no es ofensivo al Poder Legislativo, es más bien un mensaje que recoge las vicisitudes del sistema judicial y una advertencia de los efectos perniciosos, y un pedido sobre la urgente necesidad de ajustes", declaró Crespo Soliz.

La autoridad precisó que no había de usurpación de funciones, término que irritó a los parlamentarios, aunque en alguna parte de su discurso, con motivo del día del



Crespo cierra los ojos para meditar cada una de las críticas de Leopoldo López.

Ministerio Público, utilizó esa palabra dentro de un contexto de autocritica de la función jurídica.

Explicó que sus observaciones fueron a los "mecanismos imprecisos" y no la función parlamentaria. Nunca negó facultades investigativas al Parlamento, señaló más bien la necesidad de una reforma de limitación de esas facultades para que no haya un cruzamiento con las funciones que cumplen los fiscales, explicó.

Señaló, como "otra vez procesal", el que los jueces tengan que definir la acusación cuando en su criterio esa función corresponde al fiscal. "El concepto de que el Ministerio Público es dependiente de las comisiones del Congreso es preocupante, tenemos jerarquía constitucional y autonomía funcional, pero esos principios no lograron ser plasmados", añadió.

EL MIR

No obstante las explicaciones, el senador del MIR Leopoldo López criticó las posiciones del Fiscal por haber hecho públicas sus propuestas de reforma en lugar de seguir los canales adecuados.

López dijo que el discurso del Fiscal fue contestatario a las facultades y capacidad del Legislativo, y un desconocimiento a las prerrogativas que tienen las comisiones y el pleno camarál. La posición del MNR fue menos crítica y más condescendiente.

Aunque no hubo un acuerdo específico, del debate emergió la necesidad de conformar una comisión mixta entre Parlamento y Ministerio Público para coordinar un plan de reformas.

MNR y UCS votaron a favor

Aprobaron el informe sobre estado de sitio

Los oficialistas MNR y UCS aprobaron la rendición de cuentas del Ministro de Gobierno, Carlos Sánchez Berzain, sobre los estados de sitio aplicados en 1995, en una sesión de Diputados en la que la oposición no participó y el MBL cuestionó el informe oficial respecto de este tema.

El diputado del MBL y presidente de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, Juan del Granado, afirmó que la votación es una muestra de la "degradación parlamentaria y la desvalorización que tiene la representación camarál frente al informe de esta Comisión".

Según el parlamentario oficialista, la Comisión de Derechos Humanos, el 29 de mayo de 1995, después de cumplir con mucha objetividad y rigurosidad su trabajo, presentó al pleno camarál un informe minucioso de todos los abusos y atropellos cometidos en los dos estados de sitio que fueron dictados por el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

En aquella ocasión, el ministro de Gobierno fue llamado a comparecer ante la Comisión, pero no solo no asistió, sino que todos sus funcionarios se negaron a guardar silencio respecto de los atropellos y derechos humanos.

LÍNEA

AUTOCRATÍA
"Ese informe es una reiteración de la línea ritarica que el Ministerio de Gobierno lleva adelante hace varios años, desde despacho, y que va en contra de la Constitución y la unidad de las personas y derechos humanos".

"Se votó por aprobar el informe que está al margen de la Constitución Política y en contra del informe de la Comisión, éste es un acto de la consagración de una autoridad del Ministerio de Gobierno, es un acto de impunidad y por la impunidad", denunció.
"Esta es una instrumentación desde el Ministerio de Gobierno del Granado."

Otra norma contra la retardación judicial

Ley de Abreviación Procesal será promulgada hoy

El Poder Ejecutivo promulgará en las siguientes horas la Ley de Abreviación Procesal Civil y de Asistencia Familiar, que el Congreso Nacional sancionó anoche. La mencionada legislación es un aporte sustancial a la lucha contra la retardación de justicia puesto que impone plazos improrrogables en los trámites procesales.

Los senadores sancionaron la legislación en tiempo récord y no hicieron ninguna reforma, a pesar de algunas observaciones, para evitar que el proyecto volviera a la Cámara de Diputados, que la aprobó en primera instancia e introdujo algunos ajustes sin variar el fondo.

El ministro de Comunicación, Mauricio Balcázar, destacó anoche el trabajo de los

Los procesos tendrán plazos improrrogables y se eliminarán los mecanismos dilatorios.

legisladores y anunció que la ley será promulgada "lo más pronto posible", puesto que se trata de una norma que atenderá las demandas de los presos que se alzarán en protesta en todo el país por la retardación de justicia.

NO MAS DILACION

La ley elimina los recursos dilatorios, establece plazos "razonables" que abrevian los trámites y reformula todo el sistema de excusas y recusaciones que no sólo son fuente de retardación, sino también de corrupción.

Asimismo, refuerza los mecanismos para la ejecución eficaz de las sentencias, modifi-

ca el trámite de los remates, refuerza los mecanismos de embargo e introduce un nuevo proceso para la ejecución de créditos hipotecarios y prendarios.

Con la nueva Ley de Abreviación Procesal, según explicó el ministro de Justicia, René Blattmann, proyectista de la legislación, un juicio ordinario -en promedio dura cuatro años y con las recursos dilatorios puede llegar a 12 años- se podrá tramitar en un año y medio. Los juicios ejecutivos (préstamos bancarios), que duran el mismo tiempo, podrán sustanciarse en un año.

La fijación de asistencia familiar, con una duración actual de dos a tres años, se reducirá drásticamente y podría durar sólo dos meses. La ejecución de sentencias ya no demorará dos a tres años, como actualmente sucede; también esos trámites se reducirán a dos meses.

Las excusas y recusaciones, mecanismos frecuentes que demoran el proceso y pueden prolongarlo hasta tres años y a veces hasta cinco, ahora sólo durará 15 días.

La reducción de los plazos permitirá, a juicio del ministro Blattmann, una justicia oportuna y que la sociedad recupere credibilidad en la justicia y, por añadidura, reducirá los enormes costos judiciales a las partes y al Estado.

"Las aguas vuelven a su cauce"

Tras una vuelta por el MNR Mantilla vuelve a Condepa

Condepa, que presentó recientemente un proyecto de ley para frenar el transflujio, confirmó ayer el retorno de Julio Mantilla Cuéllar a sus filas, años después de que éste fuera designado por el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada como Prefecto de La Paz y vice candidato por el MNR a la Alcaldía paceña.

"Todas las aguas vuelven al cauce", dijo Gonzalo Ruiz Paz, diputado por Condepa, a tiempo de confirmar que Julio Mantilla vuelve a filas condepatas con el partido denominado Movimiento Patria Profunda (MPP).

"Condepa deja abiertas las puertas a mucha gente que luego de un proceso reflexivo se volvió a acercar a nuestro movimiento, pero sobre la base de un compromiso con el proyecto y la posición que Condepa pretende llevar ade-

lante en un gran esfuerzo de integración nacional", dijo el secretario ejecutivo condepatista, Aldo Méndez.

"Este nuevo movimiento político está alineando a los bolivianos en un proyecto contra el modelo neoliberal para evitar que la política tradicional de la política boliviana nuevamente sea presa del manejo del poder en las siguientes elecciones. Nuestro afán es respetar la voluntad popular para tutelar la soberanía boliviana", agregó.

"Este es el esfuerzo de los bolivianos en la tentativa de lograr un proyecto que nos permita como ciudadanía para responder al modelo neoliberal y a los modelos políticos, ya que los modelos tradicionales no han respondido nada en su propio signo el diputado Mantilla."



UMOPAR abandona un cadáver Diputados constatan violación de DD.HH.

COCHABAMBA (PRESENCIA). Delegados de la Comisión de Derechos Humanos de la Cámara de Diputados, quienes se encuentran en la zona tropical de este departamento, constataron la violación de los derechos humanos y civiles de campesinos y civiles de campesinos detenidos en las operaciones de erradicación de coca por parte de efectivos de la Unidad Móvil de Patrullaje (Umopar) y la Policía Judicial.

Entretanto, en esta ciudad se informó que un pisacone, quien murió en un supuesto enfrentamiento entre narcotraficantes y efectivos de la Fuerza Especial de Lucha Contra el Narcotráfico (FELCN), falleció por heridas de bala que le causaron hemorragia y un "shock". El informe de la autopsia realizada al cuerpo fue entregado al hospital Viedma, ayer en la mañana, señalando que el cadáver de N.N., de sexo masculino de entre 20 y 25 años, presenta una herida de bala en el tercio medio superior del esternón y otra herida de 18 centímetros en el costado izquierdo. El cuerpo fue trasladado de la zona tropical a esta ciudad y prácticamente fue abandonado por efectivos de la fuerza antidroga, de acuerdo con el informe del director de la Policía Técnica Judicial, coronel Andrés Sánchez Guevara.

Ayer, los productores de coca informaron que el domingo se reunirán en un campamento de las cinco federaciones para definir una huelga.

Una cuadrilla de helicópteros rescató a un funcionario de Direco

Chapare: operaciones de película y 110 detenidos

Según el gobierno, los secuestradores del funcionario de Direco pidieron información sobre el número de efectivos de Umopar y el tipo de armamento que utiliza.



En el Chapare se puede observar en directo operaciones de película.

Más de un centenar de detenidos y un espectáculo operativo de rescate de un funcionario de la Dirección de Reconversión de la Coca (Direco), protagonizada por efectivos de las fuerzas antidroga al mejor estilo de las películas de Hollywood, reflejan el cuadro de violencia que retornó a la conflictiva región del Chapare después de más de un año de relativa paz.

La tensión social volvió a la región del trópico cochabambino, hace una semana, cuando un grupo de 200 cocaleseros tomó las oficinas de Direco y quemó cuatro de sus vehículos oficiales.

El hecho se agudizó por la denuncia de la existencia de cinco cocaleseros heridos, aunque las autoridades de gobierno lo negaron, y la versión de que un funcionario de Direco fue, prácticamente, secuestrado por los productores de coca.

RESCATE
Después de tres días de búsqueda, el organismo de inteligencia de Umopar identificó el lugar donde se encontraba el agrónomo de Direco, Eloy Vázquez Orellana, para cuyo rescate desplegó una operación al mejor estilo de las películas de acción.

Ayer en la noche fue rescatado el funcionario de Direco que estaba secuestrado por narcotraficantes, dijo el secretario de Defensa Social, Víctor Hugo Canelas.

Tres patrullas de Umopar, apoyadas por una cuadrilla de helicópteros, efectuaron la operación rescate ayer en la noche, habiendo conseguido su objetivo al promediar las 21:00 horas.

La cuadrilla de helicópteros sobrevoló la zona de Carrasco Tropical y encontró a Eloy Vázquez a 80 kilómetros de Virgacama, en la población de Ch'achimayu.

Uno de los helicópteros, luego de identificar la casa donde se encontraba el funcionario de Direco, se detuvo encima de ella, mientras otro realizaba un rastillaje de la zona y las tres patrullas de "umopares" rodeaban la pequeña población.

Esta acción originó que los secuestradores se dieran a la fuga, lo que facilitó el trabajo de Umopar, que logró su propósito sin haber disparado un cartucho ni detenido a nadie.

TORTURADO
Vázquez Orellana, ya en las oficinas de Direco, relató al Secretario de Defensa Social y a las autoridades antidroga todo lo sucedido, y afirmó que fue torturado por los secuestradores.

El secretario Canelas afirmó que Vázquez fue secuestrado en Virgacama, en la propia sede de los cocaleseros de la Federación de Carrasco Tropical, donde fue encapuchado y sacado en un vehículo, en el que fue trasladado a Ch'achimayu.

Según la autoridad antidroga, Vázquez permaneció secuestrado 30 horas, encapuchado, sin agua, amenazado y golpeado permanentemente.

Durante el secuestro planificado, los plagiadores rotaron para custodiarlo, por lo que se presume que fueron más de cinco.

Vázquez fue interrogado por sus secuestradores sobre el número de efectivos de Umopar, el tipo de armamentos que usa, la estructura del cuartel y el funcionamiento de Direco.

DETENIDOS
Por todos estos hechos, la FELCN investiga la presencia de grupos organizados que están intentando generar conflictos y pánico en la región.

La prueba de ello es que una persona fue detenida con una bomba con detonante eléctrico que, según Canelas, no saben hacer los campesinos.

Informó que hasta ahora existen 110 detenidos, de los cuales 42 están por tráfico de droga, 37 por tráfico de precursores, 15 de por las acciones contra Direco, uno a causa de la bomba, 10 son de Ch'achimayu y el resto con cargos aún no tipificados.

Asilp: Reclusos deben ser tratados como seres humanos

COCHABAMBA (PRESENCIA). "Alguien que ha cometido un delito, que está castigado por la sociedad, por más delincente que sea, es un ser humano y como tal debe ser tratado", afirmó el arzobispo de esta capital, monseñor René Fernández Apaza, a tiempo de expresar la solidaridad de la Iglesia cochabambina con los reclusos que protestan por la retardación de justicia y piden la aplicación del beneficio de extramuro.

Todos estamos conscientes de que hay retardación, no se puede negar, dijo antes de señalar que la justicia en nuestro país "tarda, camina lentamente", y es posible asegurar que no se aplica una verdadera justicia "porque todos los internos sufren un trato inhumano sin siquiera aspirar a su rehabilitación".

Monseñor Fernández Apaza demandó de las autoridades una "profunda reflexión" sobre el régimen penitenciario, la falta de cumplimiento de la ley y la necesidad de que la justicia sea lo más importante para el Estado boliviano.

SOLIDARIDAD DE LA IGLESIA
El prelado manifestó la solidaridad de la Iglesia cochabambina con el momento de la población penal. "La situación de las cárceles es deprimente, dramática", declaró a tiempo de llamar la atención de los poderes del Estado sobre este problema.

"La rehabilitación no debe ser una utopía", sostuvo el sacerdote, e informó que por su parte la Iglesia cuenta con comisiones que trabajan en favor de los internos con la finalidad de proporcionarles "algún alivio a su pena", además de proveerles de material de lectura, biblioteca y ofrecer programas de educación y cultura.

Insistió en que, sobre todas las cosas, los reclusos son seres humanos que deben ser tratados como tales, provistos de medios de vida humanos, de abogados defensores que "verdaderamente se ocupen de ellos", y de un sistema penal humanizado.

Tres poderes del Estado buscarán una fórmula para superar este problema

Comisión de "alto nivel" intentará resolver la retardación de justicia

Cuando restan algo más de tres meses para las elecciones, y luego de haber sufrido anteriores conflictos carcelarios, con relativo éxito, los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial conformarán una comisión de "alto nivel" para resolver el problema de la retardación de justicia y sus efectos en el sistema penal.

Obligado por una nueva huelga de hambre de reclusos y el cosido de labios de algunos internos, el primer mandatario Gonzalo Sánchez de Lozada envió una carta al vicepresidente Víctor Hugo Cárdenas instruyéndole la organización de ese grupo de trabajo, informó anoche el subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb, en Palacio de Gobierno.

El Presidente de la República solicitó que esa comisión sea conformada para que solucione, de la manera más rápida y breve posible, la retardación de justicia, agregó el funcionario.

Se pudo conocer que ese grupo estará integrado por tres magistrados de la Corte Suprema de Justicia, los presidentes de las comisiones de Derechos Humanos y de Constitución, y representantes de los ministerios de Gobierno, de Justicia y de la Presidencia.

PROBLEMA GLOBAL
El conflicto carcelario comenzó la semana pasada con la declaración de huelga de hambre de

Más que una descripción de la parte "estética" del problema, estamos buscando una solución integral a la situación carcelaria, dijo anoche el subsecretario de Régimen Penitenciario, José Luis Harb.



Familiares de internos de la cárcel de Palmasola en Santa Cruz intentan ver a sus familiares que se declararon en huelga de hambre.

un grupo de detenidos por acciones subversivas y de narcotráfico, en el penal de alta seguridad de Chonchocoro.

Reclusos de las cárceles de todo el país se plegaron a la extrema medida por la excesiva demora de los procesos judiciales en los tribunales.

A este proceso de solución se suma la decisión de los jueces de enviar una comisión a Sucre para agilizar los trámites judiciales en la Corte Suprema de Justicia.

Una comisión especial viajará a Sucre para agilizar los procesos que se encuentran en la Corte Suprema de Justicia.

Javier Martín Lévano Espinoza y Luis Javier Lobato Robles, de Chonchocoro a la cárcel de Trinidad y San Pedro, respectivamente, en cumplimiento de su sentencia, con lo que atendió las dos primeras demandas de los reclusos.

La primera pauta de esta decisión de resolver el problema de retardación de justicia la dio la Corte cuando visitó los tres recintos carcelarios de La Paz para recibir directamente las demandas de los internos.

"La Corte está cumpliendo, puesto que ayer habíamos empezado nuestra palabra en sentido de empezar a trabajar, y lo estamos haciendo. Ahora volvemos a pedir a los internos que suspendan la medida de presión", dijo el presidente de la Corte, Rafael Barrero Martínez.

LA HUELGA SIGUE

Sin embargo, pese a estos pasos, más de 3.000 presos mantienen el ayuno voluntario en los centros de reclusión del país: 1.500 en La Paz; 1.000 en Cochabamba; 40 en Tarija, y más de medio centenar en los otros penales.

Según el subsecretario Harb, los tres poderes del Estado tienen mucho que ver en el problema, y no dudó en que la conformación de la comisión tripartita creará un ambiente de distensión y se podrá abordar la problemática global de lo que implica la retardación de justicia.

El funcionario se declaró optimista por los resultados que pueda alcanzar ese grupo de trabajo en su misión de solucionar, a la brevedad posible, la conflictiva situación de la huelga de hambre en los penales.

MATERIAL ACUMULADO
Harb sostuvo que la comisión cumplirá una buena labor en la resolución del problema, porque se conocen las consideraciones generales y el material acumulado sobre el asunto, para atenderlo de manera objetiva, en el plano estratégico coyuntural y operativo.

"El estado de la situación es conocido; pero, más que una descripción de la parte estética del tema, estamos buscando una solución integral a la problemática que vivimos", comentó el Subsecretario.

Los procesos más burocráticos con retardación de justicia son los relacionados con los casos EGTK, CNPZ, Duralex, MRTA, narcovínculos y bancovínculos, mientras que los juicios de personas "comunes y corrientes" demoran varios años sin resolverse.

Uno de los delegados de los internos señaló que permanecen en huelga porque no se atendieron todos sus pedidos, sino simplemente una parte, pues, falta la respuesta sobre la aplicación correcta del beneficio de extramuro.

En tanto, los tres reclusos que se cosieron la boca son atendidos por el médico del penal, quien les suministra suero "ringer vitamizado" debido a que no pueden ingerir alimentos.

Por su parte, los reclusos de Chonchocoro ampliaron sus demandas exigiendo la aplicación del dos por uno, que significa el cumplimiento de la mitad de la pena que, asociado al beneficio del extramuro, haría posible que un recluso sentenciado por delitos comunes permanezca detenido sólo cuatro años.

Suprema: Juez que no cumpla leyes será sancionado

SUCRE (PRESENCIA). El magistrado de la Corte Suprema Kenny Prieto Melgarejo aseguró que los jueces que no aplican las leyes vigentes en el país y causan retardación de justicia serán procesados y sancionados.

De esa manera reaccionó ante las críticas de autoridades del Poder Ejecutivo en contra del Judicial como consecuencia del estallido de huelgas de hambre en varias cárceles del país.

Explicó que existen dos sistemas para que los reclusos hagan solicitudes de libertad: la Ley de Fianza Juratoria, que debe ser aplicada por los jueces, y el sistema de extramuro, que debe ser resuelto por la Subsecretaría de Régimen Penitenciario.

Preocupa bastante la situación carcelaria en el país y es una preocupación que siempre ha tenido la Sala Penal de la Corte Suprema. Habrá que establecer cómo están aplicando los jueces a nivel distrital los alcances de la Ley de Fianza Juratoria, sostuvo.

Prieto Melgarejo dijo que el Supremo Tribunal ha aplicado "a entera cabalidad", tomando en cuenta especialmente los artículos 40 y 15 de esa norma legal. Por ello, aseguró que no existe ni un solo caso al respecto en la Suprema.

Comentó que la reclamación que están haciendo los presos de varias cárceles merece la censura por parte de la ciudadanía, y los magistrados y vocales tienen la obligación de realizar inspecciones concretas para determinar qué jueces incumplen las leyes.

Con ese propósito, la Sala Plena de la Suprema tiene programado el viaje de algunos magistrados a los distritos judiciales de La Paz y Oruro, de manera que si algún administrador de justicia es autor de retardación deberá atenderse a las consecuencias.

El magistrado, que trabaja en la Sala Penal, propuso al Poder Ejecutivo coordinar sus tareas con el Judicial a fin de evitar mayores conflictos, particularmente en el sistema penitenciario y en la administración de justicia.

Rodó la primera cabeza; sin embargo, la huelga en las cárceles se masifica

Corte destituyó al Juez de Vigilancia

La destitución del juez de vigilancia, Jaime Daniel Ortiz, el traslado de dos internos de Chonchocoro a otros penales y otras acciones jurídicas son los primeros resultados logrados por más de 3.000 internos que se declararon en huelga de hambre, hace 13 días, para protestar contra la retardación de justicia y la aplicación correcta del beneficio de extramuro.

En una reunión de sala plena, la Corte Superior de Distrito de La Paz analizó la demanda de los internos de San Pedro, Chonchocoro y Centro de Orientación Femenina, y determinó la destitución del juez Ortiz en cumplimiento de los artículos 17 y 259 de la Ley de Organización Judicial.

Este proceso de solución se abrió paso en medio del conflicto con el traspaso de los internos

Partidos sugieren más reformas jurídicas para detectar "narcodólares"

Para castigar lavado no basta el Código Penal

El Fiscal General dice que no es suficiente una sanción para acabar con este delito. Será necesario ajustar la Ley de Bancos, dice el Presidente de la Comisión de Constitución. Los políticos señalan que la aprobación de esta norma causará sólo un pequeño remezón en la economía nacional.

El lavado de dinero, que será tipificado como delito en el nuevo Código Penal, obligará a introducir ajustes a otros instrumentos legales, particularmente a la Ley de Bancos, para mejorar los sistemas de control contra las actividades financieras ilícitas, coincidieron ayer varios parlamentarios.

El propio fiscal general, Oscar Crespo Soliz, calificó como una necesidad penalizar el lavado de dinero, que de alguna manera ya está en la Ley 1008, cuando habla del enriquecimiento ilícito. "Debido a hacerse bastante tiempo, pero debo decir que el Código Penal no es suficiente para acabar con este delito", dijo la autoridad.

SOLO TIPIFICA EL DELITO

El presidente de la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados, Oliverio Iriarte, explicó que lo único que están

Los diputados aprueban una ley que fortalecerá la lucha antidroga.



proponiendo las reformas al Código Penal es tipificar como delito el dinero proveniente del narcotráfico o de cualquier otra actividad ilícita, y aseguró que serán necesarios otros ajustes para mejorar los mecanismos de control contra ese delito.

No es suficiente tipificar el delito si además no se incluyen otros mecanismos de control, insistió el parlamentario.

La Ley de Bancos, aprobada hace poco más de dos años, levanta el secreto bancario. Sólo a pedido de un juez, cualquier banco estará obligado a informar del movimiento financiero de las personas bajo sospecha.

Para Iriarte, esas previsiones no serán suficientes si además no se incorporan otros mecanismos de control en las leyes civiles y financieras.

De aprobarse la propuesta, el lavado de dólares será un delito penalizado con la confiscación de bienes para el inculpa y penas de cárcel que van de tres a seis años.

Los políticos tienen opiniones divididas sobre los efectos que podría tener esa ley en el sistema financiero. El condepiasta Gonzalo Ruiz reconoció que la economía boliviana podría sufrir un ligero remezón.

"Calculo que los efectos no durarán más de seis meses, luego la economía volverá a su punto de equilibrio", dijo el diputado al recordar que los países del hemisferio, en la Cumbre de las Américas celebrada en Miami de 1994, acordaron legislar contra el lavado de dinero para fortalecer los mecanismos de lucha contra las drogas.

Roberto Moscoso, del MNR, sostuvo que los "efectos no serán extraordinarios" porque el mayor caudal de dinero que proviene del lavado no se queda en nuestros países sino en Estados Unidos y Europa.

El Código Penal avanza

Abogados y políticos concertarán reformas

El Colegio de Abogados, el Poder Ejecutivo y las comisiones legislativas fueron convocados para este lunes a una reunión de concertación sobre las reformas al Código Penal, de la que se espera que pueda salir un proyecto de consenso, anunció ayer el presidente de la Comisión de Constitución de Diputados, Oliverio Iriarte.

Las colegiaturas de los abogados celebrarán este fin de semana un coloquio en Santa Cruz para plantear sus observaciones a las 57 enmiendas que propone el proyecto del Poder Ejecutivo.

En la reunión del lunes participarán el ministro de Justicia, René Blattmann, proyectista de la ley, para explicar los alcances de su propuesta, dijo Iriarte.

Por la tarde el pleno de los diputados comenzará el tratamiento de este instrumento jurídico.

SOLO UNA PARTE

El penalista Fernando Villamor, quien participa de la comisión revisora de este instrumento jurídico, explicó que las reformas que serán introducidas sólo llenarán algunos vacíos legales que hay en esta materia y que no se trata de un cambio total.

Señaló que después de la aprobación de este instrumento legal la comisión revisora seguirá trabajando para elaborar las reformas completas al Código Penal.

"Se consensuarán estas reformas, pero existe el compromiso del gobierno de que la comisión revisora seguirá su trabajo hasta completar las reformas al Código Penal porque es una necesidad urgente", dijo el penalista Villamor.

OPOSICION

Sin embargo, los partidos de oposición no están de acuerdo en aprobar las reformas al ritmo que pretende el Poder Ejecutivo.



Oliverio Iriarte, presidente la Comisión de Constitución.

del Poder Ejecutivo, mon de acuerdos con una legislación actual, pero el Código Penal madurar más, la primera mejor consejera, llama la atención que, biermo este pretendi aprobar la penalización tra, el lavado junto a la formas penales", dijo putado Luis Vázquez.

"El Código Penal es tema complejo que tiene ver con la vida de las personas. Alemania tardó 60 par a tener un código y Eña 16, no es conveni que nosotros aprobeos ley en 48 horas", reflexi

Fernando Kelller, d tado de ADN, señaló c una actitud poco ser hecho de que el Poder tivo quiera aprovecha consenso que hay p tigar el lavado de d aprobar las reformas digo Penal.

Para Bolivia, es positiva estrategia antidroga de EE.UU.

Grupo de Río apoya certificación multilateral

Bolivia reiteró ayer su adhesión a las resoluciones del Grupo de Río que, en varias ocasiones, se declaró contrario a que la certificación de los avances en la lucha contra el narcotráfico sea un proceso de evaluación unilateral por parte de los Estados Unidos.

La afirmación corresponde al secretario de Relaciones Internacionales de la Cancillería, Jaime Aparicio, quien sin embargo dijo que es positiva la nueva estrategia antidroga del gobierno de Bill Clinton, que se propuso eliminar, en diez años, la coca de consumo lle-

gal con apoyo al desarrollo alternativo.

GRUPO DE RÍO

Remarcó que el Grupo de Río, que aglutina a países de América Latina y el Caribe, se pronunció siempre en contra del unilateralismo, en cuanto a los temas de drogas, economía

y otros de interés general. Aparicio dijo que ese organismo tiene un perfil de política exterior, con una base de democratización, multilateralismo, diálogo y fortalecimiento de la OEA.

INVITACION A CONCURSO

La Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba S.A., dando cumplimiento a las disposiciones de la Ley de Electricidad y a los artículos 11 y 12 del Reglamento de Operación del Mercado Eléctrico, extiende la convocatoria a concurso a las Empresas Generadoras del Sistema Interconectado Nacional (S.I.N.) a retirar las bases hasta el día 27 de febrero de 1997.

Cochabamba, 27 febrero de 1997.



ELFEC

EMPRESA DE LUZ Y FUERZA ELECTRICA COCHABAMBA S.A.

universidad andina
SIMÓN BOLÍVAR

cursos de POSTGRADO 1997

programa de
DIPLOMA SUPERIOR

Comunicación para el Desarrollo Sostenible

programas de
ESPECIALIZACIÓN SUPERIOR

Investigación Histórica
Derecho Empresarial
Derecho Tributario
Gerencia Educativa

preinscripción: 3 al 21 de marzo

(Requisito para el curso)

matriculación: 24 de marzo al 3 de abril

inicio de clases: 7 de abril

La Universidad Andina Simón Bolívar (UASB) es la universidad de la Comunidad Andina de Naciones (País Andino). Otorga títulos con validez nacional e internacional, con sede central en Sucre, una sede en Quito, Ecuador, oficinas en Cali, Colombia; Caracas, Venezuela y La Paz, Bolivia.



Presidencia: Medina 2575, Sopocachi • Casilla 5261 • Teléfonos 411942

412422 • Fax (591-2) 413845 • E-mail: uasb@automatica.bo

www.uasb.edu.bo • La Paz, Bolivia

HOY

DIVERTIDO ESTRENO

16 DE JULIO

LA SALA DE JERARQUIA

CON EL MEJOR SISTEMA DE SONIDO DIGITAL DTS STEREO DIGITAL

¡¡UNA TONELADA DE DIVERSION!!

BILL MURRAY

El tiene sólo cinco días para cruzar los EE.UU. por carretera. Hay un GRAN problema.

UN ELEFANTE LLAMADO VERA

UNITED ARTISTS PICTURES PRESENTA UN FILM DE THURGOOD PICTURES INC. PRODUCED BY THURGOOD PICTURES INC. AND DIRECTED BY ROBERTO FERRER

BILL MURRAY "THE ROAD TO SANTA FE" JENNIFER CAPRICE PAT HINGLE "MILES CRONIN" PEGGY LINT HOBBS "PERSONA LEVI" ALI

CAST: MURRAY HINGES, HOBBS, "WALLACE DAVIS" "SEAN" WILLIAMS GUARIS, GUY EAST, SHE BAHA POMEI, "CARPEN DENSON" & GARY WILLIAMS

© 1997 UNITED ARTISTS PICTURES

Paz, Bolivia, 27 de febrero de 1997



Fotografía: Jorge Larrosa

La madera se da modos de salir. Los contrabandistas ocultan tabloncillos de mara debajo de productos, como cajas de cerveza, Coca Cola o garrafas.

La Ley Forestal comienza a tener efecto

Madereros dejan la mitad de las tierras que tenían

Drina Ergueta
El pago del impuesto de un dólar por hectárea forestal explotada logró que el Estado recupere, al menos, la mitad del extenso territorio que había sido entregado, en forma de contratos de explotación forestal, a los empresarios madereros, se informó oficialmente.

La quinta parte del territorio nacional, 20 millones de hectáreas, estaba en manos de las empresas madereras, gracias al descontrol en la entrega de contratos de explotación que se hizo en los últimos años, señaló ayer el secretario nacional de Recursos Naturales, Carlos Agreda, durante un recorrido nocturno de la Superintendencia Forestal, por la ruta La Paz-Yolosa, en busca de camiones con madera ilegal, al que asistió PRESENCIA.

Con su reglamentación, a principios de este año, fue puesta en práctica la Ley Forestal, a la que se opuso tenazmente el empresariado maderero, y ya da algunos resultados en la recuperación de territorios al dominio del Estado.

Sin embargo, la lucha contra la explotación irracional de la madera y la regulación a toda la red del comercio de este recurso, donde la corrupción forma parte, es una labor difícil.

MEDIA BOLIVIA ES BOSQUE
Una buena parte del territorio nacional es boscoso, aproximadamente la mitad. De 1,09 millones de kilómetros cuadrados que tiene el país, 562 mil kilómetros son superficies boscosas.

Una quinta parte del territorio nacional, 20 millones de hectáreas, estaba en manos de empresas madereras. El pago de un dólar por hectárea hizo que esta cifra disminuya sustancialmente. Pero poner orden en la enmarañada cadena de explotación maderera es una labor difícil.

Superficie concedida por contratos a empresas madereras			
Departamento	Contratos	Superficie (Hectáreas)	Porcentaje (%)
La Paz	19	2.065.147	9,94
Beni	35	3.318.247	15,97
Santa Cruz	119	14.938.902	71,90
Pando	3	253.313	1,22
Tarija	9	453.392	2,18
Sobrepesición	-	252.960	1,21
Total	185	20.776.041	100,00

Fuente: Bolivia (1994)

madamente la mitad. De 1,09 millones de kilómetros cuadrados que tiene el país, 562 mil kilómetros son superficies boscosas.

Un estudio de John Nittler, ingeniero economista forestal, señala que en 1993 se aprovecharon 443 mil metros cúbicos de madera, de los cuales el 67,09 por ciento corresponden a cinco

especies: mara (caoba), sortocó, roble, ocoño, cedro y serebó.

DE RETORNO AL ESTADO

Hasta el 31 de diciembre de 1996, según la Ley Forestal, las empresas madereras debían hacer la declaración del número de hectáreas que explotaban, con el correspondiente pago de impuestos, lo que logró

que de 20 millones de hectáreas que se habían concedido se disminuya a, aproximadamente, 9 millones de hectáreas, señaló.

La Ley Forestal establece el pago de un dólar por hectárea otorgada, además de que la explotación en estos territorios debe ser racional y planificada, para garantizar la riqueza y permanencia de los bosques.

Se estima que un árbol de mara, cada vez con menor presencia en el país, requiere de 30 años para tener un tronco con el diámetro mínimo, de 40 centímetros, para ser cortado; sin embargo esta medida no se respeta.

COMERCIO HORMIGA

En 1996, Bolivia exportó alrededor de 100 millones de dólares en madera simplemente aserrada y manufacturada; sin embargo, Agreda estima que por lo menos existen otros 100 millones de dólares más de exportación ilegal.

Gran parte de la madera sale como contrabando hormiga, desde los bosques tropicales del país, hacia los puertos del Pacífico, o por río hacia el Brasil.

Son miles las personas que trabajan y viven del comercio maderero. Troncos enteros o "cuartoneados" se transportan ocultos en camiones que salen, por las noches y de día, de las áreas boscosas rumbo a los mercados externos.

"Súper" actúa contra hormigas "cuartoneadas"

Como enormes hormigas, los camiones cargados de madera, coquean a la muerte y siguen el sinuoso y delgado camino que los lleva, a través de los Yungas, desde el norte de La Paz hasta el Pacífico.

Como hormigas también se mueven afanosos los "cuartoneados" que ocultan bajo todo tipo de productos la preciosa mara (caoba), que sin piedad fue cortada en tabloncillos, a pura motosierra.

El tráfico ilegal de madera, que proviene de bosques donde no se aplican planes de explotación racional, es ahora continuamente controlado por la Superintendencia Forestal que comenzó a realizar operativos para decomisar todo lo que no cumpla con la Ley.

La sorpresa se la llevan los "cuartoneados" porque hasta hace poco, pese a la prohibición de cuartonear (cortar con motosierra) la madera, no se hacía control de este comercio. Cada camión transporta entre ocho y 12 mil pies cúbicos, lo que representa en La Paz alrededor de 10 mil dólares, monto que en Arica llega al doble.

Los sorprendidos tienen la apariencia de personas humildes y como tal reaccionan cuando la Superintendencia actúa, pero Carlos Agreda, interinamente a cargo de manera de la entidad reguladora, señala que detrás de ellos están los grandes empresarios y comerciantes de madera.

"El cambio al nuevo régimen forestal generará un proceso complicado y es inevitable que se generen tensiones y conflictos, mucho más en un sector donde el desorden fue una característica", dijo Agreda.

México presta dinero para importadores

El Banco Nacional de Comercio Exterior de México (Bancomext) otorgó al Banco Industrial de Bolivia (Bisa) una línea de crédito comprador por seis millones de dólares, en el marco de la reactivación que se quiere dar al Tratado de Libre Comercio (TLC) entre Bolivia y México.

El crédito comprador es un financiamiento que se da a los importadores bolivianos de bienes y/o servicios de origen mexicano.

Según informe del Instituto Nacional de Promoción de Exportaciones (Inpex), durante la pasada gestión, el valor total del comercio bilateral entre México y Bolivia se incrementó en un 79,84 por ciento con relación a 1995. Las exportaciones bolivianas aumentaron en el orden del 865,95 por ciento, mientras que las importaciones crecieron un 31,71 por ciento en el mismo periodo.

El TLC entre ambos países se suscribió en septiembre de 1994 e ingresó en vigencia a partir del 1.º de enero de 1995. Sin embargo, no existieron las condiciones favorables para dinamizar el mercado, motivo por el que esta zona de libre comercio no se aprovechó.

El consejero comercial de México, Carlos Sánchez Lara, destacó que entre los incentivos que se brindarán están: la simplificación de los trámites aduaneros, además de ventajas fiscales y financieras.

Por su parte el director ejecutivo del Inpex, Jorge Canedo, manifestó que existe la voluntad política para llevar adelante este acuerdo.

Alas, pescuezos, patas y piernas a un bajo precio

México quiere introducir al país toneladas de restos de pollo

México solicitó al gobierno boliviano el permiso correspondiente para poder introducir al país toneladas de "trozos" de pollo (alas, pescuezos y patas) a un precio muy bajo. Y aunque el Ejecutivo no dio la autorización ni la ratificación de que esas piezas de carne no tengan ninguna enfermedad, se podría acabar dando la verde correspondiente.

El director Nacional de Sanidad Animal, Carlos Salinas Villalón, también informó a PRESENCIA que México no especificó la

Ese país no informó cuántas toneladas piensa exportar a Bolivia; pero el Director Nacional de Sanidad Animal estima que tranquilamente podrían llegar a dos mil o tres mil toneladas.

cantidad; "pero un país como ese, habla de cantidades significativas que pueden saturar el mercado, con facilidad dos mil o tres mil toneladas".

En países como México, Estados Unidos y Canadá se conocen

como "trozos" aquellas partes del pollo que ya no pueden ser deshechadas, tales son las alas y las patas, motivo por el que ya no pueden utilizarse para la venta al público, quien cada día es más exigente.

Por ello, hasta hace algún

tiempo, las alas y piernas se las tenía que destinar a la elaboración de comida balanceada; sin embargo, esos países vieron que podían ganar un poco más vendiendo esas partes de pollo a otras naciones menos desarrolladas.

Salinas admitió que no existe forma de que el precio en el que se venden las alas y patas en el país, pueda competir con el de los "trozos" mexicanos, cuya relación puede ser de tres a uno.



A empezar a mirar más apetitosas las partes flacas del pollo.

Uno de los primeros pasos

El Mercosur pidió a Bolivia aprobar una Ley de Sanidad Agropecuaria

Los países miembros del Mercado Común del Sur (Mercosur) pidieron a Bolivia que una vez que ingrese a ese bloque económico, el 1.º de marzo de este año, apruebe la Ley de Sanidad Agropecuaria, a fin de que después pueda ser armonizada con la legislación de los integrantes de ese acuerdo.

Para tal efecto, el director

El proyecto de Ley está en el Senado. El 15 de julio el gobierno tendrá listo el Sistema Descentralizado de Sanidad Agropecuaria con la que se pretende proteger a la agricultura y ganadería de enfermedades y plagas.

Nacional de Sanidad Animal, Carlos Salinas Villalón, informó a PRESENCIA que ya se entregó, a la Comisión Económica del Senado, el anteproyecto de Ley de Sanidad Agropecuaria y que se está elaborando el Sistema Descentralizado de Sanidad Agropecuaria (Sidesa), que servirá de base para el cumplimiento de la Ley.

LA LEY
Hasta ahora, Bolivia ha estado trabajando, en cuanto a normas de sanidad animal y vegetal se refiere, sólo en base a un compendio de resoluciones ministeriales y decretos que se han ido acumulando desde 1943, y también con resoluciones de organismos internacionales, sobre todo de la Junta del Acuerdo de Cartagena; sin embargo, al contar los países miembros del Mercosur con sus respectivas leyes, nos coloca en desventaja.

El anteproyecto de Ley, al que hacía referencia Salinas, cuenta con 18 artículos que buscan la "protección (artículo 1.º) de la agricultura y la ganadería nacionales

de la acción perjudicial de las plagas y enfermedades de los vegetales y animales.

ENFERMEDADES

El Mercosur tiene sin dormir a muchos empresarios, mientras el gobierno trata de calmarlos, pero lo cierto es que el país tiene muchas desventajas en relación a sus vecinos y no sólo porque se vaya a producir una guerra de precios con el ingreso de los productos extranjeros al mercado boliviano, como admitió que ocurriría Salinas, sino porque mientras no se cuente con una ley, se corre incluso el riesgo de importar animales y vegetales con enfermedades.

El gobierno ha estado trabajando, en cuanto a enfermedades de la ganadería se refiere, con tres listas proporcionadas a nivel internacional. De las enfermedades que allí figuran, Bolivia tiene gran parte de éstas, según el Director de Sanidad Animal; aunque hay otros males, tal el caso de la hepatitis aviar, que no existen en el país.

EL SIDESA
Salinas explicó que a fin de que la Ley de Sanidad Agropecuaria sea cumplida, se vio la necesidad de elaborar el Sistema Descentralizado de Sanidad Agropecuaria, proyecto compatibilizado con la Ley de Descentralización y que es elaborado hace nueve días para ser entregado el 15 de julio.

El Sidesa está dividido, a nivel operativo, en dos programas: Programa Nacional de Sanidad Animal y la de Sanidad Vegetal.

Se contempla además la creación de un staff técnico altamente calificado y capacitado en normas que rigen en países del Mercosur y la aplicabilidad de las mismas, además de la armonización con nuestra legislación.

En ese programa también se tiene prevista la infraestructura necesaria para todos aquellos sitios en el país que se encargan del control y seguimiento, lo que permitirá tomar muestras y hacer diagnósticos cuando se presente un brote de enfermedad en cualquier rincón de Bolivia.



Mientras no haya ley, dice Carlos Salinas, hay el peligro que representen al país animales y vegetales enfermos.

LA FRASE DEL DIA

"No procede la información de que el BID o el BIRD exijan participación mayoritaria privada en el lado brasileño, teniendo en cuenta que esto es de competencia, autoridad y responsabilidad exclusiva del gobierno brasileño."

Antonio Luis Silva de Menezes, vicepresidente de Petrobras.

Para complementar el actual

Chile propondrá hacer un libre comercio a Bolivia

La Cancillería chilena considera que las discrepancias políticas entre los dos países deben ceder como consecuencia del aumento de las relaciones económicas. Chile quiere protección a sus inversionistas ante manifestaciones en contra.

SANTIAGO DE CHILE (AP). El gobierno chileno propondrá al de Bolivia suscribir un acuerdo de libre comercio que amplíe el actual convenio de complementación económica, pese a que ambos países no mantienen relaciones diplomáticas y a recientes diferencias surgidas, señalan fuentes de la Cancillería y empresarios.

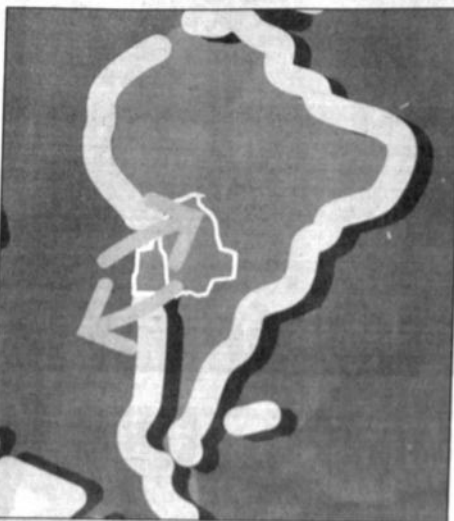
El matutino El Mercurio informó ayer que en la próxima reunión del 13 y 14 de marzo entre funcionarios de ambos países encargados de evaluar el acuerdo de complementación económica de 1993, Chile propondrá iniciar negociaciones destinadas a ampliar ese convenio.

El diario señaló también que en sectores industriales chilenos se considera conveniente establecer con Bolivia una zona de libre comercio. Pero, al mismo tiempo, se reconoce que hay dos aspectos que pueden entorpecer la negociación: por un lado, las discrepancias que sus-

cita la mediterraneidad boliviana, y, por otro, el déficit boliviano respecto al intercambio comercial con Chile. Chile y Bolivia tienen un comercio bilateral de algo más de 200 millones de dólares anuales. En 1995 Chile exportó 196,9 millones de dólares e importó desde Bolivia 24,7 millones de dólares. Pero las inversiones chilenas en ese país han aumentado fuertemente en los últimos años.

Los funcionarios y empresarios chilenos desean también acordar un convenio de protección de inversiones. Cabe recordar que a comienzos del año anterior empresas chilenas sufrieron ataques de manifestantes bolivianos.

El diario señaló que Juan Gabriel Valdés, director de política económica internacional de la Cancillería, manifestó que las discrepancias políticas entre los dos países deben ceder como consecuencia del aumento de las relaciones económicas.



Una mayor relación, pero comercial.

¿Qué clase de socios "capitalizadores"?

En discusión si la Enron o YPFB paga el nuevo ducto a la Argentina

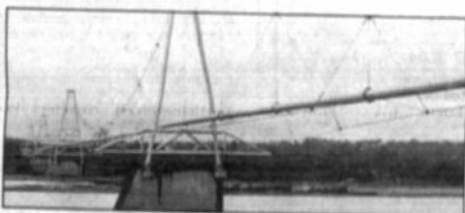
A pesar de que la Enron-SHELL es el socio estratégico del sector transportes de YPFB, es decir, los que deben correr con los gastos y emprender nuevas obras para que la empresa estatal valga el doble, ahora está en discusión si Bolivia o su socio "capitalizadores" debe encargar con los gastos de la construcción de un nuevo gasoducto - no su reparación - que será la solución definitiva para el transporte de gas a la Argentina y viceversa, de Argentina hacia el Brasil.

El costo del nuevo gasoducto o solución definitiva alcanzará aproximadamente 3 millones de dólares, de los cuales 1,7 millones estaría a cargo de YPFB y el saldo tendría que ser asumido por el socio capitalizador Enron-SHELL.

El proyecto consiste en el tendido de un gasoducto que atraviese el río Pilcomayo por un túnel subterráneo - no solo la reposición de la tubería que se la llevó la riada del Pilcomayo - lo que significa una mejora sustancial, ya que implica una solución prácticamente de por vida que facilitará las actividades de Enron. Señalaron fuentes ligadas al sector energético.

Apenas ocurrido el accidente, el presidente de YPFB, Arturo Casta-

El Ministro de Capitalización y el Secretario de Energía consideran que es responsabilidad de la estatal petrolera pagar los nuevos proyectos.



Este es el gasoducto que se ha roto, ahora se quiere construir un gasoducto nuevo, subterráneo, cuyos gastos debe pagarlos Bolivia y no su socio capitalizador.

ños, opinó que el consorcio tendría que hacerse cargo de los gastos del gran proyecto, ya que la transferencia concluirá el 6 de marzo.

LE TOCA A YPFB
Sin embargo, el ministro de

Capitalización, Alfonso Revollo, manifestó que el resarcimiento de los daños del ducto es responsabilidad de YPFB y de la empresa aseguradora, hasta el cierre de la transferencia de la empresa transportadora.

ra Transdres al adjudicatario Enron-SHELL.

YPFB tiene aseguradas sus redes de distribución de hidrocarburos con tres pólizas de seguro, diez de las cuales están a cargo de la Compañía Seguros Illimani S.A., por un valor superior a 500 millones de dólares.

El gerente general de la empresa, Fernando Arce, manifestó que los seguros adquiridos por la estatal petrolera son de carácter indemnizatorio y no de lucro cesante; es decir, se repone el costo del gasoducto, pero no cubren las pérdidas ocasionadas por la suspensión de los envíos de gas natural a la Argentina.

50% DE ADELANTO

En ese sentido, informó que los aseguradores internacionales. Cunningham, peritos en la cuantificación de daños y riesgos por Seguros Illimani, evaluarán la zona y determinarán el monto de la indemnización. Una cláusula de la póliza indica que una vez reconocido un siniestro, la aseguradora debe dar un adelanto del 50 por ciento. No obstante, Arce presume que no habrá mayores problemas en la evaluación porque la rotura es producto de las intemperias climáticas.

En Santa Cruz

Mañana se entregarán aeropuertos a privados

Los principales aeropuertos del país serán entregados a sus nuevos administradores privados este viernes, en un acto que se realizará en Santa Cruz, informó el ministro de Capitalización, Alfonso Revollo.

La empresa estadounidense Airport Group International, que se adjudicó la administración de los aeropuertos de Viru Viru y Jorge Wilstermann de Cochabamba, debe, según lo establecido en el contrato, hacer que éstos alcancen la categoría "B" en la calificación internacional. La nueva administración de los aeropuertos tendrá bajo su cargo parte del personal y labores de Asana (Administración de Aeropuertos y Servicios Auxiliares para la Navegación Aérea).

El vicepresidente para Latinoamérica de la empresa concesionaria, Fernando Pellegrini, dijo que

realizará una inversión inicial de 3 millones de dólares; pero el secretario de Capitalización, Edgar Soriano, afirmó que éstos alcanzarán los 200 millones en los 25 años que dura la concesión.

La empresa tendrá bajo su cargo todo lo referido a la administración general de las terminales, en lo que toca a la infraestructura, la parte operativa, el servicio a los pasajeros, el sistema de seguridad electrónica y explotación comercial.

El control del tráfico aéreo se mantiene en manos de Asana, mientras que todo el control policial y antiterrorista continúa bajo los actuales responsables, al igual que migración y aduanas.

De acuerdo al contrato, la concesión deberá iniciarse el pasado 20 de febrero, sin embargo por razones operativas se acordó que ésta se inicie en marzo.

SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

INVITACION DIRECTA N° 016/96 (segunda convocatoria) AMPLIACION DE PLAZO

PROVISION E INSTALACION DE MUEBLES DE MADERA PARA LA SUPERINTENDENCIA DE BANCOS Y ENTIDADES FINANCIERAS

La Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras comunica a los proponentes que adquirieron el pliego de condiciones de la Invitación Directa N° 016/96 (segunda convocatoria), que por razones administrativas, en uso de sus atribuciones ha decidido "AMPLIAR" el plazo de presentación de propuestas hasta el día jueves 13 de marzo de 1997 a horas 11:30, el acto de apertura de propuestas se realizará el mismo día a horas 16:00.

La Paz, 27 de febrero de 1997
(Única Publicación)

Paseo Bolívar N° 2007 - Casilla 447 - Teléfono (591) 2-401915 - Telex (591) 2-40002 - La Paz - Bolivia

La Cifra del Día

Los 800 metros de gasoducto, destruido por la riada del Pilcomayo, serán reparados con 3.000 millones de dólares.

Lo asegura el gobierno

Desde mañana va el acuerdo con Mercosur

El acuerdo de libre comercio entre Bolivia y los socios del Mercado Común del Sur (Mercosur) se inicia este 28 de febrero, aseguró anoche desde Recife, Brasil, el secretario nacional de Relaciones Económicas Internacionales, Víctor Rico, frente a versiones que señalan que aquel podría ser postergado hasta fines de marzo.

"No se posterga. Estoy con mis colegas viceministros de comercio de los países del Mercosur y se ha confirmado que el acuerdo entra en vigencia este viernes", dijo Rico a PRESENCIA en una comunicación telefónica.

La incorporación de Bolivia a la zona de libre comercio del Mercosur puede ser aplicada nuevamente, esta vez hasta fines de marzo, según diversas fuentes diplomáticas y gubernamentales consultadas hoy, señala la agencia EFE.

El acuerdo de libre comercio entre Bolivia y Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay debe entrar en vigor desde el 28 de febrero, según lo establecido en las firmas de los mandatarios de Estado de los cinco países, el pasado 13 de diciembre de 1994, en Fortaleza, Brasil.

El ingreso efectivo de Bolivia al Mercosur, "está de hecho aplazado" hasta fines de



Rico no cree en postergación.

marzo, dijo a EFE una fuente de Gobierno, que afirmó la postergación, en lo menos un mes, de la puesta en vigencia del acuerdo de asociación de este país a la asociación.

El viceministro boliviano de Relaciones Exteriores, Juan Aparicio, admitió que "puede que el ingreso de Bolivia tenga una postergación", señala la agencia EFE.

Por su parte, Rico, que es posible que los mandatarios en sentido contrario la incorporación de Bolivia, a causa de la ratificación del acuerdo por una ley. Sin embargo, la ratificación se realizará hasta el 10 de marzo y tras eso ocurrirá la ratificación por la Cámara boliviana que cumple la condición en Fortaleza.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

SECRETARÍA NACIONAL DE ASUNTOS ÉTNICOS DE GÉNERO Y GENERACIONALES PRIMERA CONVOCATORIA

En el marco del Programa del Servicio Civil, a través del cual se pretende establecer en el Sector Público un cuerpo personal altamente calificado, la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales convoca a concurso méritos para optar los siguientes cargos:

REF: 11/97 DIRECTOR NACIONAL DE POLÍTICAS Y COORDINACIÓN

REQUISITOS ESENCIALES

- Licenciatura en Economía y/o Sociología con Título Provisional Nacional.
- Postgrado en el área de Políticas Sociales, Desarrollo Humano y/o Planificación, Seguimiento y Evaluación de Proyectos, o áreas que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Mínimo 5 años de experiencia profesional en trabajos relacionados con pueblos indígenas, comunidades campesinas, problemática de la mujer y/o generacionales políticas y estrategias de Desarrollo Humano y/o Planificación, Seguimiento y Evaluación de planes y programas sociales.
- Ser Boliviano

REF: 12/97 JEFE DE AUDITORIA INTERNA

REQUISITOS ESENCIALES

- Licenciatura en Auditoría con Título en Provisión Nacional.
- Especialización en Auditoría Interna, Auditoría Gubernamental, Auditoría Operacional, Análisis de Sistemas y Contables u otros que guarden relación con las funciones y responsabilidades técnicas del cargo.
- Mínimo 5 años de experiencia profesional en el área de Auditoría Interna y/o Auditoría Externa.
- Ser Boliviano

CONDICIONES OFRECIDAS

- ◆ Oportunidad de desarrollo profesional en el Sector Público.
- ◆ Estabilidad laboral.
- ◆ Remuneración acorde con las responsabilidades del cargo.

INSTRUCCIONES PARA SU POSTULACION

Los interesados podrán recabar el instructivo con los requisitos del cargo y el formulario de Currículum Vitae alternativamente en las oficinas del Programa del Servicio Civil (Av. Mariscal Santa Cruz N° 1092 - Edificio COMBOL) y en la Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales (Edif. ORION N° 2072, Mezzanine) a partir del día viernes 28 de febrero de 1997.

La carta de solicitud, el formulario de Currículum Vitae y la documentación respaldatoria deberán enviarse en un sobre cerrado, indicando sólo el número de referencia en el sobre, a la Casilla N° 12240 - LA PAZ, hasta el día viernes 14 de marzo de 1997.

Se ruega a los postulantes presentarse sólo si cumplen con los requisitos esenciales que se exigen. NO SE DEVOLVERÁ DOCUMENTACIÓN.

La Paz, febrero de 1997



EL SINDICATO DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE LA PAZ SE DESAFILIA DE LA FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA

Resolución de Asamblea General

Considerando:

Que, con documentos probatorios sustentados por los directivos del Sindicato de Trabajadores de la Prensa de la Paz (STPP), ante la Asamblea y en dos congresos nacionales de nuestro sector laboral, denunciaron la manipulación política y personal del secretario ejecutivo de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), Juan Miranda Balcázar.

Que, con el apoyo de una mayoría moral y con comportamiento altísimo la defensa de los verdaderos intereses de los trabajadores de la prensa del país, el ejecutivo Miranda ha conseguido eludir primero, y luego la libre de toda culpa, después.

Que, en el último Congreso Nacional Extraordinario de los trabajadores de la prensa realizado en Cochabamba en agosto de 1996, Juan Miranda ha sido señalado de total responsabilidad de los cargos sobre los que, en opinión de la mayoría de los trabajadores de la prensa de la Paz, debe responder porque no fue presente.

Que, Juan Miranda, apoyado en una mayoría ilegítima, se ha transformado de acuerdo en acuerdo de los compañeros Silvano Ruiz Gutiérrez y Freddy Morales Ruiz, secretario ejecutivo y secretario ejecutivo del STPP, respectivamente, sobre la base de falsas invenciones.

Que, los compañeros Ruiz y Morales asumen la defensa y la hacen propia de los intereses legítimos del STPP de modo que los cargos imputados, con fundamentos suficientes, contra Juan Miranda y otros miembros de la FTPB nunca se los formuló a ellos personas.

Que, Miranda Balcázar y otros miembros de la FTPB responsabilizan a los compañeros Ruiz y Morales de un presunto desvío de los recursos, una inversión irracional y los postulados de la sindicación, emiten actos que promueven y fomentan la desconfianza sindical, así como incitaciones acciones de intimidación durante el ejercicio de sus funciones sindicales.

Que, el STPP y sus afiliados jamás aceptan un acto más indigno e ilegítimo como el que se describe.

Que, en sesión plenaria una mayoría sindical y el Primer Congreso de los trabajadores de la prensa de la Paz desconocen a los actuales miembros de la FTPB y, en particular, a Juan Miranda.

Que, cuatro comités sindicales, afiliados al STPP, resuelven ante la desconfianza de este organismo sindical de la FTPB.

Que, en vista de haberse agotado las vías sindicales tradicionales para la resolución de una lucha interna que nos desgasta cada vez más y ante suficientes evidencias de que Juan Miranda y quienes lo respaldan, en forma análoga, pretenden desafiarnos a los compañeros Ruiz y Morales los que, en todo momento, salieron por los buenos del STPP y sus afiliados.

La asamblea general de los trabajadores de la prensa de la Paz:

Resuelve:

Artículo 1. Desafiliarse al Sindicato de Trabajadores de la Prensa de la Paz (STPP) de la Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) a partir de hoy en adelante Juan Miranda Balcázar continúa como dirigente de esa organización sindical.

Artículo 2. Informar de esta decisión al Primer Congreso Extraordinario de los trabajadores de la prensa de la Paz que se convocará para el último semana de mayo próximo.

Artículo 3. Mantener la afiliación del STPP en la Central Obrera Departamental de La Paz.

Artículo 4. La Secretaría Ejecutiva del STPP, Silvano Ruiz y Freddy Morales, no deben someterse a un proceso judicial por el Tribunal de Honor de la FTPB, así como a los audiencias y otros actos que pretenda seguir esa instancia.

Art. 5. Solidaridad y apoyo de los afiliados al STPP de los cc. Silvano Ruiz y Freddy Morales.

Art. 6. Ponerle fin a la gestión del actual Director del STPP, encabezado por cc. Silvano Ruiz, cuyo mandato es resultado de elecciones democráticas para el período 1996-1998.

Art. 7. Informar de esta decisión a las organizaciones sindicales de la prensa y del país y hacerla pública a través de los medios de comunicación.

ES SADA EN LA CIUDAD DE LA PAZ, A LOS VEINTIDOS DIAS DEL MES DE FEBRERO DE MIL NOVECIENTOS NOVENTA Y SIETE AÑOS.

Nada de imposiciones del BID o el Banco Mundial

Petrobras dice mantener su poder en el gasoducto

En una carta escrita al periódico O Estado de São Paulo, el vicepresidente de Petrobras, Antonio Luis Silva de Menezes, niega que la petrolera brasileña haya perdido el control del gasoducto a Bolivia y menos que el Banco Mundial (BID) o el Banco Interamericano de Desarrollo hayan exigido participación mayoritaria privada para otorgar créditos.

Menezes señala que la participación de las diferentes empresas en el gasoducto se mantiene igual a la original, es decir, en el lado brasileño Petrobras controla el 51 por ciento del gasoducto, Grupo BTP el 25 por ciento, Shell 7 por ciento,

Menezes señala que la participación de las diferentes empresas en el gasoducto se mantiene igual a la original y que es potestad del gobierno brasileño decidir quién maneja el gasoducto y no del Banco Mundial o del BID.

Enron 7 por ciento, el gobierno boliviano -a través de los fondos de pensiones- el 6 por ciento y los inversionistas brasileños el 4 por ciento.

"Igualmente no procede la información de que el BID o el BIRD exijan participación mayoritaria privada en el lado bra-

sileño, teniendo en cuenta que esto es de competencia, autoridad y responsabilidad exclusiva del gobierno brasileño; aparte de que sería una incoherencia de las respectivas agencias multilaterales, ya que éstas necesitan para sus empréstitos, de las garantías soberanas de los

gobiernos de los países en donde participan".

La carta que fue enviada a esta redacción por el embajador del Brasil en Bolivia, Marco César Meira Naslausk, aclara que es un grave error considerar que el grupo Shell-Enron tiene la participación mayoritaria en el gasoducto.

Cabe recordar que en el lado boliviano del gasoducto, el 29,75 por ciento es para la Enron, el otro 29,75 por ciento para la Shell, 25,50 por ciento para el gobierno de Bolivia -a través de los fondos de pensiones- y el 15 por ciento para Petrobras.

La tecnología incorporada para servir mejor al cliente.

Bancos grandes inician estrategias agresivas

(ANF). Los bancos más grandes del sistema financiero iniciaron una agresiva estrategia de expansión de cobertura de servicios y fortalecimiento de los servicios que les permitan el nuevo entorno económico del país.

El Banco de Santa Cruz inició la inauguración de importantes autobancos en San Ignacio y La Paz con todos los servicios financieros para una atención más eficiente, rápida y mayor autonomía.

A su vez, el Banco Nacional de Bolivia (BNB) se apresuró a anunciar los logros alcanzados en 1996 y los objetivos que persigue en el futuro, además de entregar los estados financieros a diciembre de 1996, al cumplir 125 años de trabajo.

El BNB convocó a juntas de accionistas donde, entre otros temas, considerará las acciones de la Superintendencia de Bancos, el destino que tendrán las utilidades de la anterior gestión, el aumento de capital, las condiciones establecidas por el Fondef, mediante el decreto 24110 y otros.

Los proyectos coinciden con el anuncio del Superintendente de Bancos, Jacques Trigu, quien confirmó que los bancos Nacional, Mercantil y La Paz presentaron sus respectivos planes de fortalecimiento para adecuar sus condiciones patrimoniales a lo establecido por la Ley del Banco Central.

BANCO DE LA PAZ

El gerente del Banco de Santa Cruz, Fernando Kemm, indicó hoy que los planes de crecimiento de esa entidad buscan brindar los mayores

servicios a sus clientes, estableciendo cajeros automáticos, autobancos y un gran número de cajas.

Añadió que la inauguración de estas importantes agencias tiene como objetivo el mejorar cualitativamente el servicio y, en lo posible, transferir todos los servicios que tiene el banco a las agencias o autobancos, como son los créditos personales, tarjetas de crédito y otros.

"Tenemos que descentralizar los servicios del banco con la idea y el propósito de servir mejor al público, y evitar que los clientes se concentren en las oficinas centrales de las ciudades", anotó.

A pesar de que el Banco de Santa Cruz está adecuado patrimonialmente a los nuevos requerimientos legales, Kemm señaló que se está considerando la posibilidad de un fortalecimiento para alcanzar el coeficiente del 10% de Basilea, dado que ese requisito regirá a partir del próximo año.

Por otra parte, el Banco de La Paz también se encuentra en similares actividades, pues recientemente presentó a sus nuevos ejecutivos y ahora convocó a las juntas ordinaria y extraordinaria de sus accionistas para considerar los ajustes financieros que introducirá.

Además, la agenda incluye la consideración del plan de fortalecimiento institucional del banco, modificación de estatutos, aumento de capital, evolución de la cartera de créditos e informe del síndico sobre los créditos en mora, todo en base a la circular de la Superintendencia de Bancos.

Con un financiamiento de más de \$us 10.000.000

FONVIS entregó cuatro nuevas urbanizaciones en Santa Cruz y Montero

Este último fin de semana, en la ciudad de Santa Cruz, el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS), entregó mil sesenta y siete viviendas de uno, dos y tres dormitorios a familias de trabajadores de diversos sectores de la actividad nacional.

El entusiasmo y la alegría de los flamantes adjudicatarios, sus familias, amigos y de los propios vecinos del lugar, fueron el marco que convirtió las ceremonias de entrega en verdaderas fiestas y no faltó quienes calificaron esta entrega de "histórica" por la cantidad de viviendas -1.067- y por la calidad de las mismas en diversas zonas de la ciudad de Santa Cruz y en la localidad de Montero.

Los actos de entrega estuvieron presididos por la principales autoridades del Fondo Nacional de Vivienda Social, entre cuyas personalidades identificamos a su presidente, Ing. Jorge Lorini Sáenz, al director ejecutivo, Ing. Germán Sandoval Peña y a los directores Ing. Oscar Estrada que representa a la empresa privada en el Directorio del FONVIS, Ing. Juan Fossati representante estatal y a los representantes de la Central Obrera Boliviana, Lucio González y Roberto Pancorbo, así como a varias autoridades departamentales.

ENFE-RED ORIENTAL

El día viernes en un marco de bastante expectativa y en presencia de numerosos militantes de UCS portando banderas, fueron aclamados los candidatos de ese partido, Ivo Kuljis y



Ceremonia de entrega de las urbanizaciones Chiriguano y Paititi

Juan Chahin, quienes participaron en el acto de entrega de 417 viviendas ubicadas en el sector del Ingenio San Aurelio.

En el discurso principal, el Ing. Jorge Lorini Sáenz se refirió a la importancia de esta urbanización que soluciona el problema habitacional no sólo de los trabajadores de ese ingenio azucarero, sino de la oportunidad de mejorar sus condiciones de vida. Hizo referencia al interés demostrado por el gobierno del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y de la UCS que conforma la coalición por la gobernabilidad.

Lorini dijo que si bien esta flamante urbanización está un poco distante del centro de la ciudad, en breve se convertirá en un centro urbano de muchísima importancia y demandó el apoyo y cooperación de las autoridades municipales a fin de que realicen trabajos de pavimentación de vías y otras obras complementarias para que los habitantes de esta urbanización cuenten con las comodidades y servicios necesarios.

CHIRIGUANO Y PAITITI

En el curso de la tarde del viernes, las autoridades del FONVIS inauguraron las urbanizaciones Chiriguano y Paititi a un costado del camino al Palmer. Ambas urbanizaciones totalizan 250 viviendas con todos los servicios básicos y sólo a unos metros de la

carretera, lo que facilita un fácil y cómodo acceso a las nuevas viviendas.

Como en la anterior oportunidad, una apreciable concentración de adjudicatarios y vecinos dieron marco a una ceremonia que se caracterizó por la satisfacción de quienes ahora ya cuentan con un techo propio.

En la oportunidad, el presidente del FONVIS felicitó a los nuevos adjudicatarios y expresó su satisfacción por esta entrega que beneficia a muchas familias que por años mantuvieron latente el anhelo de contar con su propia casa. Por su parte, el representante de los vecinos Dr. Jorge Queirolo, agradeció a las autoridades de FONVIS y ponderó su sensibilidad y esfuerzo.

El presidente del FONVIS recordó que alguna vez el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada le dijo: "Nosotros en el Plan de Todos estamos ofreciendo 100.000 viviendas, pero con una 1/4 parte estaría satisfecho y este deseo del Presidente de la República se ha cumplido con creces puesto que el FONVIS, en las dos últimas gestiones, a concretado 22.500 soluciones habitacionales en el país, además que con estas soluciones se ha dado trabajo a más de cien mil obreros y artesanos.

Hacia el final, el Ing. Lorini dijo que estando o no en el FONVIS desde el puesto que ocupe seguirá apoyando la construcción de viviendas porque los bolivianos merecen mejores condiciones de vida.



El Ing. Lorini se dirige a los adjudicatarios en ocasión de la entrega de 400 viviendas de la Urbanización "La Esperanza" en la localidad de Montero

FINANCIAMIENTOS DEL FONVIS LOS MANEJA LA EMPRESA PRIVADA

El cambio de sistema privaría a los habitantes del derecho a una vivienda social

A tiempo de hacer entrega de cuatrocientas viviendas a similar número de familias en la localidad de Montero, el Ing. Jorge Lorini Sáenz, presidente ejecutivo del FONVIS, destacó el esfuerzo del Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y de los partidos de la coalición que, en las dos últimas gestiones, han entregado a diversos sectores de trabajadores activos y pasivos del país más de 22 mil soluciones habitacionales.

Lorini felicitó a los flamantes beneficiarios y explicó cuáles son las funciones del Fondo Nacional de Vivienda Social y los beneficios que brinda a los aportantes a este fondo que es rotativo. Explicó todo lo que se ha hecho desde la creación de los consejos de vivienda y fustigó a anteriores gobiernos que no se preocuparon de este problema: el de la vivienda.

Dijo que la empresa privada está preocupada por el futuro del FONVIS y plantea su privatización, capitalización y hasta la formación de administradores de los fondos de vivienda, pero que

parece que sus dirigentes no se dan cuenta de que el FONVIS como BANCO DE SEGURO PISO sólo financia los proyectos a través de los bancos, las cooperativas o las mutuales que pertenecen al ámbito de la empresa privada y no sólo eso, sino que la construcción de viviendas y los trabajos de los lotes con servicios también están a cargo de empresas constructoras que son privadas. Más adelante, sostuvo que si el Fondo Nacional de Vivienda Social (FONVIS) pasara a capitalizarse, privatizarse o fuera manejado por administradoras, como el problema de las pensiones, el resultado sería de que en el

para contar con recursos que permitan la construcción y dotación de un mayor número de viviendas.

Por su parte los representantes de los adjudicatarios expresaron su satisfacción y apoyo al actual sistema del FONVIS, porque en los hechos está comprobado que sus aportes han sido bien invertidos.

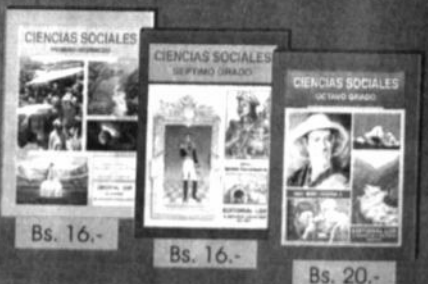
Al concluir el acto, otro representante de los adjudicatarios dijo que gracias a Dios y a la sensibilidad de los ejecutivos del FONVIS "La Esperanza" (nombre de la urbanización) ya no era una esperanza sino una realidad para el bienestar de todos los habitantes.



Vista de un núcleo de viviendas del proyecto "La Esperanza" en Montero

<

TEXTOS ESCOLARES



Según Programa Oficial

Por la compra de 25 textos 20% de descuento

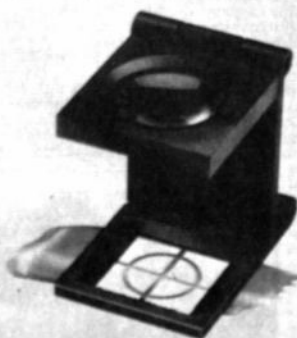
Textos Oficiales de Religión

Aprobado por la Conferencia Episcopal Boliviana para los Ciclos:
Pre Básico - Básico - Intermedio - Medio

SEPARACION DE COLOR



Realizamos
separación de
color a precios
sin
competencia al
instante



Precios
económicos

SE REALIZAN TRABAJOS DE IMPRESION:

- ✓ Periódicos
- ✓ Libros
- ✓ Revistas
- ✓ Láminas
- ✓ Afiches
- ✓ Trípticos
- ✓ Almanagues

*Se imprimen
afiches
a todo color*



EDITORIAL LUX
Al servicio de la
Educación Boliviana

EDITORIAL LUX: Av. Mcal. Santa Cruz 2150 • Telf.: 329102
Fax: 343968 • Casilla 1566 • La Paz - Bolivia

En esta Edición



Producción agrícola
está bajo el agua en
provincias pandinas.
Gobierno envía
30 Tns. de alimentos
(página 3).

Ataques
"Banzar está
sediento de
venganza", según
prefecto de
Cruquisaca. La ADN
dice que el MNR
habla así porque ya
no será gobierno
(página 2).



Prometida
Ciudad de Santa
Cruz es la tierra
prometida de
muchos. Un
historiador
rememoró ayer 436
años de fundación
(página 4).

Servicios
Un tercio de la
población de la
"llajta" carece de
alcantarillado; en las
zonas sur, oeste y
sudeste
(página 3).

Avanza
En Viacha avanza la
segunda fase de la
instalación del
sistema de
alcantarillado
(página 7).



Obras
Potosí indignada
porque el FNDR no
financiará más obras
(página 5).

A pocos kilómetros de la sede de gobierno

Campesinos paceños viven como en la edad de piedra

No tienen agua potable, teléfonos ni centros escolares. Había oposición a que se construya un templo católico; ahora que se resolvió el conflicto, las parejas recibirán la bendición divina y podrán bautizar a sus hijos.

A pocos kilómetros de la ciudad de La Paz, campesinos de siete comunidades no tienen agua, escuela ni un templo donde contraer matrimonio ni bautizar a sus hijos. A esto se suma el cuestionamiento a la construcción de la Parroquia de la Divina Misericordia, en la comunidad Huni, ubicada en el Valle de las Animas.

Alrededor de un millar de personas de las comunidades Camiraya, Huni, Jucumarka, Waca Waca, La Paña, Tacapaya y Chullo viven en concubinato, es decir que se unen y forman sus hogares sin la bendición divina, pero sus hijos tienen que caminar unos dos kilómetros hasta Huni para asistir a clases sólo en el nivel básico. Huni al parecer en poco tiempo tendrá casi todos los servicios pero el resto está prácticamente olvidado.

"Nuestros hijos no saben ni rezar, no saben qué es una iglesia, varias parejas son concubinas. Además queremos que los padres nos ayuden a construir un colegio, no tenemos agua, carecemos de muchas necesidades", dijo Quintín Torres comunitario de Huni. El Valle de las Animas es una reserva ecológica de La Paz donde en tiempos precolombinos era considerado un lugar espiritual y de recogimiento.

HAY ACUERDO
El prefecto Germán Quiroga y el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz, lograron el compromiso de los misioneros de Nuestra Señora

del Pilar de paralizar los trabajos en la parte superior del frontis del templo que se edificaba en el Valle de las Animas, para preservar los farallones (rocas altas cortadas a pico que sobresalen en tierra firme) existentes en el lugar.

El diseño original establece una altura de 16 metros de la espadaña (campanario formado por un muro con huecos para las campanas), pero según Juan Carlos Calderón, consejero departamental, debe quedar tal como está (diez metros aproximadamente).

Adicionalmente, se plantarán árboles alrededor del templo para evitar que se perturbe la visión de los farallones que resaltan la armonía del paisaje del Valle de las Animas, distante a cuatro kilómetros de Ovejuyo, en la provincia Murillo del Departamento de La Paz.

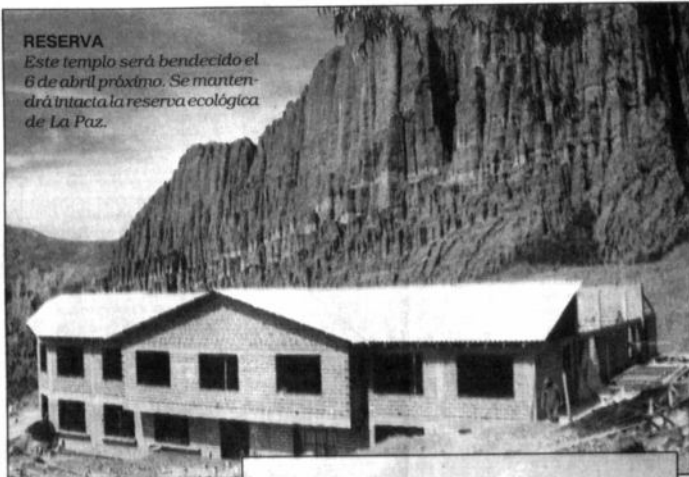
"DIOS NOS TRAJÓ"
A su turno, el padre Max García aseguró que la construcción de una parroquia cuenta con todos los papeles en orden desde la compra hasta la autorización de la edificación que fue cuestionada por los concejales de la Alcaldía de La Paz.

"El jefe (Dios) nos ha traído por acá, porque él escoge sus sitios, no sé si han tenido oportunidad de ver en Europa, los santuarios están en lugares lindos, atractivos, de silencio y de quietud, pues este lugar ofrece esas características, más la necesidad de los ciudadanos de aquí", dijo Max.

Por su parte los comuna-

RESERVA

Este templo será bendecido el 6 de abril próximo. Se mantendrá intacta la reserva ecológica de La Paz.



rios exteriorizaron su apoyo a los religiosos en la construcción del templo.

ALERTA

Por su parte, el ministro de Desarrollo Sostenible, Moisés Jarmusz aseguró que en adelante no se permitirá ninguna construcción más en el Valle de las Animas, en la perspectiva de preservar las reservas ecológicas existentes en el país y por ende en La Paz.

Para evitar que se repitan estos hechos, se pasarán notas a los 311 municipios del país con el fin de evitar construcciones que no cuenten con estudios de impacto ambiental.

INAUGURACION

Para el 6 de abril, fiesta de la Divina Misericordia, se bendecirá el templo; además se terminará con una parte de la construcción de las viviendas para dos sacerdotes, tres religiosas y un aspirante.



LUIS BASCOPIE

Motor de avión del LAB se apagó en pleno vuelo

Los de Caboco estuvieron a punto de morir

A menos de cinco minutos de levantar vuelo del aeropuerto de Tarija, el Focker F-27 CP-1326, que se dirigía a Cochabamba, funcionaba con un solo motor e inmediatamente la gente empezó a tirar sus bienes y a despedirse de sus amigos. Felizmente, la nave aterrizó sin problemas. En tierra, los pasajeros recibieron mal trato de la gente del LAB.



Esta es la nave del LAB que ya sufrió dos incidentes, en la misma ruta: Jujuy-Tarija. Al día siguiente del susto, técnicos llegaron de Cochabamba para repararla; horas más tarde alzó vuelo rumbo a Trinidad.

LA PAZ Y TARIJA. (PRESENCIA). Gran parte de la directiva de la Cámara Boliviana de la Construcción (Caboco) estuvo a punto de morir el pasado sábado cuando un Focker F-27 CP-1326 del LAB voló por algunos minutos con un solo motor.

Según algunos pasajeros que viajaban en dicha nave, habían 35 personas, de las cuales algunos provenían de Jujuy (Argentina) y otros que abordaron en el aeropuerto "Oriol Lea Plaza" de esta ciudad, con destino a Cochabamba.

Afortunadamente, el avión retornó a la pista, después de unos cinco minutos de vuelo, y aterrizó sin mayores problemas, excepto por el sobresalto de los pasajeros, luego de haber perdido altura bruscamente.

GRAN SUSTO

"Estábamos volando cuando de golpe el avión comenzó a per-

der altura hasta que un pasajero se dio cuenta de que la hélice del lado izquierdo de la nave estaba detenida", relató uno de los pasajeros que no reveló su nombre.

Entonces la gente empezó a pensar en lo último que podría ocurrirle, la muerte. Mucha gente que había comprado la exquisita uva tarjeña además de duraznos empezaron a tirarlos y abrazarse entre amigos, pero el capitán William O'Connor, piloto de la nave, pidió calma y condujo en forma responsable hasta aterrizar.

DENUNCIA

LA CABOCO
El presidente de la Caboco, Carlos Morales Alcoreza, elevó ante el presidente del LAB, Ulises Canhedo y el Superintendente de Transportes, Branimir Lobo, su protesta y reclamo formal por los acontecimientos del

día sábado 22 de febrero, en el aeropuerto de Tarija, donde uno de los motores de la nave Focker se apagó, poniendo en riesgo la vida de gran parte del directorio nacional de la entidad que dirige.

Recordó que tiempo atrás, la misma nave sufrió un percance al dañarse un ala en el vuelo entre Jujuy y Tarija, lo cual significa que no fue reparada.

Dijo que es obligación del LAB velar por la seguridad de sus pasajeros, situación que no cumplieron, en ocasión del incidente aéreo del sábado, atentando contra la vida de más de 35 pasajeros.

MAL TRATO

Asimismo Caboco reprochó enérgicamente la actitud de los funcionarios del LAB en el aeropuerto de Tarija, por el mal trato que brindaron a sus miembros y pasajeros que estuvieron en el

incidente aéreo. "El LAB en forma discriminatoria se negó a brindar alojamiento y alimentación a los miembros de nuestro directorio que se encontraban en tránsito por Tarija. Razón por la cual, nuestros directivos tuvieron que reclamar y protestar, para finalmente ser atendidos en sus requerimientos", añadió.

"De la misma forma, a nuestros directivos cuyo destino final eran las ciudades de Cochabamba y Santa Cruz, se les pretendió obligar a pagar sumas adicionales, puesto que el vuelo de retorno que se les propuso el día domingo 23 de febrero, tenía escala en La Paz. Siendo que nuestros directivos no tenían ninguna necesidad de hacer escala en La Paz y además de haber adquirido sus pasajes de ida y vuelta a Cochabamba y Santa Cruz con anterioridad".

Tragedia en Yungas paceño: 6 muertos y 36 heridos

Seis personas murieron y otras 36 quedaron heridas tras el embarracamiento de una flota de la empresa Yungueña en el trayecto de Santa Ana de Huachi y Palos Blancos, rumbo a La Paz, aproximadamente a 10 kilómetros de Caranavi, la noche del martes, cuando el vehículo se precipitó a más de 70 metros de profundidad.

Se presume que el chofer del autobús trató de dar paso a un motorizado que venía en sentido contrario y en ese movimiento el vehículo cayó lentamente al precipicio.

MUERTOS Y HERIDOS

La lista de fallecidos que fue proporcionada por el Comando Departamental de Organismo de Tránsito es la siguiente: Francisco Wipacho, Nieves de Vargas, Rossi García, Teófila Aica Herrera, Epifania Condori y Julio Pao (chofer del vehículo).

En la lista de heridos hay un bebé de tres meses, como también una persona de 70 años. En el accidente el bebé se pudo establecer sólo sus apellidos Choquechambi Gómez.

Los cuerpos de las personas fallecidas fueron traídos a la sede de gobierno. En relación a los heridos, algunos fueron internados en el hospital de Caranavi y otros fueron trasladados a nuestra ciudad.

PREVISIONES

El prefecto Germán Quiroga recomendó a los choferes que conduzcan con cuidado, no exageren la carga y que con preferencia viajen de día.

Retiró que la mayoría de los caminos del departamento de La Paz están deteriorados, porque son inestables y hay constantes derrumbes a consecuencia de las precipitaciones pluviales.

Población beniana

Santa Ana tendrá telefonía digital



En esta ciudad se respira aires de modernidad.

SANTA ANA, BENI. (PRESENCIA). La población beniana de Santa Ana tendrá telefonía digital en los próximos ocho meses. La firma de una carta de intenciones entre la Cooperativa de Teléfonos Movima Ltda. (Cotemo) y funcionarios de la Empresa Brasileña Sirti-Bolivia, confirmó este propósito.

Mario Castro Florido, presidente de la Federación de Cooperativas Telefónicas de Bolivia (Fecotel) llegó a esta ciudad en compañía de dos funcionarios de la empresa Sirti-Bolivia, y sostuvieron una reunión con directivos de Cotemo, socios y autoridades movimas con el fin de explicar los alcances del proyecto, el mismo que recibió el apoyo de todos.

Bruno Moisés Ali, directivo de Cotemo, agradeció a Castro por las gestiones realizadas para lograr este anhelo de los cooperativistas movimas y comprometió sus esfuerzos por hacer que más personas puedan integrarse a través del nuevo servicio.

Castro expresó que en el marco de la Ley de Telecomunicaciones, Santa Ana contará aún más antes con la nueva tecnología y que además todas las cooperativas del país hasta

el año 1998 ya estarán totalmente digitalizadas, lo que les permitirá seguir creciendo y ser más fuertes.

Marcelo de Souza Palma, gerente general de la Empresa Sirti, dijo que el proyecto a partir de la firma del convenio se da un plazo de ocho meses para la instalación en Santa Ana de una moderna planta telefónica del sistema digital con una inversión del 100% de la empresa y con facilidades de pago a los abonados.

En principio la Empresa Sirti deberá instalar 250 líneas telefónicas en la ciudad a un costo aún no definido pero que será en cómodas cuotas para los socios. Para esto, los funcionarios de Sirti realizarán un sondeo en la ciudad para determinar un máximo de potencialidad de pago y necesidad, dijo.

Actualmente la Cooperativa de Teléfonos Movima Ltda. cuenta con 400 líneas telefónicas habilitadas (analógicas), de las cuales aún hay socios que no han terminado de pagar el total de sus aportaciones y la Cooperativa ha empezado a recoger estas líneas de acuerdo a disposiciones legales que le señalan sus estatutos.

Prefecto de Chuquisaca al ataque

"Banzer está sediento de venganza"

Enrique Urquidí (MNR) sostiene que "si Bolivia tiene la desgracia" de que el ex presidente de facto "otra vez sea Presidente, quitará la participación popular, la reforma educativa y el bonosol".

SUCRE. (PRESENCIA).

El prefecto de Chuquisaca Enrique Urquidí (MNR) calificó al candidato presidencial de ADN, Hugo Banzer, como "un viejo dictador sediento de venganza" y pidió "a los campesinos y a los pobres" que den sus vidas para evitar que "nunca más vuelva" ese ex presidente de facto.

Durante un prolongado discurso pronunciado en la población de San Lucas, provincia Nor Cinti, a más de 200 Kms. de Sucre, la principal autoridad chuquisaqueña descargó una artillería verbal en contra del candidato adenista.

"Si Bolivia tiene la desgracia de que este dictador vuelva al gobierno, quiero que sepan ustedes queridos compañeros campesinos que este dictador sediento de venganza, nostálgico de su dictadu-

ra, quiere quitarles lo que han conquistado", exclamó.

"Quiere quitarles las cosas, no quiere que los campesinos y los municipios tengan plata. Por eso quiere anular la participación popular", añadió ante la presencia de la Primera Dama de la Nación, Ximena Iturrutia, que viajó a ese poblado para inaugurar una defensoría de la niñez.

Urquidí, en medio del ataque a Banzer, también lanzó frases duras en contra del magisterio nacional al indicar que la reforma educativa tuvo y tiene obstáculos en ese sector.

Recordó que "unos malos dirigentes del magisterio, bajo la dirección de la 'loca' Wilma Plata, atacaron a los policías porque estaban desesperados, no querían que se apruebe la reforma educativa porque iban a perder sus privilegios".

Acusó a Banzer de oponerse a ese proceso "porque sabe que el

pueblo instruido conoce sus derechos" y lo comparó con "los viejos patrones, que no querían que se abran escuelas en el campo". Remarcó que "este viejo dictador va a sojuzgar y oprimir a un pueblo ignorante".

El prefecto de Chuquisaca - que hace semanas calificó de gobierno de narcotraficantes al del MIR y ADN - alentó a los campesinos para que "juren" dar sus vidas a fin de que Banzer no sea Presidente.

"Banzer es un hombre que odia a los pobres, es un hombre que odia a los campesinos y es así que los asesinó en Yotata (Cochabamba); este hombre, este dictador no puede volver a ser Presidente", gritó.

"Cumpliendo lo que dice nuestro himno nacional: morir antes que esclavos vivir, juremos nunca permitir que vuelva un dictador a ser Presidente de Bolivia", terminó.



El ex adenista ahora mira al MNR, según la ADN.

Para la ADN

Urquidí involucrado en casos de corrupción



Ya siente que la ADN ganará.

SUCRE. (PRESENCIA).

Acción Democrática Nacionalista (ADN), a través de los diputados Fernando Kieffer y Alvaro Vera acusó al prefecto de Chuquisaca, Enrique Urquidí, de estar involucrado en varios casos de corrupción y comentaron que, por lo tanto, no tiene moral para hablar "mal de Hugo Banzer".

"No tiene ética ni moral. En 1985 en su calidad de empresario dio su apoyo a la candidatura de Banzer, aportó económicamente a la campaña, hizo una cena para Banzer y ahora se ha convertido en el principal detractor del candidato adenista", sostuvo Vera.

Lo acusó de ser "la cabeza

de procesos macros de corrupción" y citó entre ellos "los sobrepagos al Estado Patria", porque cada vez se hacen reajustes de precios en las obras y en la compra de materiales para la Prefectura sin previa licitación.

Asimismo, afirmó que Urquidí "es el principal personaje" que impulsa la privatización de Fanecea para beneficiar "a intereses económicos del cual es partícipe".

Vera aseguró que el prefecto empezó a atacar a ADN e inició una guerra sucia debido a que tiene miedo a los resultados de las próximas elecciones generales.

Le preocupó al señor Urquidí que nosotros lleguemos al go-

bierno el 6 de agosto porque, tal vez a partir de esa fecha, otro sea el lugar donde esté, porque va a ser enjuiciado por el mal manejo que ha hecho en la Prefectura", añadió.

Evocó que el partido del Prefecto, el MNR, no puede hablar de dictaduras porque fue parte, en 1971, del golpe de Estado que encabezó Hugo Banzer; luego en 1985 firmó un pacto por la democracia con ADN.

Kieffer fue más duro y calificó de "hibrida" a Urquidí, recordó que en el gobierno tuvo un bajo perfil y reiteró que en este departamento desde hace tiempo un hombre polémico.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº 08/97

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL MANTENIMIENTO DEL TRAMO VIAL: "CHALLAPATA - VENTILLA"

El Servicio Nacional de Caminos, con el financiamiento de la Asociación Internacional de Desarrollo, Grupo Banco Mundial Crédito 2395 - B0, Segundo Proyecto de Mantenimiento, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en los países elegibles del Banco Mundial, conforme a lo estipulado en las normas del Banco Mundial para que presenten propuestas para el Mantenimiento del Tramo Vial "Sunchu Tambo - Puente Sacramento", ubicado en el departamento de Oruro.

La propuesta deberá ser formulada de acuerdo a los Documentos de la Convocatoria y los términos de referencia, que los interesados podrán retirar de Caja (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - piso 7º), previo pago de 2,000.00 (Dos mil 00/100 bolivianos), a partir del 28 de febrero de 1997.

La propuesta conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - piso 8º) a horas 10:30 del día 14 de abril de 1997.

En la misma fecha a horas 15:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, piso 8º).

La Paz, 23 de febrero de 1997

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS

LICITACION PUBLICA NACIONAL Nº 07/97

PRESENTACION DE PROPUESTAS PARA EL MANTENIMIENTO DEL TRAMO VIAL: "SUNCHU TAMBO - PUENTE SACRAMENTO"

El Servicio Nacional de Caminos, con el financiamiento de la Asociación Internacional de Desarrollo, Grupo Banco Mundial Crédito 2395 - B0, Segundo Proyecto de Mantenimiento, invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas en los países elegibles del Banco Mundial, conforme a lo estipulado en las normas del Banco Mundial para que presenten propuestas para el Mantenimiento del Tramo Vial "Sunchu Tambo - Puente Sacramento", ubicado en el departamento de Chuquisaca.

La propuesta deberá ser formulada de acuerdo a los Documentos de la Convocatoria y los términos de referencia, que los interesados podrán retirar de Caja (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - piso 7º), previo pago de 2,000.00 (Dos mil 00/100 bolivianos), a partir del 28 de febrero de 1997.

La propuesta conteniendo la documentación conforme a las bases de licitación y a los términos de referencia, deberán presentarse en oficinas del Departamento Legal (Centro de Comunicaciones La Paz, Av. Mariscal Santa Cruz - piso 8º) a horas 11:00 del día 14 de abril de 1997.

En la misma fecha a horas 16:00 se procederá a la apertura de propuestas en dependencias del Servicio Nacional de Caminos (Centro de Comunicaciones La Paz, piso 8º).

La Paz, 23 de febrero de 1997

TRANSREDES S.A.M.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad TRANSREDES - TRANSPORTE DE HIDRO-CARBURON SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA (TRANSREDES S.A.M.), de conformidad con los Arts. 32 y 45 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a llevarse a cabo a horas 20:30 del día jueves 6 de marzo de 1997, en el Hotel Los Tajibos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Designación de nuevos directores.
2. Designación de miembros de la Comisión Fiscalizadora.
3. Designación de representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 36 ó 37 de los estatutos de la sociedad.

Santa Cruz, febrero de 1997.

EL DIRECTORIO.

TRANSREDES S.A.M.

CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad TRANSREDES - TRANSPORTE DE HIDRO-CARBURON SOCIEDAD DE ECONOMIA MIXTA (TRANSREDES S.A.M.), de conformidad con los Arts. 32 y 47 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a llevarse a cabo a horas 21:30 del día jueves 6 de marzo de 1997, en el Hotel Los Tajibos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Conversión de la sociedad de acuerdo al Art. 25 de los estatutos de la sociedad.
2. Aprobación de escritura de conversión y nuevos estatutos.
3. Designación de representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 36 ó 37 de los estatutos de la sociedad.

Santa Cruz, febrero de 1997.

EL DIRECTORIO

200.000 habitantes de las zonas sur, oeste y sudeste

Un tercio de la población de la "Hajta" no tiene alcantarillado

Defecan en pozas sépticas o al aire libre y echan sus aguas servidas a la calle. El eje conurbano crece un 5,5 % anual y la ciudad un 4,3%. Anualmente se incorporan 22.000 habitantes a la ciudad.

COCHABAMBA, (PRESENCIA). - Aproximadamente 200.000 habitantes que habitan las zonas sur, oeste y sudeste de la ciudad (aproximadamente un tercio de la población de esta capital) no tienen alcantarillado y tuvieron que solucionar esta carencia mediante la construcción de pozas sépticas a la intemperie para la deposición de excretas y eliminación de aguas servidas.

"Esto obviamente es un foco de contaminación tremendo", afirmó el director general del Servicio Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Semapa), Gustavo Méndez Torrico, quien admitió que de esta manera se compromete no sólo el medio ambiente, sino sobre todo la salud de los cochabambinos.

Informó que en el sector sudeste de la ciudad se encuentran asentados entre 70 y 80.000 personas que son "el sector más importante desde el punto de vista de solución al problema de alcantarillado", motivo por el que se buscó financiamiento del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que aprobó un crédito de 20 millones de dólares con la contraparte de 4 millones de Semapa de manera que en el primer semestre de este año se inicien las obras del proyecto "Angostura" para dotarles de agua potable y alcantarillado.

Según los datos oficiales de Semapa, la población que cuenta con alcantarillado alcanza a 250.338 habitantes, es decir, la cobertura llega a sólo el 61 % mientras que el eje conurbano de Cochabamba crece a un ritmo

del 5,5 % anual y la ciudad un 4,3 % de manera que cada año 22.000 nuevos habitantes requieren servicio.

CONTAMINACIÓN

Méndez Torrico reconoció que tanto las pozas sépticas como la fecalización abierta son un "grave foco de contaminación", tanto así que se tiene evidencia de que las corrientes de agua que se encuentran a 17 metros de profundidad contienen heces fecales.

"A veces no se diseñan ni se construyen bien estas pozas sépticas, no tienen la suficiente impermeabilización. Como consecuencia de fracturas, las aguas se filtran a través del medio poroso y llegan con concentraciones altas de coliformos a los acuíferos", remarcó.

Sostuvo que estas aguas contaminadas son explotadas y consumidas por la población ya que una gran parte de los pozos son superficiales, construidos precariamente y hasta hay pozos excavados que ponen en riesgo la salud de la población. Sin embargo, el 99 % de los pozos inventariados por Semapa tienen una profundidad de 60 metros.

El director de Semapa, opinó que el alcantarillado es también un problema tan atinente como el agua y, por tanto, debe merecer la suficiente atención, motivo por el que el Servicio está dispuesto a enfrentarlo con la elaboración de proyectos adecuados y la obtención de financiamiento. Con esa finalidad, se tendrá una inversión de 20 millones de dólares en la zona sur y 30 millones de francos (unos 5 millones de dólares) al oeste.



Semapa advierte que las pozas sépticas como la fecalización abierta son un "grave foco de contaminación".

Según comandante de II División Andina

Militares no tienen alimentos de Chipayas

En cambio el alcalde de Chipaya, Santos Paredes, admitió que las vituallas volvieron a los depósitos de Defensa Civil en Oruro, debido a que no fueron distribuidas a familias que no habían perdido sus enseres.

ORURO, (PRESENCIA). - El comandante de la II División Andina de Ejército general Gonzalo Antezana, aseguró ayer que "en el Regimiento de Huachacalla no hay ni un solo gramo de vituallas, ni otro tipo de productos que fueron enviados para los Chipayanos".

Aclaró que el Ejército dentro sus tareas específicas sólo cumplió con el transporte de los alimentos y otros productos que les entregaron a los jilakatas de los tres ayllus, quedando un pequeño porcentaje que fue traído

nuevamente hasta los depósitos de Defensa Civil en Oruro.

Señaló que la aseveración del alcalde de Chipaya, Santos Paredes, no refleja la verdad de lo acontecido en la población de Carpas, donde se efectuó la entrega de las vituallas, puesto que, el encargado de Defensa Civil, Omar Medina, entregó todas las provisiones bajo lista a los jilakatas y quedaron 25 frazadas, 100 cochenos, 13 quintales de azúcar, 36 picotas, 36 palas y 4 bidones que supuestamente los efectivos mili-

tares y más concretamente el comandante del Regimiento "Mejillones", Tcnl. Ismael Saavedra, los dejó en la unidad militar.

"Estos productos nunca se quedaron en el Regimiento de Huachacalla y lo que es más el convoy de los cinco camiones ingresaron hasta Carpas, donde se efectuó la distribución de alimentos y desde donde el encargado de Defensa Civil, dispuso el traslado de retorno de estos productos. Ni nuestro comandante ni ningún otro efectivo militar ha recibido nada y es así que incluso nuestros choferes viajaron y estuvieron a ración de hambre, porque ni siquiera han recibido víaticos", reiteró.

Por su parte el alcalde San-

tos Paredes que asiste a un encuentro de grupos indígenas, aclaró que estos alimentos y otros productos que fueron traídos nuevamente a Oruro, no se entregaron a otros chipayanos que no figuraban en la lista de damnificados, por el hecho de no haber perdido sus viviendas, pero sí sus plantaciones de quinua por lo que se quedaron sin alimento.

Pidió cooperación del Vicepresidente de la República, que participó del encuentro, para que se pueda atender esta demanda; habiéndoselo encomendado a la prefecto Mirtha Quevedo para que se revise y procese el pedido para evitar que algunas familias chipayas se queden sin alimentos.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

- 1.- Fernando Bascón Quiroga
- 2.- Guillermo Lanza (Ovni Publicidad)
- 3.- Enrique Ackermann O. (Expresión Publicidad)
- 4.- Reynaldo León Helguero

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS GERENCIA INDUSTRIAL INVITACIONES DIRECTAS

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS, invita a firmas y personas legalmente establecidas, a presentar propuestas para lo siguiente:

- PRIMERA CONVOCATORIA PEDIDOS**
- SEGUNDA CONVOCATORIA PEDIDOS**
- TERCERA CONVOCATORIA SERVICIO**
- INVITACION N.º 001-4001-97** TRATAMIENTO DE PLOMO - TEL. "F" (PARA AVIACION)
- INVITACION N.º 001-4001-96** REPUESTOS CONTROLADORES NEUMATICOS
- INVITACION N.º 001-4001-95** LINEA N.º 3 TRATAMIENTO PERSONAL DE LA CIUDAD A LA REFINERIA GUILLERMO ELDER (SANTA CRUZ)
- INVITACION N.º 001-4001-94** LINEA N.º 1 TRATAMIENTO PERSONAL DE LA CIUDAD A LA REFINERIA GUILLERMO ELDER (SANTA CRUZ)
- INVITACION N.º 001-4001-93** TRATAMIENTO PERSONAL DE TURNO DE LA CIUDAD A LA REFINERIA GUILLERMO ELDER (SANTA CRUZ)

Fecha presentación ofertas en oficinas de la División de Materiales Industriales: 15 de marzo de 1997 hasta las 15:30 horas.

Fecha Apertura Propuestas: 16 de marzo de 1997.

Los pliegos podrán ser consultados en la División de Materiales Industriales - Cochabamba, Av. Salamanca N.º 9722 y el Departamento de Materiales, Centro ODS (Cochabamba) y en la Oficina de la División de Materiales Industriales - Santa Cruz, a partir del 22 de febrero de 1997, en los siguientes horarios: de 14:00 a 18:00 (Cochabamba) y de 08:00 a 14:00 (Santa Cruz), previo pago de nuestra Sección Caja de Bs. 20,24 más impuestos de Ley y reposición de formulario.

Cochabamba, 22 de febrero de 1997

RELACIONES PUBLICAS DE 1997

NOTA: La cancelación de los pliegos será por única vez, quedando habilitados para una próxima oportunidad si se declara desierta la invitación.

Y.P.F.B. RECONOCIDA

"MIRAR LA PRESENCIA"

Por Bolivia,
del 27 de febrero
1997.



En la región, al menos 8.000 personas quedaron afectadas y piden auxilio.

En provincias pandinas

Producción agrícola está bajo el agua

COBILIA (EFE). - El 70 por ciento de la producción agrícola en Pando se encuentra bajo agua, debido a las inundaciones, según informó ayer la Prefectura departamental. Las persistentes lluvias, que desbordaron los ríos Beni, Madre de Dios, Abuná, Manuripi y Manuripi, según el informe oficial, han afectado al menos a 8.000 personas, a las cuales la Prefectura ha comenzado a prestar auxilio con los pocos recursos con que cuenta.

El director de Comunicación de la Prefectura de Pando, Hugo Mopi, dijo que existe preocupación por la falta de apoyo de la Dirección Nacional de Defensa Civil, que se comprometió en enviar alimentos y vituallas pero que, hasta el momento, la ayuda no llega.

El funcionario añadió que también hay preocupación por la crecida de los ríos, sobre todo del Madre de Dios y el Beni, donde los campesinos han perdido completamente sus sembradíos de yuca, plátanos y hortícolas.

Desde hace una semana, la oficina regional de Defensa Civil dispuso de algo más de 10.000 kilogramos de alimentos para entregarlos a los pobladores de algunas de las zonas afectadas que han sido inundadas.

Para damnificados por lluvias

Enviarán a Pando 30 toneladas de alimentos

(EFE). - La Dirección Nacional de Defensa Civil enviará este viernes a Cobija 30 toneladas de alimentos para auxiliar a las familias damnificadas por las inundaciones en el departamento Pandino, según informó el Ministerio de Defensa.

La ayuda alimenticia fue donada por la organización católica Caritas y será transportada en un avión militar, que para el viernes, deberá efectuar dos vuelos en la ruta La Paz-Cobija, única forma de llegar hasta la capital pandina.

Según las autoridades de Pando, al menos 8.000 campesinos han sufrido la pérdida de sus viviendas y cultivos, debido al desborde de la mayoría de los ríos de la zona, donde las lluvias no cesan desde hace varias semanas.

Por otra parte, el boletín del Ministerio de Defensa indica que la comisión de la oficina de Defensa Civil, en la que se encuentra el delegado de la Cruz Roja Internacional, Eduardo Espinoza, continúa efectuando una inspección en las zonas donde se concentran desastres naturales. La comisión ya estuvo en

Santa Cruz, donde se estableció que unas 6.000 familias fueron afectadas por las inundaciones en ese departamento, especialmente en las zonas de Pailón, Yacacani y San Julián.

Este miércoles, el grupo realizó una inspección similar en la región del Beni y posteriormente lo hará en Cobija para determinar con mayor precisión los daños y la ayuda que se necesitará para dar asistencia a los campesinos afectados.

Según el informe oficial, Defensa Civil ha concentrado alimentos y medicamentos en Santa Cruz, que serán transportados posteriormente a Riberalta, Trinidad y Cobija.

Asimismo, el informe agrega que una ayuda similar será enviada también a poblaciones de Cochabamba, La Paz, Chuquisaca y Santa Cruz, tras realizar similar operación en los departamentos de Tarija y Potosí.

El Ministerio de Defensa aclaró que los habitantes de la comunidad Chipaya de Oruro si han recibido alimentos "en mano propia" y que esa entrega es verificada por religiosos que cooperan en esa acción de socorro.

Después de las riadas

Pobladores de D'Orbigny crearon otra población

TARJIA, (PRESENCIA). - El secretario de Desarrollo Sostenible de la Prefectura de Tarija dijo que los pobladores de la localidad destruida por las riadas, se han reubicado en una planchada construida por la Subprefectura.

El funcionario dijo que la planchada está casi al lado de donde estaba el pueblo y que sufrió los efectos del desborde del río Pilcomayo como consecuencia de las persistentes lluvias que se registraron en los últimos días, originando varias inundaciones.

Ugarte informó de la perforación de dos pozos para la provisión de agua para los pobladores que sufren problemas de escasez del agua corriente, también informó de la construcción de un canal para unir este lugar con la zona de la Subprefectura de la provincia Gran Chaco.

Ugarte cooperó con los damnificados para evitar consecuencias mucho más graves.

Desde Yacubá, el presidente cívico de esta población y el presidente de la ODT de D'Orbigny, Fernando Vidal y Wilfredo Arias, respectivamente, denunciaron la desaparición de la población por la gran riada que se dio y el abandono masivo por parte de los pobladores.

"Han habido problemas con las riadas, han subido los niveles, por lógica y precaución, para evitar pérdidas humanas, se han tomado medidas como la construcción de una planchada para darle seguridad a la población", prosiguió Ugarte.

Respecto de la entrega de vituallas y medicamentos a los afectados de D'Orbigny, Ugarte dijo que se efectuaron algunos despachos desde Tarija como también de Yacubá a través de Defensa Civil para atenuar los efectos del desborde de las aguas.

D'Orbigny que está en la primera sección de la provincia Gran Chaco de Tarija, es una de las regiones más afectadas por las tres riadas que se dieron en el Pilcomayo en días pasados, cuando las persistentes lluvias en el territorio nacional.

Integrador rememora los 436 años de fundación

Ciudad de Santa Cruz es la tierra prometida de muchos

El cruceño Alcides Parejas indica que el 27 de febrero de 1560 representa el inicio de la nacionalización boliviana, es decir, empieza la integración de lo que hoy es Bolivia como un país formado por tierras altas y llanos.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). El progreso y crecimiento de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra han convertido a esta ciudad en un punto de integración entre el occidente y el oriente del país.

Integrador de la población boliviana, señaló. En este entendido, muchas personas del resto del país están migrando día a día hacia esta ciudad que a pesar de sus limitaciones, incomprendiones y pobreza sigue cumpliendo su rol integrador, aseveró. Parejas consideró que el fuerte flujo migratorio del interior del país no debe preocuparnos, porque al margen de ser un proceso natural de toda ciudad cosmopolita, debe convertirse en un desafío para tratar de ser fiel al rol que le ha dado la historia a esta ciudad, pero preservando el patrimonio cultural propio del cruceño.

Por primera vez en Bolivia

Semana británica fue todo un éxito

El público pudo observar las joyas de la nobleza inglesa -a través de réplicas- que se exhibieron en el hotel Los Tajibos, además de una pequeña galería representando el ritual de la coronación de la Reina Victoria.

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Hoy culmina exitosamente la primera semana británica que se realizó en Bolivia, específicamente en Santa Cruz de la Sierra, cuyos principales atractivos fueron la Casa Museo de Cultura y el Hotel Los Tajibos.

Este evento ha tenido fundamental importancia especial en el ámbito comercial, ya que diferentes firmas han producido en estos días bienes producidos en el Reino Unido y que son recibidos en nuestro país.

Muchos de ellos están siendo representados por algunas firmas como Agripac Boliviana, Agroprestados, Bolivian Tractor, Casa Grace, Meridian SRL, entre otras.

En la oportunidad, los representantes de estas empresas y de la agregación económica comercial de la Embajada británica han celebrado importantes contactos en esta capital, a fin de ampliar su presencia económica en esta parte de Bolivia.

En el campo cultural, han

sobresalido las expresiones líricas del dúo británico Soames Higgins y del dúo británico-boliviano, Spratt-Rodríguez.

El público también pudo apreciar en una tarima elevada, en el frontis de la Casa de la Cultura, las tradicionales danzas escocesas interpretadas por personas de diversas nacionalidades.

Los edificios históricos de este país fueron expuestos a través de maquetas, que con sumo detalle y realismo, dieron cuenta de estas bellezas arquitectónicas, como el enorme reloj Big Ben. Finalmente, el público llegó a valorar las joyas de la nobleza inglesa a través de réplicas que se exhibieron en el hotel Los Tajibos, además de una pequeña galería representando el ritual de la coronación de la Reina Victoria.

En resumen, la primera semana británica celebrada en Bolivia, alcanzó el éxito anhelado por sus organizadores, estimándose que en próximas oportunidades se realizarán presentaciones de mayor alcance.



En ocasión del 436 aniversario de la fundación de la ciudad de Santa Cruz, se recuerda que es un punto integrador entre el occidente y el oriente del país.

Integrador de la población boliviana, señaló.

MIGRACION

En este entendido, muchas personas del resto del país están migrando día a día hacia esta ciudad que a pesar de sus limitaciones, incomprendiones y pobreza sigue cumpliendo su rol integrador, aseveró.

Parejas consideró que el fuerte flujo migratorio del interior del país no debe preocuparnos, porque al margen de ser un proceso natural de toda ciudad cosmopolita, debe convertirse en un desafío para tratar de ser fiel al rol que le ha dado la historia a esta ciudad, pero preservando el patrimonio cultural propio del cruceño.

Al hablar sobre el futuro de Santa Cruz de la Sierra, Parejas hizo referencia al título de una novela de Alfredo Flores "La agonía de don Nuño", que expresa el cambio profundo de esta ciudad, donde el cruceño debe tomar las riendas de este desmesurado crecimiento para obtener buenos resultados, dejando de lado los valores que ponen en riesgo la identidad del cruceño.

"Santa Cruz se está convirtiendo en el crisol de la nacionalidad, de aquí está surgiendo el nuevo boliviano", concluyó.

SESION DE HONOR

Las autoridades regionales también cumplieron una serie de actividades en la oportuni-

dad, entre las que se destaca la sesión de honor en el Concejo Municipal.

El alcalde Johnny Fernández también se refirió en forma especial a la "migración caótica" que sufre la ciudad, provocando una explosión demográfica de graves consecuencias.

Si bien dijo que vivir en Santa Cruz de la Sierra debe ser siempre la mejor opción de vida y la tierra prometida de muchos, es necesario aplicar políticas que combatan los altos índices de desempleo.

Hizo alusión a la participación popular como el arma principal para hacer frente a esta situación que dificulta día a día el crecimiento de la región.



Mons. Brown pertenece a los Padres de Maryknoll; llegó a Bolivia en 1947.

Se oficiará solemne misa

40 años de consagración de Mons. Carlos Brown

SANTA CRUZ, (PRESENCIA). Monseñor Carlos Brown, obispo auxiliar de la Arquidiócesis de Santa Cruz, celebra hoy el 40 aniversario de su consagración como obispo de la Iglesia Católica. Actualmente, se encuentra en su ciudad natal de Nueva York (EE. UU.) recuperándose de una delicada intervención quirúrgica que se le practicó en enero pasado.

Aquí, en homenaje a dicho aniversario del prelado que pertenece a los Padres de Maryknoll, se oficiará una solemne misa encabezada por monseñor Julio Terrazas Sandoval, arzobispo de Santa Cruz. En la eucaristía celebrada participará un grupo de sacerdotes que trabajan en esta jurisdicción eclesial.

Mientras tanto, en Nueva York, en el hospital donde se encuentra internado monseñor Brown, el Vicario General de Santa Cruz, padre Javier del Río, celebrará una misa junto al obispo homenajeado.

Monseñor Brown nació en la ciudad de Nueva York, en el populoso barrio del Bronx, en

el seno de una familia numerosa; dos mujeres y nueve varones, uno de ellos sacerdote al igual que el prelado. En septiembre de 1939 ingresó al seminario de los Padres de Maryknoll y se ordenó sacerdote el 9 de junio de 1946. Al año siguiente, fue asignado a una parroquia de Cochabamba donde permaneció hasta 1952. Luego fue nombrado director de vocaciones, por pedido de los obispos de Bolivia. En octubre de 1953, fue asignado a una parroquia de la ciudad de La Paz y tres años más tarde, el Papa Pío XII lo nombró obispo titular de Vallis y obispo auxiliar de Santa Cruz.

Junto con los obispos bolivianos, monseñor Brown fue miembro del Concilio Vaticano II celebrado entre 1961 y 1967. Durante como obispo auxiliar de Santa Cruz al igual que en varias comisiones de la Conferencia Episcopal de Bolivia. En agosto de 1995, al cumplir 75 años de edad, se jubiló, pero continúa viviendo en Santa Cruz de la Sierra y sirviendo a la Iglesia Católica.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA



PRIMERA INVITACION
DIRECTA NACIONAL
Nº LPZ-2/97

PROGRAMA DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO Nº 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a Consultores unipersonales del país y países miembros del BID a presentar ofertas para servicios de consultoría para la ilustración de manuales de capacitación y asistencia técnica consignados en el Programa de Fortalecimiento Municipal.

El perfil del profesional adecuado para los trabajos es:

- Arquitecto o Licenciado en artes plásticas o gráficas o dibujante especializado.
- Experiencia en la ilustración de textos
- Capacidad analítica y facilidad para desarrollar y plasmar ideas en gráficos.

PLIEGO: PFM-FIS LPZ 2/97

Valor del pliego: Bs. 50.-

Los Consultores podrán adquirir los pliegos de condiciones generales, en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en el Edificio FIS Piso 4to. Calle Belisario Salinas Esq. Presbitero Medina Nº 354, La Paz, Bolivia

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Pliegos de Condiciones Generales.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas del FIS ubicadas en el Edificio FIS Piso 4to. Calle Belisario Salinas Esq. Presbitero Medina Nº 354, Gerencia de Fortalecimiento Institucional hasta horas 18:00 del día 19 de marzo de 1997.

La consulta y venta de los Pliegos se realizará a partir del día 25 de febrero de 1997.

REPUBLICA DE BOLIVIA
MINISTERIO DE LA PRESIDENCIA



PRIMERA INVITACION
DIRECTA NACIONAL
Nº LPZ-1/97

PROGRAMA DE FORTALECIMIENTO MUNICIPAL
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO Nº 950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las ONG(s) y Empresas Consultoras del país y países miembros del BID a presentar ofertas para realizar el diagnóstico de 3 municipios de la Provincia Cordillera del Departamento de Santa Cruz.

PLIEGO: PFM-FIS LPZ 1/97

Valor del pliego: Bs. 150.-

Los servicios señalados están dirigidos a realizar un diagnóstico institucional y territorial para contar con un plan de intervención que permita realizar acciones de capacitación y asistencia técnica en los municipios de: Charagui, Lagunillas y Gutierrez, ubicados en el Departamento de Santa Cruz.

Las empresas interesadas podrán consultar y/o adquirir los pliegos de condiciones generales, en las oficinas del Fondo de Inversión Social ubicadas en el Edificio FIS Piso 4to. Calle Belisario Salinas Esq. Presbitero Medina Nº 354, La Paz, Bolivia.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Pliegos de Condiciones Generales.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas del FIS ubicadas en el Edificio FIS Piso 4to. Calle Belisario Salinas Esq. Presbitero Medina Nº 354, Gerencia de Fortalecimiento Institucional hasta horas 17:00 del día 19 de marzo de 1997.

La consulta y venta de los Pliegos se realizará a partir del día 25 de febrero de 1997.

OBRAS
del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA
Nº SCZ-020/97 (2da. Publicación)
LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD SANTA CRUZ
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No.950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5089-2
PROVISION DE MOBILIARIO GENERAL, HOSPITALARIO,
EQUIPO ESPECIAL, DE COCINA Y AUDIOVISUAL.
PLIEGO: P-5090-2
PROVISION DE EQUIPO DE TRANSPORTE
CODIGOS: SP03/SCZ/VIARIOS
PROYECTOS: EQUIPAMIENTO MUNICIPIOS DE SAAVEDRA,
MINEROS Y BUENA VISTA

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de SANTA CRUZ

Las Secciones I, II, III, IV y VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la calle Moises No. 113 esq. Chuquisaca, de la ciudad de Santa Cruz. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" de:

Pliego P-5089-2: \$us. 750.-
Pliego P-5090-2: \$us. 450.-

Con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Dirección Departamental de Salud de Santa Cruz, ubicadas en la Avenida Alemana No. 810 edificio ex-CORDECruz de la ciudad de Santa Cruz, hasta horas 10:00 a.m. del día miércoles 26 de marzo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Dirección Departamental de Salud de Santa Cruz, a horas 10:30 a.m. del día miércoles 26 de marzo de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizará a partir del día viernes 26 de febrero de 1997.

Santa Cruz, febrero de 1997.

OBRAS
del Gobierno Nacional



PRIMERA CONVOCATORIA
Nº SCZ-021/97 (2da. Publicación)
LICITACION PUBLICA NACIONAL

LA DIRECCION DEPARTAMENTAL DE SALUD SANTA CRUZ
CON FINANCIAMIENTO DEL
FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)
Y DE ACUERDO AL CONTRATO DE PRESTAMO No.950/SF-80
DEL BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO (BID)

Invita a las Empresas legalmente establecidas a presentar ofertas para la provisión de los siguientes bienes:

PLIEGO: P-5091-2
PROVISION DE EQUIPO E INSTRUMENTAL MEDICO
PLIEGO: P-5092-2
PROVISION DE EQUIPO E INSTRUMENTAL
ODONTOLOGICO Y DE LABORATORIO.
CODIGOS: SP03/SCZ/VIARIOS
PROYECTOS: EQUIPAMIENTO MUNICIPIOS DE SAAVEDRA,
MINEROS Y BUENA VISTA

Valor de cada pliego: Bs. 350.-

Ubicados en el área rural del Departamento de SANTA CRUZ

Las Secciones I, II, III, IV y VI de los Documentos de Licitación Pública Nacional deberán ser adquiridas en las oficinas del Fondo de Inversión Social, ubicadas en la calle Moises No. 113 esq. Chuquisaca, de la ciudad de Santa Cruz. Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos documentos a tiempo de efectuar su adquisición.

Para habilitarse los oferentes, necesariamente deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán contener una boleta bancaria de "Seriedad de Oferta" de:

Pliego P-5091-2: \$us. 750.-
Pliego P-5092-2: \$us. 450.-

Todos con una validez de ciento veinte días calendario a partir de la fecha de presentación de ofertas.

Los criterios de evaluación están descritos en los Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en la oficina de Asesoría Legal de la Dirección Departamental de Salud de Santa Cruz, ubicadas en la Avenida Alemana No. 810 edificio ex-CORDECruz de la ciudad de Santa Cruz, hasta horas 10:00 a.m. del día miércoles 26 de marzo de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Dirección Departamental de Salud de Santa Cruz, a horas 10:30 a.m. del día miércoles 26 de marzo de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación Pública Nacional se realizará a partir del día viernes 26 de febrero de 1997.

Santa Cruz, febrero de 1997.

Será un trabajo interinstitucional de los alteños

Descontaminarán el río Kantutani

El plan comprende la recolección de basura, la instalación de servicios básicos, la forestación y la canalización del río. Esa cuenca que se alimenta de aguas utilizadas por Samapa y Electropaz afecta a más 13 mil personas en 8 villas del norte de El Alto. El entubado de ese río (3.5 kilómetros) requiere de aproximadamente \$US2 millones.

Para descontaminar el río Kantutani que afecta a más de 13 mil habitantes de ocho villas de la parte norte de El Alto, la Red Hábitat plantea la aplicación de un plan integral que comprende la mejora de la recolección de basura, la limpieza periódica del río, la instalación de servicios básicos, la forestación y la canalización de la cuenca.

La propuesta que es planteada por esa Organización No Gubernamental (ONG) y que establece la participación de las autoridades del gobierno central, la Alcaldía, la comunidad y las ONGs, fue dada a conocer por Analise Meléndez, representante de aquella red.

Ese río que tiene un recorrido de 3.5 kilómetros de distancia a partir de Villa Santa Rosa de Lima hasta Villa Huayna Potosí, se ha convertido en un extenso mingitorio y depósito de basura a consecuencia de la falta de instalación de alcantarillado y un adecuado servicio de recolección de basura. Además las aguas de esa cuenca, ante la falta de dotación de agua potable, son utilizadas para el lavado de ropa.

SAMAPA Y ELECTROPAZ

La cuenca se alimenta de aguas que son utilizadas por el Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) y la Empresa de Electricidad de La Paz (Electropaz). Esa aguas que son

vertidas por esas dos empresas formaron un cauce natural hasta el río Seco, cuenca en la que desemboca.

Meléndez explicó que con el plan se pretende lograr un asentamiento humano sostenible, más digno, donde los vecinos puedan vivir en condiciones adecuadas.

TRABAJO INTEGRAL

La representante de la Red Hábitat dio cuenta que el plan plantea la solución integral del problema del río Kantutani, en el que se toma muy en cuenta el proceso de la concienciación para que la población no contamine ese río con basura y excretas. Por esa situación, se plantea la instalación de agua potable y alcantarillado a través de un fondo rotatorio que será puesto a disposición de los vecinos por esa ONG.

Además se pretende en el plazo inmediato, establecer una planificación de limpieza del río Kantutani en forma periódica y principalmente en épocas de lluvia para evitar derrumbes e inundaciones.

FORESTACION

Informó que el programa que se plantea, comprende también la forestación, en el que se pretende que el bosquecillo de Pura Pura pueda proseguir en El Alto por la Urbanización Germán Busch y otras villas que están en inmediaciones de la planta de tratamiento de Samapa, cerca a Milluni.



El río Kantutani se ha convertido en un extenso mingitorio a consecuencia de que las villas no tienen alcantarillado y agua potable.

Con la forestación se pretende crear una cortina rompevientos, la cual permitiría que el clima no sea tan riguroso como lo es actualmente, debido a que esas 8 villas están muy próximas a los nevados de Chacaltaya y Huayna Potosí.

Para poner en ejecución el plan de forestación se plantea la creación de microempresas que se hagan cargo

de los viveros y la reutilización de las aguas que vierte Samapa para la producción agrícola.

VENTAJAS

El hecho de que se disminuya la contaminación en el río Kantutani, también será posible disminuir esa situación en el río Seco, donde esas aguas virtualmente negras son utilizadas por los lavadores de autos, aun atentando contra su salud.

Aceptan la propuesta

Prefectura y comunas elaborarán proyecto

La Prefectura del Departamento de La Paz y la Alcaldía Municipal de la ciudad de El Alto aceptaron encarar el

Técnica Víctor Ramos, representante de la Red Hábitat.

La comuna aldea prometió incluir en su Anual Operativo (PAO) la presente gestión de la ciudad de esa cuenca, figurar como apoyo al Fondo Nacional (FON) parte la Prefectura, promoverá a través del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) la compañía Boliviana de Electricidad (Colbep), que vierten aguas de sus tanques al río Kantutani.

COSTOS DEL PROYECTO

De acuerdo al representante de la Red Hábitat, David Quesada, el costo aproximado de la canalización de los 3.5 kilómetros de dicha cuenca es una inversión de 2 millones de dólares americanos. Dio cuenta también como entidad tiene un presupuesto preliminar para un fondo rotatorio entre 100 mil y 200 mil dólares, los cuales permitirán la instalación del alcantarillado y agua potable, recursos de los cuales dependerá.

Finalmente Quesada informó que se tiene estimado un presupuesto de 40 mil dólares para la capacitación, con la intención de concienciar a los habitantes sobre el problema de la contaminación del río Kantutani.

Servicio durante 14 horas al día

Samapa flexibiliza el racionamiento de agua



El Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) decidió flexibilizar el racionamiento de agua potable, ampliando de 8 a 14 horas al día el servicio de las villas de la parte norte de la ciudad de El Alto.

El norte de aquella ciudad, dotado del servicio a través de un embalse de Tuni, Camacho, mientras que la parte sur, a través de la captación de subterráneos.

De acuerdo al titular actual gerente regional de Samapa, Víctor Vega, el racionamiento de agua potable pasará de un servicio regular en el futuro, ya que los años recientes han sido como en el presente.

La decisión de la empresa de servicio de agua potable asumida tras una reunión entre la gerencia de operaciones y la gerencia técnica, manifestó esa autoridad.

FALTA DE NIVEL

Antes de que se produzcan las intensas precipitaciones, aquella empresa decidió la racionalización en la parte norte de El Alto, a consecuencia de que el nivel del agua en la represa de Condoriri bajó notablemente, por la falta de precipitaciones en los últimos meses.

Esa situación fue verificada por los miembros del Comité de Vigilancia de El Alto.

HORARIO DE RACIONAMIENTO

El gerente regional a.i. de Samapa dio cuenta que la racionalización del servicio de suministro de agua potable se flexibilizará a partir del próximo lunes. Además, para los vecinos de las villas afectadas tomen sus precauciones, se dará un horario el fin de semana en los medios escritos.

Hay \$US27 millones para educación

El Proyecto de Apoyo Solidario a las Escuelas (PASE) que tiene a disponibilidad 27 millones de dólares americanos, pueden resolver el problema de la infraestructura y la falta de pupitres en los establecimientos educativos de El Alto, para lo cual las organizaciones de padres de familia deben presentar proyectos a través de las Juntas Escolares. De acuerdo al informe del representante del prefecto del Departamento de La Paz en El Alto, Michael Gémio, dijo que la Federación de Padres de Familia (Fapadep) de dicha ciudad tienen el desafío de canalizar esos recursos, constituyendo las Juntas Escolares y presentar proyectos de infraestructura y compra de mobiliarios para los establecimientos educativos.

A juicio de Gémio, la disposición de esos 27 millones por parte del gobierno central que está encabezado por el presidente de la República Gonzalo Sánchez de Lozada, es un reconocimiento a las asociaciones de padres de familia, tal como lo es la Ley de la Participación Popular con las Juntas Vecinales del país.



REPUBLICA DE BOLIVIA
H. CAMARA DE DIPUTADOS

H. CAMARA DE DIPUTADOS LICITACION PUBLICA No. 001/96-97 EQUIPOS, ACCESORIOS DE COMPUTACION Y SERVICIO DE CABLEADO PARA LA RED LEGISLATIVA DE LA H. CAMARA DE DIPUTADOS PRIMERA CONVOCATORIA TERCERA PUBLICACION 27 DE FEBRERO DE 1997

Cumpliendo los procedimientos y formalidades establecidos en las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios R.S. 216145, la H. CAMARA DE DIPUTADOS invita a personas naturales o jurídicas a presentar propuestas para la provisión de equipos, accesorios de computación y servicio de cableado para la Red Legislativa de la H. Cámara de Diputados de acuerdo a lo siguiente:

- a.- El Pliego de Especificaciones puede ser adquirido a partir de fecha 28 de febrero de 1997 en OFICIAIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, Palacio Legislativo, Plaza Murillo.
- b.- El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido en la suma de Bs 300.- (trescientos 00/100 bolivianos).
- c.- Las propuestas deberán ser presentadas en sobres cerrados en OFICIAIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, hasta horas 18:30 del día 7 de abril de 1997.
- d.- La apertura de propuestas se efectuará en acto público a realizarse en el SALON de REUNIONES de la PRESIDENCIA de la H. CAMARA DE DIPUTADOS, a partir de horas 9:30 del día 8 de abril de 1997.
- f.- Mayor información y consultas pueden ser obtenidas en OFICIAIA MAYOR de la H. CAMARA DE DIPUTADOS.

EMPRESA PETROLERA ANDINA S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad EMPRESA PETROLERA ANDINA S.A.M., de conformidad con los Arts. 32 y 45 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a llevarse a cabo a horas 20:30 del día jueves 6 de marzo de 1997, en el Hotel Los Tajibos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Designación de nuevos directores.
2. Designación de miembros de la Comisión Fiscalizadora.
3. Designación de representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 36 ó 37 de los estatutos de la sociedad.

Santa Cruz, febrero de 1997.

EL DIRECTORIO.

EMPRESA PETROLERA ANDINA S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad EMPRESA PETROLERA ANDINA S.A.M., de conformidad con los Arts. 32 y 47 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a llevarse a cabo a horas 21:30 del día jueves 6 de marzo de 1997, en el Hotel Los Tajibos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Conversión de la sociedad de acuerdo al Art. 25 de los estatutos de la sociedad.
2. Aprobación de escritura de conversión y nuevos estatutos.
3. Designación de representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 36 ó 37 de los estatutos de la sociedad.

Santa Cruz, febrero de 1997.

EL DIRECTORIO

autoridades y comunarios acordaron modernizar el lugar

Valle de las Animas será un centro turístico muy visitado

"El valle (Dios) nos ha traído acá para enseñar su palabra", dice el padre Max que levanta un templo para unir la Palabra del Señor. Los comunarios contentos, señalan que su hijos deben ser bautizados. El gobierno advierte que el problema es exclusivamente ecológico que será respetado.

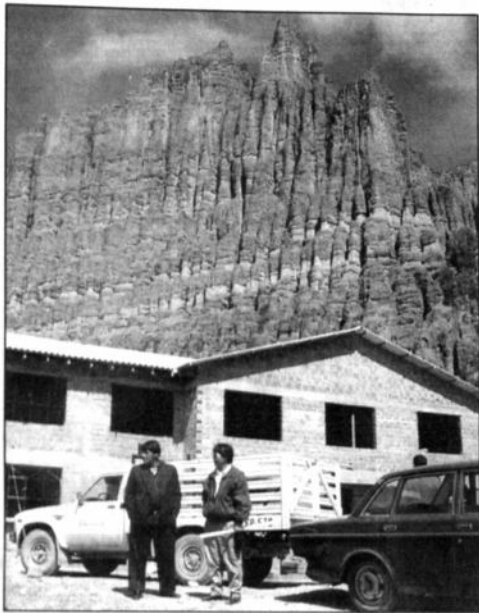


Quintín Torrez

En pocos años la zona del valle de las Animas, ubicada al sur de la ciudad de La Paz, se convertirá en un centro turístico muy visitado, ayer, autoridades locales, nacionales y los comunarios acordaron trabajar en su pronta modernización.

"El valle (Dios) nos ha traído acá, porque el escoge sus hijos, no sé si han tenido oportunidad de ver en Europa, los santos están en lugares lindos, hermosos, de silencio y de quietud, este lugar ofreció esas características, más la necesidad de los comunarios de aquí", dijo el sacerdote Maximino García, más conocido por los comunarios del valle de las Animas como el padre Max.

En una reflexión el párroco dijo que con la construcción del Templo de la Divina Misericordia en la comunidad Huni, se inicia el proceso de enseñanza de la Palabra de Dios en las comunidades. "Nuestros hijos no saben ni leer, no saben qué es una iglesia", dijo.



Templo de La Divina Misericordia en la comunidad Huni.

sia, varias parejas viven en concubinato. Además queremos que los padres nos ayuden a construir un colegio (sólo existe una escuela de primaria), carecemos de agua, tenemos muchas necesidades", dijo Quintín Torrez re-

presentando a los comunarios de siete comunidades.

AMENAZAS
Además de denunciar que fue amenazado en varias oportunidades por iniciar la edificación, el sacerdote dijo que la enseñanza



El padre Max

religiosa hará que los comunarios olviden por unos momentos que fueron abandonados por las autoridades.

"Ellos necesitan escuchar la palabra de Dios, sus hijos deben ser bautizados y los comunarios deben recibir la bendición divina en su hogares", sostuvo.

En el Valle de las Animas viven aproximadamente 1.000 personas pertenecientes a las comunidades de Camiraya, Huni, Jucumarka, Waca Waca, La Paña, Tacapaya y Chullo.

AUTORIDADES
Las autoridades gubernamentales se comprometieron a solucionar este problema, pero no demolerán la construcción, aunque revisarán los papeles de propiedad de ese terreno.

"Creo que ha sido un buen acuerdo porque, primero, el gobierno, definitivamente no se opone a que se construya la iglesia; está absolutamente de acuerdo; el problema es exclusivamente ecológico", puntualizó el Prefecto Germán Quiroga.

El 20 de febrero pasado

Colegio de Abogados cumplió 104 años

Hace 104 años, el 20 de febrero de 1883, ilustres defensores de la justicia del Derecho en nuestra ciudad fundaron el Centro de Estudios Jurídicos, ahora conocido como el Colegio de Abogados de la Paz, animados por la voluntad de sacar a la justicia del anonimato en que se encontraba en esa época.

A lo largo de más de un siglo la preocupación de los abogados, una preocupación eterna, era mejorar los servicios jurídicos de la ciudad, renovar nuestras leyes y nuestros códigos", recordó el presidente de esta benemérita institución, Armando Villafuerte, sin embargo, aseguró que existen importantes reformas. **OBJETIVOS**
Coadyuvar a la preocupación

nes de la sociedad boliviana, luchar por el imperio de la ley y desplazar lo pernicioso de la vigencia del Derecho, son algunos objetivos del Colegio de Abogados, dijo Villafuerte, lamentando que aún existan obstáculos como la problemática que representa la administración de justicia y el hecho de que hasta ahora, 100 años después, no se termina de reformular las leyes.

RETARDACION
La retardación de justicia, que ahora es cuestionada por la huelga masiva de presos en las cárceles del país, se debe a defectos humanos y profesionales de los abogados, pero también están presentes las dificultades económicas y de infraestructura, dijo el doctor Villafuerte.

Señaló también otro obstáculo, la influencia política partidaria que es sumamente pernicioso, ostensible y censurada por la comunidad.

CONFERENCIAS
Al conmemorar 104 años de su fundación, el Colegio de Abogados de La Paz inició ayer un ciclo de conferencias con el tema "Problemática del Río Silala".

Villafuerte dijo que el objetivo es abordar el tema con responsabilidad y concluir recomendando soluciones, porque no puede seguir corriendo el agua por territorio chileno mientras los campesinos bolivianos no tienen el líquido elemento para su consumo ni para regar sus sembradíos.



Dr. Armando Villafuerte, presidente del Colegio de Abogados de La Paz.



Para la Cuaresma de este año la Arquidiócesis de La Paz escogió el tema "Peregrinos para una misión".

Peregrinos caminarán a Obrajes

Mañana es el tercer viernes de Cuaresma

Miles de peregrinos bajarán en la madrugada de mañana, viernes, al templo del Señor de la Exaltación, ubicado en la zona de Obrajes, durante el tercer viernes de Cuaresma en espera de la Pascua.

Un grupo de laicos partirá de la zona de Miraflores reflexionando el tema de "nuestra misión es asumir al enviado" y rezando el vía crucis hasta llegar a las calles 12 de Obrajes.

Cuaresma significa "cuarentena". Son los cuarenta días anteriores a la Pascua. Comienza el Miércoles de Ceniza. Su espíritu es preparar a la Pascua con particular atención a los catecúmenos que se preparan al bautismo en la Vigilia pascual.

Tiempo de Pascua, después de la Semana Santa, comprende desde el domin-

go de Pascua hasta Pentecostés (llegada del Espíritu Santo), que es su brillante conclusión a los cincuenta días, con el simbólico número de plenitud. Estos cincuenta días son "como un gran domingo" en el que se celebra en gran alegría la resurrección de Cristo.

El núcleo del año litúrgico está constituido por el Triduo Pascual, que comienza con la celebración vespertina del Jueves Santo, continúa con la recordación de la muerte del Señor (Viernes Santo) y culmina en la Vigilia Pascual (noche del sábado). En esta vigilia se celebra el paso de la muerte a la vida nueva del resucitado. Si la Pascua es la mayor celebración de la Iglesia, es porque en ella Cristo llegó a lo definitivo, a la nueva y perpetua dimensión del existir, a la cual nos llama también a nosotros.

25 mil habitantes serán beneficiados

Se inició segunda fase del alcantarillado en Viacha

Veinticinco mil habitantes de Viacha, Provincia Ingavi del Departamento de La Paz, se beneficiarán con la construcción de la segunda fase del alcantarillado sanitario de esta ciudad, de acuerdo a información proporcionada por el presidente del Fondo Nacional de Desarrollo Regional (FNDR), Oscar Arrien.

Esta obra tiene un 15 por ciento de avance y cuenta con un financiamiento total de 1,9 millones de dólares; la construcción y supervisión están a cargo de las empresas latinoamericanas Construcciones Internacionales L.C.I. y P.C.A. Ingenieros Consultores S.A., respectivamente.

Este proyecto cuenta con el financiamiento del Programa de Desarrollo Urbano y Saneamiento Básico (Prodesurb) del Banco Interamericano de Desarrollo.

El plazo fijado en el contrato de construcción es de 390

días, estimándose su conclusión para diciembre del presente año.

CARACTERISTICAS

El proyecto de alcantarillado sanitario (segunda fase) es la complementación del proyecto en su primera fase, financiado por el FNDR en 1992. Los trabajos comprenden la complementación de las obras de la Planta de Tratamiento "Héroes del Chaco", la ejecución de la Planta de Tratamiento "Santa Bárbara", la construcción de cuatro cámaras sépticas, la instalación de algunos tramos de colectores complementarios y la construcción de los pasos por vías férreas, además de la instalación de 3.325 conexiones domiciliarias.

Las instalaciones domiciliarias se dividen en conexiones normales, domiciliarias profundas, conexiones hasta 15 metros de profundidad y en zonas rocosas.

Desde julio, según Alcaldesa

Zona sur paceña podrá tener agua suficiente

La alcaldesa Gaby Candia anunció que el proyecto de agua potable para la zona sur tiene un importante avance y no se descarta que la obra se inaugure en julio cuando La Paz festeje su efeméride.

Ayer, autoridades de Samapa acompañaron a la Alcaldesa a una inspección en la zona de Alto Irpavi, para verificar el avance de obra del proyecto.

Los técnicos de la empresa Tauro, encargada de la ejecución de la obra, explicaron que los trabajos avanzan conforme al cronograma establecido, pese a que las lluvias causaron un efecto negativo.

Sin embargo, señalaron que pasado este período, esperan concluir la instalación de tubería de acero de alta presión en la parte que corresponde al cruce del río Irpavi, en su recorrido desde Pampahasi.

COORDINACION

La coordinación entre la Alcaldía, Samapa y la empresa constructora permitirá que el proyecto avance hasta su concreción y se puedan salvar todas las dificultades que eventualmente se presenten, remarcó la autoridad municipal.

Por su parte, el gerente de Samapa, Ronny Vega confirmó que este es uno de los proyectos de alta ingeniería, quizás uno de los más complejos que se construye al momento en América Latina, y ello determina que se debe trabajar según normas muy estrictas.

Explicó que el costo alcanza a siete millones de dólares que son financiados en gran parte con recursos del Banco Mundial y una contraparte que bordea los dos millones de dólares que entrega como contrapartida la empresa de agua de La Paz.



Alcaldía de La Paz

CON OBRAS NUESTRA CIUDAD AVANZA

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las Empresas Constructoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adjudicación de las obras listadas abajo. Los interesados deberán presentar sus documentos de acuerdo al pliego de especificaciones correspondiente a cada obra.

PRIMERA CONVOCATORIA

OBRAS PARA MEJORAR LA CALIDAD EDUCATIVA

No.	No. DE INVITAC.	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/419/96	Refacción Escuela 6 de Junio	A. Obrajes	Bs. 150
2	ID/424/96	Refacción y ampliación Escuela A. Lincoln	Vino Tinto	Bs. 100
3	ID/423/96	Refacción Escuela Rogelio Ayala	Chapuma	Bs. 50
4	ID/414/96	Refacc. Bat. Sanit. y Conclus. Esc. G. Monje		Bs. 50
5	ID/415/96	Construcc. Bat. Sanit. Tipo "A" Esc. IV Centen.	IV Centenario	Bs. 50

El Gobierno Municipal de La Paz invita a las empresas proveedoras legalmente establecidas a presentar sus propuestas para la adjudicación respectiva según listado a continuación:

SEGUNDA CONVOCATORIA

EQUIPO MEDICO

No.	No. DE INVITAC.	DESCRIPCION	ZONA	VALOR PLIEGO
1	ID/002/97	Equipo de Cirugía Laparoscópica		Bs. 50
2	ID/003/97	Microscopio Quirúrgico		Bs. 50
3	ID/004/97	Equipo Ultrasonico o Ecógrafo		Bs. 50

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del lunes 3 de marzo de 1997 en oficinas de valor del Gobierno Municipal, previo requerimiento de autorización de pago en la Oficina de Desarrollo Humano en la Av. Carr N° 1372 en el Edificio de Última Hora 5to. piso.

Las propuestas serán recibidas en la Oficina de Desarrollo Humano hasta horas 18:00 p.m. del día 17 de marzo de 1997.

Las propuestas deben ser necesariamente presentadas llenando los formularios oficiales contenidos en el pliego.

La apertura de sobres se llevará a cabo en la Sala de Reuniones de la Oficina de Desarrollo Humano, a partir de horas 9:30 a.m. del día martes 18 de marzo de 1997.

Para obtener mayor información técnica y legal dirigirse a la Oficina de Desarrollo Humano Av. Camacho N° 1372 Edificio Última Hora 5to. piso.

En seres humanos

Iglesia insta a aprobar ley contra la clonación

VATICANO, (EFE). La Santa Sede apremió ayer a los gobiernos para que aprueben inmediatamente una ley que prohíba la aplicación de la clonación al ser humano.

La toma de posición de la Iglesia católica sobre la creación de la primera oveja clónica en el mundo fue confiada al teólogo Gino Concetti, uno de los más próximos al Papa Juan Pablo II, en las páginas del vespertino "Osservatore romano", órgano del Vaticano.

Concetti subraya en su comentario que también en la investigación científica y en los experimentos "hay límites", tanto de orden ético como en el orden mismo de la naturaleza.

En este sentido, agrega, es

"fuertemente ausplicable" que los Estados aprueben "inmediatamente" una legislación que prohíba la aplicación de la clonación al hombre.

El teólogo insta también a los Estados a que "no hagan concesión alguna" a las presiones de las "corrientes posibilistas".

La Iglesia católica ya había tomado posición sobre la clonación por medio de un documento de la Congregación para la Doctrina de la Fe, de 1987.

El documento afirma que los intentos y las hipótesis de lograr un ser humano sin "algún vínculo con la sexualidad" son contrarios a la moral, ya que contrastan con la dignidad tanto de la procreación humana como de la unión conyugal.



Dirigentes denunciaron la utilización de mano de obra infantil en trabajos de alto riesgo, como la manipulación de productos químicos y con maquinaria.

Organización Internacional del Trabajo

Demandan convención para prohibir trabajo infantil

El ministro alemán de Trabajo y de Asuntos Sociales, Norbert Blum, aseguró que "el mundo está loco por tolerar la esclavitud de menores".

AMSTERDAM, (EFE). El secretario general de la Organización Internacional del Trabajo (OIT), Michel Hansenne, hizo ayer un llamamiento a la prohibición inmediata del trabajo infantil en el mundo, del que son víctimas 250 millones de niños.

En su discurso de inauguración de la Conferencia Internacional sobre Formas Intolerables del Trabajo Infantil, que se celebra en Amsterdam, Hansenne apeló a los expertos, gobiernos y sindicatos para que pongan fin de inmediato al trabajo infantil y, especialmente, a la prostitución y pornografía con niños.

Hansenne también denunció la utilización de mano de obra infantil en trabajos de alto riesgo, como la manipulación de productos químicos y con maquinaria.

Igualmente, expresó su confianza en que en la Conferencia sobre Trabajo Infantil que se debe celebrar en Ginebra en 1999 se firme una Convención Internacional para la prohibición de trabajo infantil, que sea vinculante y comprenda a los menores de 5 a 18 años.

Un total de 20 ministros y otros representantes de 30 países, incluidos los quince de la UE, de Asia, África y Latinoamérica, participan, junto a la Reina Beatriz de Holanda, en la confe-

rencia de Amsterdam, que concluirá mañana y que ha sido organizada por el ministerio de Asuntos Sociales de Holanda, en representación de la presidencia de turno de la Unión Europea (UE) y la OIT.

ESCLAVITUD
El ministro alemán de Trabajo y de Asuntos Sociales, Norbert Blum, aseguró que "el mundo está loco por tolerar la esclavitud de menores".

Con respecto a la prostitución infantil, Blum afirmó que "quien toma parte en ese negocio, en el que se puede asesinar el alma de una persona, es un cerdo".

El titular de Asuntos Sociales y Empleo de Holanda, Ed Melkert, dijo, por su parte, que aunque "estamos en los umbrales del siglo XXI, en muchos aspectos aún no hemos abandonado el siglo XIX".

Melkert subrayó que no se puede justificar el trabajo infantil con argumentos de defensa "de otras culturas o tradiciones" pues "no existen excusas para esta forma indigna de explotación".

En Asia y Latinoamérica, un 20 por ciento de los niños trabajan, en el norte de África, un 32 por ciento, y en el África subsahariana, un 40 por ciento, según datos aportados en el foro de Amsterdam.

Rusia al borde de la explosión social

MOSCU, (EFE). Rusia está al borde de una explosión social, a la vez que sobre el país se ciernen amenazas como el desmoronamiento del Estado y la ampliación de la OTAN, indicó ayer el líder comunista Guennadi Ziugánov.

"Para detener estas tres amenazas es necesario cambiar el curso de las reformas", subrayó Ziugánov, ex candidato a la Presidencia, ante el IV Congreso de la Unión Agraria de Rusia.

En opinión del dirigente comunista "no bastan amenazas y cambios en el gobierno. Además, la posible aparición en el nuevo Go-

bierno de Anatoli Chubais (actual jefe de la Administración presidencial) será como un escupitajo a la cara del país".

Ziugánov subrayó que el Partido Comunista hará todo para levantar al pueblo e impedir que esas amenazas lleguen a ser realidad.

Después de desear salud al presidente ruso, Boris Yeltsin, Ziugánov aseguró que el "número uno" del Kremlin "no volverá a trabajar, ya que tras tres infartos y cinco puentes coronarios una persona no puede trabajar. Eso lo sabe cualquier médico de pueblo".

PUBLICAR EN EL PAÍS ES PUBLICAR EN...

PRESENCIA

AVISO PERMANENTE

Se comunica a las siguientes personas:

- 1.- Carmen Quiroga de Córdoba (Tarja)
- 2.- Saúl Robles Villavicencio - Santa Ana de Yacuma
- 3.- Antonio Perdiel - Santa Cruz
- 4.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín
- 5.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma
- 6.- José López C. - Santa Ana de Yacuma
- 7.- Raúl Gonzales A. - Potosí
- 8.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerín
- 9.- Ely Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
- 10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma
- 11.- Froilán Durán - San Borja
- 12.- Juan Carlos Mercado Irapana
- 13.- Eliodoro Gutiérrez - Escoriali Tatasi
- 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



CORPORACION MINERA DE BOLIVIA
GERENCIA UNIDAD DE CONTRATOS Y FINANZAS
INVITACION PUBLICA No. 001/97

SUBASTA POR CONCURSO DE PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO SEGUNDA CONVOCATORIA

LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA (COMIBOL) COMUNICA AL PUBLICO Y EMPRESAS EN GENERAL QUE DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA RESOLUCION SUPLENTE No. 216145 DE 3 DE AGOSTO DE 1996 QUE HA PUESTO EN VIGENCIA LAS "NORMAS BASICAS DEL SISTEMA DE ADMINISTRACION DE BIENES Y SERVICIOS DEL SECTOR PUBLICO" Y DE CONCORDANCIA CON LA LEY No. 1178 DE 20 DE JULIO DE 1996 Y LA RESOLUCION DE SU DIRECTORIO GENERAL No. 1254/96 DE 02 DE DICIEMBRE DE 1996 ANUNCIA SEGUNDA CONVOCATORIA PARA LA SUBASTA, CON REBAJA DEL 10%, POR CONCURSO DE PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO DE:

VEHICULOS MOTORIZADOS Y EQUIPO PESADO CENTRO MINERO CARACOLE

LAS PERSONAS Y EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE TERMINOS DE REFERENCIA Y ESPECIFICACIONES, ASI COMO REQUISITOS LEGALES Y ADMINISTRATIVOS A PARTIR DEL DIA VIERNES 28 DE FEBRERO DE 1997, PREVIA CANCELACION DE Bs 100.00 EN LAS OFICINAS DE:

COMIBOL LA PAZ: Tesorería, 2do. piso, Avenida Camacho esq. Loayza No. 1396

COMIBOL ORURO: Secretaría GERENCIA DE OPERACIONES, Calle Camacho entre Junín y Adulto Mayor, ORURO.

CENTRO MINERO CARACOLE: Superintendencia de Negocios (Sección Motrices)

LOS INTERESADOS DEBERAN PRESENTAR SUS PROPUESTAS EN SOBRE CERRADO Y REALIZAR EL DEPOSITO DE GARANTIA RESPECTIVO, EN LAS OFICINAS DE LA GERENCIA DE OPERACIONES DE ORURO UBICADAS EN CALLE CAMACHO ENTRE JUNIN Y ADULTO MAYOR - CIUDAD DE ORURO HASTA HORAS 11:00 a.m. DEL DIA LUNES 17 DE MARZO DE 1997 IMPOSTERGABLEMENTE.

LA PAZ, 26 DE FEBRERO DE 1997

EMPRESA PETROLERA CHACO S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad EMPRESA PETROLERA CHACO S.A.M., de conformidad con los Arts. 32 y 47 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Extraordinaria de Accionistas, a llevarse a cabo a horas 21:30 del día jueves 6 de marzo de 1997, en el Hotel Los Tajibos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Conversión de la sociedad de acuerdo al Art. 25 de los estatutos de la sociedad.
2. Aprobación de escritura de conversión y nuevos estatutos.
3. Designación de representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 36 ó 37 de los estatutos de la sociedad.

Santa Cruz, febrero de 1997.

EL DIRECTORIO

EMPRESA PETROLERA CHACO S.A.M. CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio de la Sociedad EMPRESA PETROLERA CHACO S.A.M., de conformidad con los Arts. 32 y 45 de los Estatutos de la Sociedad, convoca al verificativo de la Junta General Ordinaria de Accionistas, a llevarse a cabo a horas 20:30 del día jueves 6 de marzo de 1997, en el Hotel Los Tajibos de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el propósito de considerar el siguiente Orden del Día:

1. Designación de nuevos directores.
2. Designación de miembros de la Comisión Fiscalizadora.
3. Designación de representantes de los accionistas para la firma del acta de la Junta.

Los asistentes deberán acreditar su calidad de accionistas o en su caso designar a sus representantes, de acuerdo a lo establecido en los artículos 36 ó 37 de los estatutos de la sociedad.

Santa Cruz, febrero de 1997.

EL DIRECTORIO

Breve del Mundo

BOMBAS
PEKIN, (EFE). Los últimos ataques en la capital de la república china de los últimos días, renovaron las esperanzas sobre su estabilización tras la caída de Deng Xiaoping.

Tres muertos y dos fueron el saldo de las bombas colocadas en sendos autobuses de transporte urbano, mientras los militares de la ciudad de Pekín, cumplían su papel ante la presencia de la prensa que no saben nada.

NUCLEAR
BERLIN, (EFE). La policía alemana para el transporte al depósito de residuos nucleares de seis contenedores "Candu" con bombas atómicas, tras la historia de Alemania, el ministro del Interior, Wolfgang Schäfer, dijo que el gobierno alemán no sabe nada.

DECLARACIONES
LÓPEZ, (EFE). El ministro de Asuntos Sociales de España, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo que la ley de las medidas de seguridad adoptadas para el traslado de la familia de la víctima de la explosión de la central nuclear de Júcar, no se cumplió.

CHIRAPAS
ROMA, (EFE). Raúl López, obispo auxiliar de la diócesis de San Carlos de las Casas, capital de El Salvador, dijo que el gobierno salvadoreño no ha cumplido con los acuerdos de paz y deja a los campesinos en una situación precaria.

EN UNAS ELECCIONES
LÓPEZ, (EFE). El ministro de Asuntos Sociales de España, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo que la ley de las medidas de seguridad adoptadas para el traslado de la familia de la víctima de la explosión de la central nuclear de Júcar, no se cumplió.

LA TERNALIDAD DEL SUICIDIO
LÓPEZ, (EFE). El ministro de Asuntos Sociales de España, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo que la ley de las medidas de seguridad adoptadas para el traslado de la familia de la víctima de la explosión de la central nuclear de Júcar, no se cumplió.

INMIGRACION
PARIS, (EFE). El ministro de Asuntos Sociales de Francia, Jean-Pierre Godeaux, dijo que el gobierno francés no ha cumplido con los acuerdos de paz y deja a los campesinos en una situación precaria.

EN ESTE SENTIDO
LÓPEZ, (EFE). El ministro de Asuntos Sociales de España, José Luis Rodríguez Zapatero, dijo que la ley de las medidas de seguridad adoptadas para el traslado de la familia de la víctima de la explosión de la central nuclear de Júcar, no se cumplió.

Breves de Latinoamérica

VIOLENCIA CAMPESINA

ASUNCIÓN, (AP). - Alrededor de un centenar de campesinos sin tierra, disconformes con el gobierno del presidente Juan Carlos Wasmosy, asaltaron en la noche del domingo último un puesto de la policía ecologista, armados de motosierras, machetes, cuchillos y palos. El lugar de los hechos es el denominado Ythi (Y) en el departamento de Caaguazú a 245 kilómetros al este de Asunción. Los agresores, tras apoderarse de dos subfusiles, se apoderaron de dos fusiles, una ametralladora calibre 9 mm, una pistola con dos cargadores y dos revólveres.

NARCOTRAFICANTES

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). - La policía de Chile decomisó ayer 10 kilos de cocaína y detuvo a cinco personas, de nacionalidad chilena y peruana, presuntas integrantes de una red internacional que aparentemente utilizaba este país como vía de paso para enviar la droga a Europa. La operación, que se realizó en el aeropuerto internacional de la capital chilena, estuvo a cargo de la división especializada en lucha contra drogas de los Carabineros. Informaron fuentes policiales.

COSMÉTICOS

LIMA, (AP). - Una fábrica peruana de cosméticos construirá su planta principal en West Palm Beach, estado norteamericano de Florida, con una inversión de 20 millones de dólares, dijo ayer el diario El Comercio.

La compañía peruana Unique, que opera en México, Colombia, Ecuador y Bolivia con el nombre de Yanbal, tiene fábricas en Perú, Canadá y Ecuador. Los hermanos Fernando y Roberto Belmonte, propietarios de Unique, crearon en Estados Unidos la empresa Beauty Group International (BGI), dijo el diario.

INDÍGENAS

TORONTO, Canadá, (AP). - Luego de considerar que el gobierno no les presta atención, los jefes de tribus indígenas de Canadá desatrollaron una campaña que deje mal parado al primer ministro Jean Chrétien, que incluyó protestas, promover su causa en el exterior, llegar a la reina Isabel II de Inglaterra, y bloquear el tráfico en la carretera Trans-Canadá. El proyecto para esos planes de protesta fue acordado durante tres días de deliberaciones en la asamblea nacional de los líderes, que finalizó ayer en Ottawa. Chrétien y el ministro de Asuntos Indígenas fueron invitados a hablar ante la reunión, pero ambos declinaron asistir.

agudiza la tensión en Brasil

Quez ordena arresto de cuatro líderes del agro

Miles de campesinos rumbo a Brasilia para protestar por la lentitud de la reforma agraria y la violencia tradicional en las áreas rurales.

SAO PAULO, (AP). - Cuatro dirigentes agrarios fueron arrestados ayer a la clandestinidad pocas horas después de que un juez ordenara su arresto, en una acción manifestación de la tensión que prevalece en el agro brasileño por la tenencia de la tierra.

La orden de aprehensión de los dirigentes del Movimiento de Trabajadores Sin Tierra (MST) ocurrió en momentos en que miles de campesinos marchaban una marcha de más de 1.000 kilómetros rumbo a Brasilia, la capital, para protestar por la lentitud de la reforma agraria y la violencia tradicional en las áreas rurales. Los dirigentes José Rainha, Siqueira, uno de los líderes más importantes del MST, Marcelo Jurelo, Claudio de Moraes y Pelinoro, presidente de Santos, decidieron esconderse mientras presentaban una petición de habeas corpus ante el tribunal de justicia del estado de Sao Paulo para anular la orden judicial. Lacerio Barbosa, otro miembro del movimiento, fue arrestado ayer tras un altercado en una carretera ordenado por la policía.

La orden de arresto de los cuatro dirigentes fue emitida por el juez Darcy Lopes Beraldo, quien en un momento había dispuesto el arresto del grupo, medida

que fue suspendida con la condición de que los involucrados no participaran en ocupaciones de tierras u otros actos ilegales.

El juez consideró que ese compromiso fue violado al reanudar las invasiones de tierras en el extremo oeste del estado, y al reducir la tensión.

Un grupo de pistoleros contratados para proteger la hacienda Sao Domingo, de 1.500 hectáreas, abrió fuego el domingo contra unos 1.500 campesinos que habían ocupado la propiedad, registrándose ocho heridos, dos de gravedad.

La policía arrestó a cinco pistoleros, acusados de tentativa de homicidio. La ocupación fue organizada por el MST para cosechar el maíz que los campesinos habían sembrado tres meses antes, dijo a The Associated Press uno de los líderes regionales del movimiento, Antonio Gomes Sobrinho.

"La situación se vuelve tensa en extremo, pero no seremos intimidados. Recuperaremos la hacienda tan pronto como podamos", dijo el dirigente, que sostuvo que esa hacienda había sido declarada oficialmente improductiva y las tierras iban a ser reincorporadas al estado.

SERVICIO NACIONAL DE CAMINOS DEPARTAMENTO DE PLANIFICACION Y ESTUDIOS

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

Los recursos del TGN del Servicio Nacional de Caminos requiere contratar los servicios profesionales, con base de trabajo en la oficina central de la ciudad de La Paz para ocupar DOS CARGOS de:

- ESPECIALISTA AMBIENTAL (BIOLOGO o ECOLOGO)

REQUISITOS:

- Contar con el Título a nivel de Licenciatura
- Conocimiento de ecosistemas del país
- Experiencia profesional de un año en Evaluaciones de Impacto Ambiental.
- Disponibilidad inmediata de trabajo a tiempo completo
- Buena disposición para viajar a diversos ecosistemas del área rural.

Los interesados deben hacer llegar su solicitud acompañada de Curriculum Vitae, fotocopias de certificados, hasta Hrs. 18:00 del día jueves 15 de marzo de 1997, a la siguiente dirección:

Servicio Nacional de Caminos - Depto. de Planificación y Estudios
Edificio 1485 La Paz, Bolivia o Av. Mariscal Santa Cruz esquina Oruro (Edificio Centro de Comunicaciones, Piso Bv.).

La Paz, 25 de febrero de 1997.



CENTRO DE INVESTIGACION Y PROMOCION DEL CAMPESINADO

CONVOCATORIA A ASAMBLEA ORDINARIA

En cumplimiento de lo establecido por el Art. 24. del Estatuto de la Asociación se convoca a la ASAMBLEA ORDINARIA que se realizará el miércoles 2 de abril, de Hrs. 9:30 a.m. a 5:30 p.m. en el salón de reuniones de CIPCA-Santa Cruz (Av. 26 de Febrero, N° 652, Santa Cruz), de acuerdo al siguiente orden del día:

1. Consideración de la Memoria-Informe, correspondiente a la gestión anterior.
2. Consideración de los Estados Financieros de la gestión anterior.
3. Consideración de líneas y políticas institucionales.
4. Elección de los miembros del Directorio y del Director General.

Carmen Beatriz Ruiz
Carmen Beatriz Ruiz

PRESIDENTA DE LA ASAMBLEA DE ASOCIADOS

En la residencia de la embajada

Otra jornada de tedio e intrascendencia en Lima

La investigación sobre supuesta negligencia de organismos de seguridad al no prevenir la toma de la residencia del embajador japonés podría culminar en la remoción de un general de policía.



Policías controlan los alimentos que un automóvil de la Cruz Roja lleva para los rehenes

LIMA, (DPA y AP). - Los 72 rehenes del Movimiento Revolucionario Túpac Amaru (MRTA) en la residencia del embajador japonés en Lima completaron esta noche 71 días de cautiverio en una jornada tediosa e intrascendente que no registró ningún hecho que escapara del libreto.

Las visitas de los funcionarios de la Cruz Roja Internacional que llevan comida y otras provisiones y las de los médicos que evalúan la situación de los rehenes ya no llaman la atención, pues lo primero se ha mecanizado y en cuanto a lo segundo hay confianza en los informes oficiales de que todos los secuestrados están bien.

Ayer, presumiblemente, tantos los voceros del gobierno como los del MRTA se prepararon para la sesión de mañana, la séptima en una fase de "conversaciones preliminares" que aunque se desarrolla en un "ambiente de cordialidad" no ha avanzado lo suficiente como para entrar a los diálogos de fondos, de los que saldrá el arreglo.

Con los "emmeretistas" insistiendo en la escarcelación de sus presos y con el gobierno tajantemente determinado a no ceder en ese aspecto, sería ilusorio pensar en un pronto acuerdo, según coinciden los obser-

vadores, que anticipan que la salida del túnel está todavía muy lejana.

Entretanto, los periodistas encargados del tema viven su propio drama, pues cada vez tienen más dificultades para hallar nuevos ángulos noticiosos, pero, simultánea-

mente, enfrentan la tensión de no poder descuidarse un minuto por que la volatilidad en que su sustenta el proceso no permite descartar sorpresas.

PRIMEROS SANCIONADOS
La investigación sobre supuesta

negligencia de organismos de seguridad al no prevenir la toma de la residencia del embajador japonés podría culminar en la remoción de un general de policía, pero todo indica que no habrá sanciones antes del fin de la crisis.

Al mismo tiempo, el presidente del Congreso, Víctor Joy Way, anunció ayer una investigación congresal paralela, pero aclaró igualmente que no habrá ninguna acción de fondo antes de que se resuelva la crisis.

El tema desató una controversia luego de que el presidente Alberto Fujimori reveló el lunes la existencia de informes de inteligencia que sugerían un inminente ataque armado por el Movimiento Revolucionario Túpac Amaru.

Contradictorias versiones de prensa indican ayer que las primeras cabezas en rodar serán las de altos oficiales de la Policía Nacional, comenzando por el general Luis Malisquez Durand.

Muertos, desaparecidos y damnificados en el Perú

Lima, (EFE). - Al menos cinco personas muertas, doce desaparecidas y 1.500 damnificados dejaron los desbordamientos e inundaciones provocados por las lluvias torrenciales caídas sobre la ciudad peruana de Arequipa, 1.000 kilómetros al sur de Lima.

El Comité de Defensa Civil informó ayer de que un total de 75 casas quedaron totalmente destruidas, mientras que 300 viviendas fueron dañadas por las avalanchas de lodo y piedras.

En la noche del martes, Arequipa soportó una tormenta de más de tres horas que anegó centenares de viviendas y dejó la ciudad sin electricidad durante dos horas, además de afectar otros servicios.

Varias avenidas amplias han sido cerradas hoy a causa del lodo y las piedras, mientras que algunos automóviles han quedado atrapados en grandes zanjas.

Cuadrillas de bomberos, brigadistas de Defensa Civil y la Cruz Roja recorrieron la ciudad para evaluar los daños y supervisar la limpieza de calles y avenidas con maquinaria del Ejército y del ayuntamiento.

Los distritos más afectados por las inundaciones son Paucarpata, Mariano Melgar y José Luis Bustamante y Rivero, donde se entrega a la población colchones y frazadas.

PROYECTO BOL/89/023 INVITACION DIRECTA N° 001/97 PRIMERA CONVOCATORIA PROVISION GAVIONES Y COLCHONETAS

PROYECTO DE DESARROLLO AGROPECUARIO
BOL/89/023 INVITA A EMPRESAS LEGALMENTE ESTABLECIDAS EN EL PAIS A PRESENTAR PROPUES-
TAS PARA LA PROVISION DE GAVIONES Y COLCHONETAS.

LAS EMPRESAS INTERESADAS PODRAN RECOGER EL PLIEGO DE ESPECIFICACIONES (SIN COSTO) DE NUESTRAS OFICINAS EN LA CIUDAD DE POTOSI, CALLE LA PAZ ESQUINA OMISTE, LAS PROPUESTAS CON TODAS LAS FORMALIDADES DE LEY DEBERAN SER PRESENTADAS HASTA EL DIA 10 DE MARZO DE 1997 EN SOBRE CERRADO A LA CASILLA DE CORREO N° 367 DE LA CIUDAD DE POTOSI, HASTA HORAS 18:00.

LA APERTURA DE SOBRES TENDRA LUGAR EL DIA 11 DE MARZO A HORAS 14:00 EN OFICINAS DEL PROYECTO.

POTOSI, FEBRERO 20 DE 1997.

IMPUESTOS INTERNOS le recuerda el siguiente vencimiento:



RC-IVA (AR)

REGIMEN COMPLEMENTARIO AL IVA
(agentes de retención)

Dependientes. **Formulario 99*** (mensual).
*Vigente hasta la fecha de inicio de las Administradoras de Fondos de Pensiones AFP's

NOTA: Debido a que la fecha de vencimiento es día inhábil, se puede cancelar hasta el primer día hábil siguiente (3-III-97).

IMPORTANTE: La presentación del formulario 99 es obligatoria para todos los Agentes de Retención, aún en el caso de no existir retenciones a los dependientes (Art. 9 - D.S. 24433).
El formulario 98 correspondía a las declaraciones presentadas hasta el periodo 10/96.

DIRECCION GENERAL DE
IMPUESTOS INTERNOS

distribución con equidad!



CONSULTAS
LÍNEA GRATUITA AL 800-800-3444

Según el "The New York Times"

EE.UU. debe abolir el proceso de certificación

PARLATINO critica la "certificación"

SAN JOSÉ, (EFE).- La política estadounidense de "certificar" la lucha contra el narcotráfico de algunos países fue criticada ayer por el secretario general adjunto del Parlamento Latinoamericano (PARLATINO), el costarricense Rolando González, por considerar que "atenta contra la soberanía" nacional.

González declaró que el PARLATINO conocerá, durante una reunión de varias comisiones de trabajo que se celebrará del 13 al 15 de marzo en San José, una propuesta para que sea ese foro el que pueda otorgar un certificado sobre el combate que los países de América Latina emprenden contra los estupefacientes.

A dicha reunión del Parlamento Latinoamericano asistirán más de un centenar de diputados de las comisiones permanentes sobre Agricultura y Pesca, Economía y Deuda Exterior, Asuntos de la Mujer, Derechos Humanos, Energía, Minas y Narcotráfico.

Durante las sesiones de trabajo se conocerá un informe de la comisión de Derechos Humanos sobre la situación de las cárceles en América Latina, donde "hay claras violaciones" de los derechos de los presos.

También se conocerán las propuestas para que los organismos financieros internacionales condonen la deuda exterior de los países de América Latina, uno de los principales problemas, comentó González.

El proceso, que empezó en 1986 para presionar a los países productores en la lucha contra las drogas, ha fracasado y debe suprimirse, afirma el diario en su editorial.



Oficiales antidroga de México desmantelando una escondida en un cisterna

NUEVA YORK, (EFE).- EEUU debe abolir el proceso de certificación de otros países sobre la lucha contra las drogas, ya que es contraproducente, politizado y peligroso, y examinar más el funcionamiento de sus propios programas para combatir el consumo de narcóticos, dijo ayer el "The New York Times".

El proceso de certificación, que empezó en 1986 como una forma de presionar a los países productores para que lucharan contra las drogas, ha fracasado y debe suprimirse, afirmó el diario en su editorial.

Esta semana, el presidente, Bill Clinton, debe decidir qué países cooperaron o no en la guerra contra el narcotráfico, y el debate se ha centrado en si Washington será "honesto" y denegará la plena certificación a México, un aliado que tiene un gran problema de corrupción interna, señaló el rotativo.

La politización del debate es sólo

un ejemplo de los fallos del proceso, afirma también el diario neoyorquino.

RESENTIMIENTO

El resentimiento de los latinoamericanos por el proceso lo hace contraproducente, ya que muchos creen que, como el mayor consumidor de cocaína, EEUU ha causado el problema y cuanto más se alienta atacados por Washington, menos dispuestos están a realizar los sacrificios que supone combatir las drogas, dijo.

Además, el proceso de certificación no refleja las ambigüedades de la cooperación, afirmó.

Por ejemplo, cómo debe evaluarse ahora la cooperación de Colombia, que hace un año fue "descertificada". La producción de coca y la corrupción que generan las drogas aumentaron pero Colombia tomó medidas importantes para combatir la cocaína.

El proceso de certificación es además peligroso porque contribuye al "mito" de que el problema estadounidense del consumo y tráfico de drogas puede combatirse mejor en el extranjero, afirmó "The New York Times".

VENTA DE ARMAS

En Colombia y México esta labor está pasando cada vez más al Ejército. EEUU ha aumentado su ayuda y ventas de armas a los militares de Colombia, que tienen el "peor historial" de derechos humanos del hemisferio y mantienen fuertes nexos con líderes paramilitares que trafican con cocaína, declaró el diario.

El "zar" antidroga de EEUU, general Barry McCaffrey, tiene razón al afirmar que los programas antidroga en los Andes no han cambiado gran cosa, ya que sólo pueden desplazar el narcotráfico de un país a otro, según el rotativo.

El presidente de Colombia, Ernesto Samper, advirtió que replanteará sus relaciones con Estados Unidos si se censura la lucha antidroga.



Si censura lucha antidroga Colombia replanteará relaciones con EE.UU.

BOGOTÁ, (EFE).- El Gobierno colombiano que preside Ernesto Samper replanteará sus relaciones con Estados Unidos si ese país censura por segundo año consecutivo su lucha antidroga, como muchos en Bogotá esperan para hoy, jueves, o el viernes, anunciar ayer fuentes oficiales.

"Sería tal el desestímulo para continuar el trabajo tan duro que nos lleva frente a las drogas, que nos llevaría no sólo a una decepción, sino a una revisión de los mecanismos de cooperación" con Estados Unidos, declaró la ministra colombiana de Exteriores, María Emma Mejía. La ministra no especificó en qué consistiría el replanteamiento de las relaciones bilaterales, pero una fuente gubernamental de alto nivel explicó que la respuesta colombiana a una nueva "descertificación" de la lucha antidroga del Gobierno de Samper sería "mucho más allá" de una nota diplomática de protesta.

"Sería algo mucho más profundo. Habría que revisar la totalidad de la agenda con Estados Unidos", dijo esa fuente en una reunión con periodistas en Bogotá, y agregó que Colombia es un "rívulo explotador" del aumento del consumo de drogas entre los jóvenes norteamericanos.

"Alguien tiene que pagar la cuenta y 'descertificar' a Colombia tiene mayor impacto que hacerlo con Belice o Arabia", garantizó el funcionario colombiano.

LEJOS DE CONTRA LA DROGADICCIÓN. Estados Unidos está lejos de controlar la epidemia de drogadicción a pesar de estadísticas facilitadas por la Nacional de Control de las Drogas.

"Este no es un problema de clase media, a los ricos, los pobres y el campo", dijo el presidente Bill Clinton al anunciar una estrategia antidroga un período de diez años.

Las estadísticas oficiales indican que 12,8 millones de estadounidenses consumen drogas, de los cuales 3,6 millones son adictos. Un millón de personas son detenidas al año por drogadicción y 14.000 mueren anualmente por sus efectos.

En base a la demanda, los Estados Unidos sigue siendo el mayor país consumidor de drogas del mundo. El ingreso de la industria de las drogas en los últimos 30.000 millones de dólares, según cálculos de Barry McCaffrey, "zar" antidroga de EEUU.

AHORRO SEMANAL

CON LAS SUPER OFERTAS

Leche Entera
SANCOR 1 lt
Bs 5.00

Azúcar
JULY 2kg
Bs 5.70

Hi-C Juice Citrus
Tetra Bick 8.45oz
Bs 7.40

Papel Higiénico
LILOLA 4 rollos
Bs 7.50

Coffe Creamer
RAINBOW 22oz
Bs 15.90

HYDE PARK Cake
(queque) 18.25oz
Bs 9.80

Planters Pretzel
Snacks 6.5oz
Bs 10.00

Café
MONTERREY 200g
Bs 21.80

Choclo en Grano
HYDE PARK 452g
Bs 6.20

KETAL
SUPERMERCADOS

San Miguel, calle 21 esq. Monte Negro - Tel: 791122
A su servicio los 365 días del año

¡Con cada compra participe en el Sorteo Semanal de un fabuloso canastón!

Cantautor guatemalteco

Ricardo Arjona en Sucre: "Soy un aprendiz de poeta"

El cantautor guatemalteco de 32 años llegó a Sucre para cantar ante unas 15.000 personas. Sus canciones, el feminismo, la fama, la política, el narcotráfico son algunos temas que toca el artista en esta nota.

Sixto Valdez Cuetio

SUCRE. (PRESENCIA). Soy un aprendiz de poeta", soy fabricante de canciones, "es mejor hablar menos para aprender más", "no soy un iluminado simplemente narró lo que observó", fueron algunas de las frases pronunciadas por el cantante y compositor guatemalteco Ricardo Arjona.

Rodeado de un cuerpo de seguridad que en el aeropuerto Juana Azurduy de la Hilla agredió verbal y físicamente a un periodista - el autor de "Jesús es verbo no sustantivo", respondió a un bombardeo de preguntas durante la conferencia de prensa que ofreció.

Es la segunda vez que Arjona está en Bolivia. Sucre, la capital de la República tuvo el privilegio de ser la primera ciudad en escuchar sus canciones, en esta segunda gira que abarcará también a Cochabamba y La Paz.

APRENDIZ

"No puedo hacerme acreedor del título de poeta. Cuando me dicen poeta yo tengo que compararme con gente demasiado importante. Yo sigo pretendiendo ser un aprendiz de poeta, una persona que sigue aprendiendo", sostuvo.

"Yo todavía no estoy en la frizta total de considerarme un artista porque tendría que compararme con grandes genios de la historia y eso me cuesta muchísimo trabajo", agregó.

Ante unas 15.000 perso-

nas que se dieron cita en las graderías del estadio Patria, Arjona hizo escuchar anoche cerca de 30 canciones. El equipo de sonido que trajo pesa cuatro toneladas. Su sistema de iluminación tiene una capacidad para iluminar diez cuartos.

"Cada mañana trato de sentir y pensar que tengo muchas cosas por aprender porque cuando uno cree que lo sabe todo deja de aprender y eso es como morir en vida".

Comentó que le es relativo cantar ante miles de personas o ante un grupo pequeño en un bar.

"Yo hace mucho tiempo empecé a cantar en unos bares donde había ocho o diez personas, cuando éstas se convirtieron en diez o quince mil, era exactamente lo mismo".

CRONISTA

COTIDIANO

Confesó ser un hombre libre para crear: "Yo no soy un tipo que fabrica canciones. Eso sería ser mecánico de las canciones. No soy un compositor de oficio. Yo escribo canciones mediante un proceso de libertad".

Dijo ser una especie de cronista cotidiano parecido a los periodistas que viven afanados en relatar, transmitir y narrar lo que ocurre en el mundo.

"Yo sólo ordeno el bombardeo de informaciones e imágenes de los medios de comunicación, les pongo música y los comparto con ustedes. Soy un cronista de la música".

SI EL NORTE

FUERA EL SUR

Su canción relativa a las relaciones entre los Estados Unidos y América Latina - "Si el norte fuera el sur" - fue muy comentada por los periodistas y por el mismo.

"Debemos estar agradecidos que no somos la misma historia del norte. Yo no tengo nada que opinar de Estados Unidos pero sí burlarme porque tiene cosas muy chistosas. Tengo cosas para quejarme sobre su política externa".

"En la canción 'Si el norte fuera el sur' yo me burlo de ellos como ellos se han burlado de nosotros. Hollywood tiene décadas burlándose de nuestros países, pues cuando entran a Latinoamérica nos pintan como países de polvo y piedra".

FEMINISMO

Y MACHISMO

No faltaron las preguntas de mujeres periodistas en torno al feminismo y el machismo. El respondió que "la mujer pasó por esta enfermedad del feminismo que resultó ser más fanática que el machismo, porque convertía a la relación del hombre y la mujer en una especie de tercera guerra mundial".

"Escribo de las mujeres porque aprendo muchísimo de ellas, porque siento que son muchísimo más inteligentes que los hombres, por lo menos son menos acomplejadas y tienen menos cosas que defender".

"El machismo es un complejo que lo bebemos todos del

pecho de nuestra madre y no podemos hacer nada con eso porque ya lo traemos desde chicos".

LA FAMA

Interpelado por su excesivo cuerpo de seguridad que en muchos momentos no trató respetuosamente a los periodistas, reconoció que no se siente tan libre ya que es preso de los empresarios y de las estrategias comerciales.

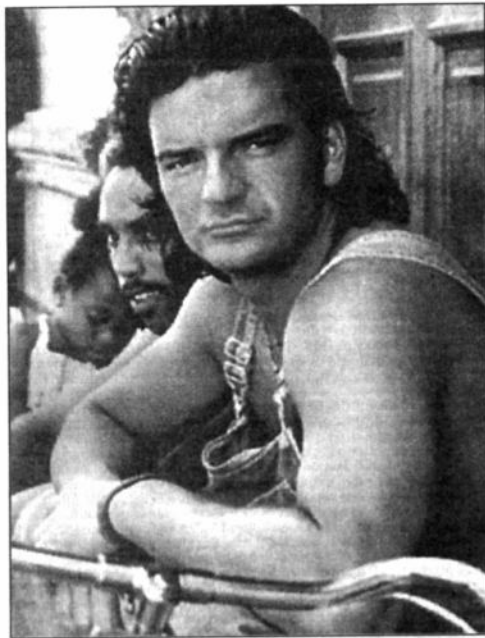
"Las estrellas están mejor en el cielo y están muchísimo mejor allá porque los que se sienten estrellas acá se creen gran cosa. El compositor no vive de la fama sino de observar, de cosas más interesantes".

"Yo hubiese querido hacer un concierto en el lugar donde nací, en Antigua, Guatemala, pero al empresario no le pareció y entonces tuve que hacerlo en la capital".

"Cuando tú traes una producción muy grande como la que nosotros traemos ahora, no puedes por un capricho decirle al empresario que quiere cantar en un pueblito donde hay 1.500 personas. Es más un problema comercial que de otro tipo".

"El día que no tenga la libertad de cantar lo que me da la gana y de hacerlo en determinados sitios, me voy a retirar porque no soy una persona que está comprada para esta carrera. Igual puedo cantar en un estadio o un barcito para quince personas".

"Todos los días que me levanto estoy tratando de saber lo feliz que sería si la gente



RICARDO ARJONA. Cantó anoche en la capital de la República. Su gira musical por Bolivia incluye próximas actuaciones en Cochabamba y La Paz.

dejara de verme como artista y me permitiera ir a comer a la fondita de la esquina la comida que comen todos".

LA POLITICA

Arjona fue interrogado respecto a la política, al neoliberalismo e, inclusive sobre el narcotráfico. Y estas fueron sus frases:

"La política no me gusta; la entiendo. Somos productos de un problema histórico del que no nos salvamos. Nacimos mal. Como lo dijo un escritor venezolano: Somos producto de españoles mediocres e indias violadas. ¿Y qué se le puede pedir a una sociedad que nace de esa manera?".

"Todos sabemos que el narcotráfico depende de un tipo que compra y de un tipo que

vende. Ya encontraron a mucha gente de los que venden y es muy extraño que no hayan encontrado a ninguno de los que compran. En el norte hay un montón de gente que compra. Todos los narcotraficantes son latinoamericanos y no hay ningún americano".

La prensa y la forma de comunicarse no faltaron en la ráfaga de consultas. Recomendó hablar poco para ser mejor. "Cuando eres directo, ahorras mucho tiempo; es muy buen negocio ser directo; ahorras saliva, hablas menos; la gente que habla menos aprende más".

"Los medios de comunicación tienen en sus manos el arma más fuerte que puede tener un pueblo; a prensa libre, países libres".

Gabriel García Márquez:

70 años de vida, 50 de escritor, 30 de "Cien años", 15 de Nobel

Antonio Martínez

Bogotá, (EFE). Este año está plagado de aniversarios rondados para Gabriel García Márquez, el autor colombiano más galardonado, vendido y admirado, que ha confesado que sólo es escritor "por timidez" porque su verdadera vocación es la de prestidigitador.

El próximo 6 de marzo, jueves de luna menguante, se celebran los 70 años de su nacimiento en la casa de sus abuelos maternos en Aracataca, pueblo del norte de Colombia, aunque algunos textos internacionales anotan erróneamente su nacimiento en 1928 en vez de 1927.

Además, este año el escritor cumple medio siglo de la publicación de su primer cuento, "La tercera resignación", en el suplemento literario del diario bogotano El Espectador, y tres décadas de la primera edición de su obra más conocida, "Cien años de soledad".

Por si fuera poco, cumple veinticinco años de haber recibido el Premio Rómulo Gallego de Novela y quince del Nobel de Literatura.

CELEBRACIONES

Aunque García Márquez ha dicho que no quiere "homena-

jes póstumos en vida", en Colombia y muchos otros países se preparan actos conmemorativos de estas efemérides.

Sus amigos aseguran que él asistirá a muy pocos de esos actos, tal vez a ninguno, porque está concentrado en su próximo libro, una trilogía de novelas cortas que se publicará probablemente a fines de año.

En todo caso, parece que no asistirá a ninguna celebración en su patria, de la que se ha alejado temporalmente porque -según dijo- la situación en Colombia se ha vuelto "incómoda, insegura e intranquila para escribir".

Se ha refugiado en su residencia de México, donde da los últimos toques a su nueva obra y donde ya escribió entre 1965 y 1967 "Cien años de soledad".

ME LLAMO GABRIEL

GARCÍA MÁRQUEZ

"Yo, señor, me llamo Gabriel García Márquez. Lo siento: a mí tampoco me gusta ese nombre, porque es una sarta de lugares comunes que nunca he logrado identificar conmigo", reza una "autopresentación" escrita hace ya hace un cuarto de siglo.

"Nací en Aracataca, Colombia. Mi signo es Piscis y mi

mujer es Mercedes. Esas son las dos cosas más importantes que me han ocurrido en la vida porque gracias a ellas, al menos hasta ahora, he logrado sobrevivir escribiendo".

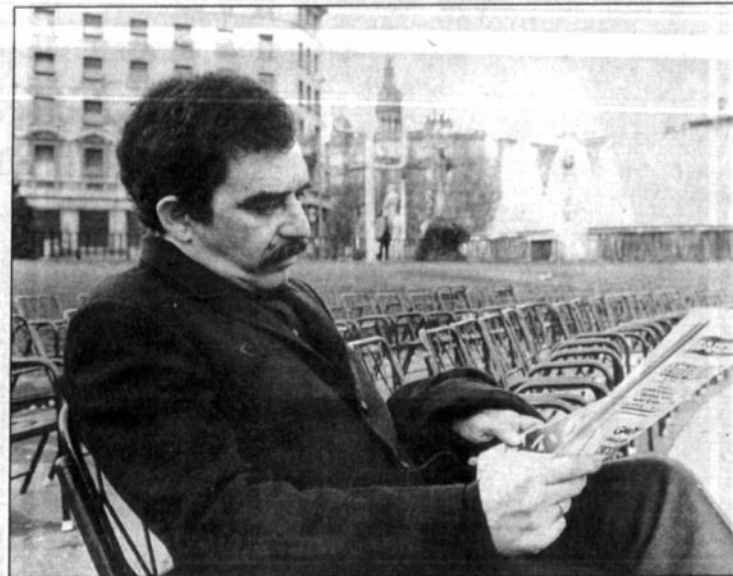
"Soy escritor por timidez. Mi verdadera vocación es la de prestidigitador, pero me ofusco tanto tratando de hacer un truco que he tenido que refugiarme en la sociedad de la literatura. Ambas actividades, en todo caso, conducen a lo único que me ha interesado desde niño: que mis amigos me quieran más", agrega García Márquez en la "autopresentación".

LOS LIBROS

De "Cien años de soledad" se han publicado ya más de veinte millones de ejemplares en todos los idiomas, sin contar innumerables ediciones piratas.

Sin embargo, cuando salió de imprenta en Buenos Aires el 30 de mayo de 1967 el soñaba con vender cinco mil, relata su amigo José Font Castro, periodista colombiano residente en España.

De sus primeras novelas, "La Hojarasca" (Bogotá, 1955) y "El coronel no tiene quien le escriba" (Medellín, 1961), las ediciones había sido sólo de



GABRIEL GARCÍA MÁRQUEZ. El Premio Nobel de Literatura en Barcelona los tiempos de "Cien años de soledad", novela de la que se celebra en 1997 los 30 años de su publicación.

1.000 ejemplares... hasta que "Cien años de soledad" lo hizo famoso y rico de golpe y porrazo.

"En mi caso, el ser escritor es un mérito desconunal porque soy muy bruto para escribir -dice el Nobel aunque nadie le crea-. He tenido que some-

terme a una disciplina atroz para terminar media página en ocho horas de trabajo; peleo a trompadas con cada palabra y casi siempre es ella quien sale ganando".

García Márquez -"Gabo" para sus allegados- comenzó su carrera literaria en el perio-

dismo y retomó esa senda en su última obra publicada, "Noticia de un secuestro", que no tiene un ápice de imaginación según el mismo dice-, aunque en las listas de libros más vendidos de algunos países la incluyen en el género de "ficción".

▼ "Evita", entre el mito y la realidad

p. 2

▼ Luis Rico: 29 años de música y canto

p. 2

▼ 30 años del Ballet Español Carmen Pinto

p. 3

▼ La mujer en la cultura: Sandra Boulanger

p. 3

Desde 1968

Luis Rico haciendo 29 años de música



LUIS RICO. Para celebrar sus 29 años de realizaciones musicales, ofrecerá dos recitales los días 7 y 8 de marzo.

Con 29 años de trabajo musical, Luis Rico interpretará dos recitales los días viernes 7 y sábado 8 en el Teatro Municipal a partir de las 19:30 horas.

Con un total de 16 larga duración -grabados 7 en el exterior y 9 en el país-, cuatro discos pequeños, un cassette y diversos trabajos educativos, Luis Rico llenó con su voz y su música el país. El recital hará un compendio de lo mejor producido en estos tantos años de música y canto.

Nacido en Tupiza en 1946, Luis Rico incursionó en el arte desde sus 12 años haciendo teatro, escribiendo

poesías y tocando zampoñas.

A sus 19 años llega a La Paz, a un conventillo. Aquí escribe poesía, toca guitarra y sobrevive -así lo anota el mismo.

Ganó premios nacionales e internacionales, mencionados los primeros: Primer Premio en la Universidad de Cochabamba, 1969. En el Festival de la Cultura Universitaria en Sucre, 1970.

Participó en un sin fin de festivales nacionales e internacionales además realizó algo similar en giras. Estuvo por Alemania, Holanda, Suiza, Francia, Australia, Estados Unidos, Ecuador, Argentina y otros más.

Alan Parker, director de "Evita"

"En Eva es difícil distinguir entre el mito y la realidad"

La película "Evita", una recreación de la figura de Eva Perón protagonizada por Madonna, ha comenzado a recorrer el mundo. Su estreno en Buenos Aires levantó polémica. Allí precisamente se logró esta entrevista con su director, Alan Parker.

- Usted dice haber leído 29 libros sobre Eva Perón, pero ha hecho su película basada en el musical. ¿Cuál es su opinión sobre Eva?

- Mi película refleja bien lo que fue Eva Perón. Con una mujer como ella se crean numerosas versiones, lo que hace difícil distinguir entre el mito y la realidad. Eso es lo que la hace una mujer sumamente interesante.

- ¿Por qué se citó rigurosamente al musical? ¿No pensó en hacerlo con diálogos convencionales?

- No, nunca. Asumo como un reto artístico el proceso de creación de estas obras. Para mí el reto artístico es llegar a comunicar a través de la música. Ese es el verdadero objetivo que persigo. La gente, particularmente en Argentina, tiende a buscar la falla en el lado político, no en la parte artística. Y "Evita" no es un documental, es un hecho artístico con un enfoque moderno, que no es realista. Pero no sería aceptable, ni para mí como artista, ni tampoco para el público, que en mi adaptación hiciera algo feilimano, por ejemplo. Es un enfoque muy particular para un hecho histórico.

- ¿Los 146 cambios que hizo en la banda musical tenían este objetivo?

- Sí. Algunos son muy breves. Por ejemplo, algunos pequeños cambios en la letra. Otros grandes, por ejemplo de la tercera parte hacia el final. La canción "The Lady Got Potential" es diferente a la original. Al principio, esa canción ni siquiera estaba planeada, pero yo la quería, más por la música que por la letra, de modo que tuvimos que modificarla completamente.

- ¿Cuál es su interpretación de las candidaturas al Oscar? ¿A qué se debe que hayan ignorado a la película, a Madonna y a usted?

- Es imposible responder a eso porque se trata de un verdadero misterio de organización. Madonna es una gran actriz. Ella está destrozada.

- ¿Habló con ella después de las nominaciones al Oscar?

- Sí, y está muy disgustada. Ella esperaba que, después de ganar el Globo de Oro, la nominaran.

- Hace nueve años usted ya quería trabajar con ella en la remake de "El ángel azul". ¿Le gustaría volver a trabajar con Madonna?

- Seguro que sí, disfruto trabajar con ella, tiene una personalidad muy fuerte. La admito. Trabaja muy duro.

- ¿Qué le gustaría hacer con ella: Un musical, un drama?

- No sé, depende de la historia. No lo pensé todavía, ni quiero hacerlo. Esta es una reacción muy típica mía, apenas termino una película no quiero pensar mucho en mis planes futuros, sólo se me ocurre pensar en hacer cosas completamente diferentes...

- Pero generalmente vuelve a los musicales...

- ... después de dos o tres dramas. Por ahora, no se me ocurre pensar en hacer un musical de nuevo.

- Cuénteme qué hizo cuando supo que Madonna estaba embarazada.

- Uf... Cuando terminamos de filmar en Buenos Aires, Madonna se tomó dos días para irse a Nueva York a ver a su médico. Yo ya estaba en Hungría, me llamó por teléfono. Lo primero que me dijo fue: "¿estás sentido?" Yo estaba sentido y no lo podía creer. En lo personal me alegraba por ella, pero por dentro pensaba en lo que significaba para la película, hacia cuánto se había esforzado, cuántas semanas nos quedaban de rodaje sin que se notara su embarazo...

- Eva sufrió mucho, pero en la película parece una mujer fría. ¿No cree que la gente puede no sentirse atraída hacia ella?

- Existe una diferencia entre la decisión intelectual y la emotiva. Ello depende de muchas cosas. Por ejemplo, en Estados Unidos o en Inglaterra, la gente va al cine



ALAN PARKER. "Evita" no es un documental, es un hecho artístico con un enfoque moderno, que no es realista, dice el guionista.

para sentirse bien. Me he cuenta de que en general en la Argentina la gente va al cine a ver un fuerte peso cultural. Es gente que reacciona. Es normal, pon a Madonna juntas a ver una película y verás que las dos la toman de modo diferente.

- ¿Evita es una pasión? Independientemente de cuáles sean los motivos, el fenómeno de Evita es una cuestión emocional. Independientemente de lo que se piense de ella como mujer, vivió una muerte trágica, es el alma de su éxito, cuando estaba coronando sus ambiciones. Y el poder emocional de la música busca tener una conexión con eso, con la tragedia. (Tomado de El Buzo)

para sentirse bien. Me he cuenta de que en general en la Argentina la gente va al cine a ver un fuerte peso cultural. Es gente que reacciona. Es normal, pon a Madonna juntas a ver una película y verás que las dos la toman de modo diferente.

CINE TEATRO

MONJE CAMPERO

HOY

ESPECTACULAR ESTRENO

AHORA CON EL SONIDO
DEL FUTURO

DOLBY
DIGITAL

5 NOMINACIONES AL PREMIO
OSCAR

* MEJOR DIRECCION ARTISTICA
* MEJOR CINEMATOGRAFIA
* MEJOR EDICION
* MEJOR CANCION ORIGINAL
(YOU MUST LOVE ME)
* MEJOR SONIDO

MADONNA ANTONIO BANDERAS

GANADORA DE
3 GLOBOS DE
ORO

- INCLUYENDO -
* MEJOR PELICULA
* MEJOR ACTRIZ (MADONNA)

una película de ALAN PARKER

EVITA

TODO PUBLICO



HORARIO ESPECIAL POR LARGOMETRAJE

HORARIO DE MATINEE Hrs. 15:30
TANDA Hrs. 19:00
FUNCIONES. NOCHE Hrs. 21:45

Dúo británico

Soames y Higgins ofrecen un concierto de clarinete y piano

Este viernes 28 de febrero el dúo británico Soames-Higgins ofrecerá un concierto de clarinete en el segundo salón de honor del Teatro Municipal a las 19:30 horas.

El dúo tiene ha dado conciertos a lo largo de varios años, incluidos los que ofreció en Perú en 1995.

Son miembros fundadores del conjunto Muhlfeld con el que grabaron un disco titulado "Nueva música inglesa para clarinete". Su último disco compacto incluye la colección de piezas "Solos de concuros" trabajos encomendados por el Conservatorio de París para reforzar el talento de jóvenes intérpretes.

VICTORIA SOAMES

Su especialidad es el clarinete. Hizo su debut en 1994 en el Salón Purcell de Londres. Se abocó a la interpretación de compositores británicos tales como Elizabeth Lutyens y Anthony Powers. Estrénó dos obras de la compositora británica Ihea Musgrave: "Sonata otoñal", concierto para clarinete y piano. La primera pieza la estrenó en el Festival Internacional de Cheltenham en 1994 con la Sinfónica de la Ciudad de Londres bajo la dirección del compositor. Posteriormente en la BBC ofreció la interpretación con la Scottish Symphony Orchestra de la BBC

conducida por Jerry Mink.

JONATHAN HIGGINS Intérprete de música de piano, se inició en 1984 en un concierto en el Teatro Municipal de Londres con Robert Briston, teniendo una carrera exitosa como solista con música de otros compositores. Posteriormente ambos fueron invitados a tocar el concierto de Bela Bartok en los Concursos Promenado de la radio BBC Regreso al Albert Hall con los "neces" de Stravinsky. Higgins es primer premio del Ballet Real de Birmingham otorgado en 1990. Los que ha recorrido una gran parte del mundo.

Cines

MONJE CAMPERO

Tel. 323333

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:45: EVITA.

16 DE JULIO

Tel. 377099

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: UN ELEFANTE LLAMADO VERA.

SCALA

Tel. 323535

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: MARS ATTACKS MARIANOS AL ATAQUE.

6 DE AGOSTO

Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ROMEO Y JULIETA (mayores 14 años).

CINEMATECA BOLIVIANA

Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda

Hs. 19:30: DIAS EXTRAÑOS Y EL MUNDO AL INSTANTE.

LA PAZ

Tel. 325533

Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: LLUVIA DE FUEGO.

ESTELAR

Parque Libano

Matinée Hs. 14:30: GASPER Y MUERTE SUBITA Tanda Hs. 19:00 MUERTE SUBITA Y ESPECIES (mayores 18 años).

MONUMENTAL ROBY

Tel. 362135

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00.

DAYLIGHT Y EL FANTASMA

PLAZA

Funciones continuadas a partir de

Hs. 15:00: LA ISLA DEL DRAGON

REAU Y GARRAS.

MADRID

Matinée Hs. 14:45: DIA DE LA INDEPENDENCIA y 101

MATAS Tanda Hs. 18:45: DIA DE LA INDEPENDENCIA - 101

MATAS Y KICK BOXER.

MANFER

Tel. 373596

Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00

SPACE JAM EL JUEGO DEL SIGLO

Y 101 DALMATAS, LA MAGIA

214433

FARMACIAS DE TURNO

LAS 24 HORAS

La Mujer en la CULTURA

Sandra Boulanger en la fotografía



"COCALE-ROS" - Fotografía tomada por Sandra Boulanger en una de las calles de La Paz.

Plar Contreras
En 1988, al terminar la función de "Giselle", una señora se acercó a Sandra para felicitarla. Después de darle un abrazo, le preguntó: "¿Y estas de bailarinas que hacen durante el día?". Inicialmente ella se puso a reír, pero al ver que ella estaba tan seria, ella empezó a reír también. Sandra Boulanger descubrió en ella su vocación de fotógrafa. Desde ese momento se dedicó a retratar a las bailarinas fuera del escenario, así surgieron en imagen bailarinas con los pies sangrando y paseando entre un ensayo y otro. Era la prueba nítida de que ser bailarina no es como estar de vacaciones.

Sandra Boulanger nació el 13 de enero de 1966 en París. Ella afirma que se vinculó con la danza desde que nació. "Recordo que mi papá me llevaba a ver exposiciones o presentaciones de ópera y siempre vi a mi mamá tocar el piano o pintar".

Cuando tenía once años se presentó al examen de admisión de la Escuela del Ballet de la Ópera de París. Había 800 postulantes y fue preseleccionada para realizar un curso preparatorio de tres meses. "Sabía que no era una prueba fácil. El día del examen nos presentaron todos los alumnos y después de dos horas de evaluación eligieron a unos niños, que serían los miembros de la Es-".

Los primeros años recibí el incentivo de mis padres. Mi mamá es mi mejor amiga. Yo sé que ella siempre me va a apoyar. Desde que era niña, me mostró su forma de ver el mundo, los colores, las líneas... siempre estuvo presente en los momentos importantes".

El papá de Sandra murió cuando ella tenía 13 años, sin embargo los años compartidos con él fueron intensos. "Yo recuerdo que mi papá apreciaba mucho el arte y siempre que pudo nos llevó a ver exposiciones. De todas maneras siempre que he bailado he puesto una foto suya en mi pecho, así creo que de alguna forma he bailado con él".

A los 16 años ingresó al Cuerpo de Ballet del Ballet Nacional de Marsella Roland Pe-

tit. Con esta compañía, Sandra realizó una gira con Rudolf Nureyev y Natalia Makarova. En Marsella, empezó a trabajar de manera profesional. Ella opina que cuando uno es bailarina no es suficiente tener la técnica impecable. "Hay bailarines, afirma, que poseen una gran técnica, pero que no transmiten nada. Creo que los bailarines muestran en el escenario lo que son en la vida real, es importante poder mostrar lo que realmente estas sintiendo y llegar de esta manera al público".

En 1983 cuando visitaba Bolivia, Iván Nagy, director del Ballet de Santiago la invitó a formar parte del cuerpo de baile que él dirigía. La compañía de Santiago le dio un buen ambiente de trabajo. Allí bailó con Julio Boca y Marcia Haydée. Ese mismo año empezó a tomar fotografías de los bailarines. "Después de escuchar el comentario de esa señora, yo decidí dar a conocer los entretelones de la danza. Muchas personas se imaginan que no existe esfuerzo en la danza y menos disciplina. Retraté a mis compañeros comiendo o durmiendo en pleno ensayo, fue así como nació una nueva pasión en mí".

En 1990 se trasladó a Nueva Orleans, EEUU, como solista del Cincinnati Ballet. "Dos años después tomé la decisión más dolorosa. Descubrí que tenía una fisura en el pie, el médico me dijo que podría seguir bailando, pero cuando lo hacía el dolor era muy intenso, entonces decidí dejar el ballet. Creo que me ayudó mucho el tener al mismo tiempo la pasión por la fotografía".

Sandra dice que cuando empezó a tomar fotos y revelarlas, descubrió un mundo nuevo, algo diferente al ambiente artístico y de danza. "Con la fotografía yo he podido motivar a las personas a tomar ciertas actitudes. Una vez con una fotografía que hice de un niño minusválido, un diplomático italiano decidió llevarse al niño a su país para realizar allí la prótesis. La fotografía me ha permitido ver el mundo exterior, creo que de alguna manera ha servido".

Como fotógrafa Sandra ha trabajado con Donna Ferraro y Brian Young.

Desde 1995 vive en Bolivia y trabaja en la Agencia de Prensa Associated Press. Ha realizado exposiciones en Chile y EEUU. En nuestro país se ha presentado en la Galería de Arte Unico, el Museo Nacional de Arte y en la Casa de la Cultura.

Agencia Gesta con auspicio del Ministerio de Desarrollo Humano, Secretaría Nacional de Asuntos Étnicos de Género y Generacionales, Subsecretaría de Género.

"Cantinflas" engrandeció sus raíces mexicanas

SAN JOSE, (EFE). Lo que Cantinflas hizo fue tomar su raíz más viva, dejarla crecer y engrandecerla ante el mundo, afirmó Guadalupe Elizalde, biógrafa del artista, quien participó en Costa Rica en un congreso de escritores.

Elizalde, autora del libro "Mario Cantinflas y Cantinflas rompen el silencio", declaró que el artista mexicano fue "un hombre intenso, de la cultura de la extracción del pueblo mexicano, acostumbrado a pelear por sobrevivir y se convirtió en hombre más rico" de su país. "Su fortuna es incalculable", afirmó la biógrafa de Cantinflas, quien recordó que el primer salario que recibió fue distribuido entre los pobres por el artista.

En una entrevista que publicó ayer miércoles el diario local "La República", la escritora explicó que el libro refiere a la historia del cómico, "pero también la del líder sindical que fue y los vicios de la pequeña democracia en México".

"La primera lección de Cantinflas es de humildad y la segunda es no olvidar nuestros orígenes", afirmó la biógrafa.

"Cantinflas lo que hizo fue tomar su raíz más viva, dejarla desnuda y engrandecerla ante el mundo", afirmó Elizalde.

ORILLAS del LENGUAJE

Jaime Nistahuz
"Es que nadie puede tener un grano de alcohol en la sangre, y no cometer una desgracia", decía doña Cristina. Si un averiguar ni preguntarse, ni un grano de alcohol es lo que a uno le pasa, con un grano de alcohol en la sangre. Con un grano de alcohol en nuestros cinco litros de sangre no pasa nada. Y si continuamos con la

precisión: Nadie es ninguna persona. Y si es así, nadie puede tener un quintal de alcohol, nadie es responsable de la injusticia en nuestro país, y así sucesivamente nadie es nadie.

"Es que no todos somos homo sapiens", declaró un militar, pensando seguramente que homo sapiens significa hombre sabio o algo similar. Y no: homo sapiens, que viene del latín, es el nombre

Creado en 1967

El Ballet Español Pinto cumplió 30 años de trabajo

En treinta años de actividad, por el Ballet Español Pinto han pasado centenares de niños y jóvenes para aprender las danzas españolas como la zarzuela y el flamenco. De este trabajo nos habla su fundadora y directora Carmen Pinto.

El Ballet Español Pinto ha cumplido 30 años de trabajo. Fue fundado el 26 de febrero de 1967, en el mismo lugar en que hoy funciona: calle Obispo Cárdenas, final Potosí, Nro. 1451.

PUERTA ABIERTA logró una entrevista con la promotora de la entidad Carmen Pinto, quien fundó la entidad y que dirige hasta la actualidad. Ella dio a conocer diferentes criterios que sintetizan la actividad desarrollada en este tiempo.

Castañuelas, zapateos, zarzuela, flamenco y otros términos son el común denominador de el Ballet Español Pinto. Han escenificado en estos años bailes regionales y flamencos originados en la nación ibérica. Participaron de obras grandes como "Amor Brujo", "Capricho Español", "Carmen de Bizet" y en fragmentos de "El Sombrero de Tres Picos".

La danza española, a decir de Carmen Pinto, "es parte de nuestras raíces. Todos llevamos sangre española, además que es un arte tan completo el baile español".

LA ENTREVISTA
- ¿Cómo se inició la Academia Carmen Pinto?

- Se inició de una manera casi anecdótica. Fue cuando aún yo estaba estudiando baile. Un día

CARMEN PINTO.
La fundadora y directora del Ballet Español Pinto.



me encontré con una persona conocida, una señora que me dice que tiene un niño de cinco años y que si le podía dar clases. Le

respondí que yo aún era estudiante, pero la señora persistió y finalmente yo acepté que la niña venga a mi casa. Y así, en el living de mi casa empecé a darle unas lecciones. Luego la niña trajo a su prima y luego fueron viniendo más. Terminé apareciendo con una academia.

- ¿Qué estudios de danza ha realizado?

- Aparte del baile español, también he hecho ballet clásico y danza moderna. También incurrió en el folklore boliviano. Viajé bastante. Estuve en Argentina la mayor parte del tiempo. Allí trabajé con maestros especializados. Por eso de danzas regionales de España -no puedo decir que las domino por que es un campo muy extenso- sé bastante, porque el maestro que me enseñó pertenecía a Coros y Danzas de España, una entidad muy famosa.

- ¿Parece ser que hay mayor interés en las mujeres por cultivar las danzas españolas?



CUERPO DE BAILE. Miembros del Ballet Pinto al momento de presentar la obra "La mazurca de las sombrillas".

Dibujo y pintura para niños

El Instituto Boliviano de Cultura Hispánica (IBCH) convoca a los niños de 3 a 12 años al taller de pintura que dictarán los profesores bolivianos Cecilia Campos M. y Guillermo Blanco a partir del jueves 3 de marzo en sus instalaciones (Av. 20 de Octubre N° 2223).

En el taller se impartirán técnicas de dibujo y pintura. Las clases tendrán una duración de 1 hora diaria, dos veces por semana. El Instituto ha puesto a disposición cuatro horarios, los lunes y miércoles de 10:00 a 11:00 y de 11:00 a 12:00. Los martes y jueves de 15:00 a 16:00 y de 16:00 a 17:00. Los cursos tendrán un número de alumnos que no exceda los siete.

Concluido el curso, el Instituto conferirá certificados de asistencia a todos los participantes. Y, en el mes de junio realizará exposiciones de los trabajos realizados por los niños. Si requiere mayor información llamar al teléfono 324938 o dirigirse a las oficinas del Instituto, ubicadas en Av. 20 de Octubre N° 2223, Edif. Manantial, piso 1, OF3.

genérico del hombre racional. Que use reverol, uniforme o esté desnudo, es homo sapiens. Un tanto sería entonces solamente: homo sapiens con desperfecto.

Busca que busca, no he encontrado el verbo priorizar, con el que se solazaban la alcaldesa y sus ayudantes en una conferencia de prensa. Prior si. Es el superior de algunas comunidades religiosas. Prioridad es anterioridad de una cosa respecto de otra. ¿Por qué a muchos ejecutivos les gustarán las palabras rebuscadas? ¿Creerán que usándolas son más inteligentes o más bandidos?

El domingo 2 con PRESENCIA



ARTURO USCLAR PIETRI

Puerta al Mundo

LA SALUD DE OCTAVIO FAZ

México, (EFE). Los problemas de salud del poeta mexicano Octavio Paz, Premio Nobel de Literatura 1957, son "menores y reversibles", confirmaron ayer miércoles fuentes médicas del Instituto Nacional de Nutrición de la capital mexicana.

Paz, de 83 años y quien ingresó hace dos días a este centro hospitalario presenta buen ánimo y está en proceso su valoración médica integral, señaló la dirección del Instituto, considerado uno de los más modernos de México.

En un escueto comunicado de prensa, el Instituto aseguró que los problemas médicos que se le han identificado al poeta mexicano "son menores y reversibles" por lo que podría ser dado de alta en "unos cuantos días".

NOVELA DE BOLERA: "VIAJES DE NIEBLA"

Madrid, (EFE). El escritor y periodista español Pedro Sorela presentó ayer "Viajes de Niebla", una novela en la que retrata un triángulo de amor que dura treinta años entre Europa y un país latinoamericano imaginario, Santiago, como imaginaria es su capital, Tres de Marzo.

Ambientada en los años anteriores a la Guerra Civil española (1936-1939), Sorela dobla la relación entre la rica aristó-

crata tresmarina (tal es el gentilicio de los oriundos de Tres de Marzo) Camila Mallarino, su esposo, Diego, y un poeta, primo de este, Inigo, a quien sus amigos llaman Niebla.

En la presentación que la editorial Alhagura hizo del libro, Sorela aseguró: "Se trata de una historia muy normal; lo que pasa es que la relación de amor se desarrolla a lo largo de muchos años a ambos lados del Atlántico y a caballo de los acontecimientos históricos de la época".

Los personajes de "Viajes de Niebla" se mueven entre ciudades de Europa y en Santiago, que es "un país arquetípico andino" con una capital "cachaca". Tres de marzo, "de cultura andina, como podría ser Lima, Bogotá, La Paz o Quito".

PROYECTOS ENTRE CUBA Y LA UNESCO

La Habana, (dpa). La Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) informó ayer en La Habana que estudia con Cuba una serie de proyectos, incluso de proyección internacional.

La información fue proporcionada por el subdirector general de Ciencias de la institución, Mauricio Giacchino, quien finalizó una visita a La Habana con el compromiso de obtener ayuda financiera para colaborar en distintos iniciativas en la isla.

"Estoy muy interesado en lograr el apoyo de recursos financieros para colaborar con los programas de biotecnología, energía renovable y de reapertura del Museo de Historia Natural, que fueron analizados con especialistas cubanos", declaró a la prensa.

Durante su estancia en Cuba, el funcionario visitó centros científicos, universidades y

sustento reuniones con representantes de 15 instituciones de investigación, ciencia y tecnología.

Giacchino dijo tener especial interés por las investigaciones en vacunas y la potencialidad de producción del Centro de Ingeniería Genética, uno de los más modernos de América Latina.

DALI REGRESA UNA VEZ MÁS A MADRID

Madrid, (EFE). El mundo complejo y mágico de Salvador Dalí, una de las personalidades artísticas más contradictorias y fecundas de este siglo, regresa una vez más a Madrid, con una exposición de pinturas, acuarelas y dibujos del genial artista español desaparecido hace ocho años.

La Galería Juan Ota de la capital española ha reunido veinte obras de Dalí en una exposición, con la que, según su director, Miguel Fernández-Braso, se pretende mostrar "un artista expresivo en su técnica mixta, en su dibujo, en su gesto plástico".

Las veinte obras abarcan todas las épocas del artista, desde sus inicios académicos, cubistas y metafísicos, hasta llegar a su particular concepción de la abstracción y el surrealismo. Todas las obras, autenticadas mediante certificación, han sido expuestas previamente en el Museo de Cadagés (norte español), destacó Fernández-Braso, para quien "cualquier momento es bueno para vitalizar el nombre y la obra de Dalí".

LIBROS

"Criptograma del Escándalo y la Rosa"

El viernes 28 del presente a las 19:00 se presentará el libro "Criptograma del Escándalo y la Rosa", última obra de la fallecida escritora María Victoria Estensaco. Será en el Palacio Chilo (C. Ayacucho, esq. Potosí).

Bibliografía de Gabriel René Moreno

La Academia Boliviana de la Historia organiza la entrega de una colección de libros sobre Bibliografía Boliviana y Peruana de Gabriel René Moreno. El acto se realizará en la Hemeroteca de Última Hora (Av. Camacho 1372) el próximo jueves 6 de marzo a las 11:00.

TEATRO

Pequeño teatro presenta "Tatuaje"

"Pequeño Teatro" presenta "Tatuaje" de Dea Lohr. La obra se escenifica en el local del Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez en el barrio de San Blas. Será a partir de las 21:30.

Talleres de Producción

Hasta el 28 de los corrientes el grupo de teatro Talleres de Producción presenta la obra "Muero, luego existo". Es en el Teatro Municipal de Ciénega en funciones que comienzan a las 19:30.

MUSICA

Concierto de guitarra de Marcos Pula

Mañana jueves 27 a las 19:00, Marcos Pula ofrecerá un concierto de guitarra clásica en el Espacio Simón. Pula (mexicano) es el hijo de Guayaquil, Ay. Ecuador 2003. En la oportunidad interpretará temas de Abel Carlevaro, Agustín Barrios, Manuel Ponce y otros.

"Altiplano" en Avesol

Luego de corto receso retorna a Avesol el Grupo "Altiplano", conjunto al que se reincorpora en la oportunidad el bajista José Luis Morales y se incorpora Patricia Guzmán como charanguista. Será a partir de hoy jueves desde las 22:00 hasta el sábado, y el domingo (más temprano y en familia) a partir de las 19:30. Avesol queda en la calle Gálvez 155-A.

Concierto de Pro Música

El viernes 28 de febrero a las 19:30 en el Salón de Actos del Colegio Alemán se presentará el Conjunto de Cámara Pro Música, con obras de Handel, Bach y Mendelssohn.

Jazz en el Tambor Quinchino

En el marco de la exposición de literatura de autores afro-americanos, el viernes 28 de

Arte y Cultura

Interno se realizará un concierto de jazz a cargo de los grupos "Hartem" y "Dieland". Será en el Salón "Amalia de Gálvez" del Museo Tambo Quinchino a partir de las 19:30. El ingreso será libre.

Rosana Tamari con un concierto de piano

El martes 4 y el miércoles 5 de marzo, en el Teatro Municipal Alberto Saavedra Pérez se presentará la pianista Rosana Tamari a partir de las 19:30.

Instituto y Greco en el Café Artes

Mañana viernes 28, los cantantes de tango Ariel Inusta y Dardo Greco se presentarán en el local del Café Artes (C. Batallas Coloradas Nro. 20). Será a partir de las 21:30.

CINE Y VIDEO

Cantinflas y Chaplin en Wayne Tampo

Las películas en video "Si yo fuera diputado" de Cantinflas y "Los tiempos modernos" de Charles Chaplin, en primera a las 16:00 y el segundo a las 19:30, se presentarán en el local de Wayne Tampo c. Constantino de Medina Nro. 40, ciudad de El Alto hoy jueves 27.

CONFERENCIAS

"La ideología del periodismo"

La Fundación para el Periodismo en Bolivia y la Embajada de Francia organizan la conferencia titulada "La ideología del periodismo: ¿Qué significa ser periodista en los umbrales del año 2000?" a cargo de Guy Ribes. Será en el auditorio de la Alianza Francesa (c. Fernando Guachalla 399, esq. 20 de Octubre) hoy jueves 27 de febrero de las 9:30 a 11:00 a.m.

"Problemática del río Siles - Soluciones"

Hasta el viernes 28, se realiza una serie de conferencias sobre el tema "Problemática del río Siles - Soluciones". El evento es organizado por el Colegio de Abogados de La Paz y tendrá lugar en el salón auditorio (c. Indiovec 1062).

El Páguino en el carnaval

Hoy jueves 27, el investigador Alejandro Quisbert dictará una conferencia sobre el páguino y su actuación en el carnaval. Será en el salón "Amalia de Gálvez" del Museo Quinchino a las 19:30.

Coloquio sobre el "Servicio Militar"

Café Simón Juvenil (c. Almirante Curi 443) organiza para este sábado 1ro. de marzo un coloquio a cargo del sociólogo Juan Ramón Quintana sobre el tema "Servicio Militar". Será a partir de las 18:30. Luego actuará el grupo "Lapso Metódico" con música latinoamericana.

EXPOSICIONES

Talpaquino con Geiten Van der Riet

Se ha inaugurado una exposición de la artista

CRUCIMANIA

HORIZONTAL	51	Cidremer: árbol
1 Causa	52	Relativo a la navegación
2 estruendo	53	Prevaricar:
3 Amor Suave	54	reino
10 Afar	55	Para gobernar un buque
13 Salones de la universidad	56	Embarcación
14 Espediente verbalmente	57	Agencia
15 Maestro espiritual	58	Amor
17 Llamada	59	C. del Perú
18 Redundantes; Inesquemas	60	(Moguel)
20 Pn. sáfico: o apilo: esp	61	Noceros
22 Cacho de dos uerdos	62	Construcción
23 Aceder de un adherido	63	Industria
25 Taca. Botánica	64	Industria
26 Acepta la herencia. For.	65	Industria
29 Hinchazón tiende	66	Industria
32 Ocaso	67	Industria
34 Actor John	68	Industria
35 Caeigan dando grapes	69	Industria
36 Tira de una cosa hacia el	70	Industria
38 Unidad musical del Perú	71	Industria
40 Caeigan ocasion	72	Industria
41 Curva cerrada	73	Industria
42 Cloud, nueva o novio; esp.	74	Industria
43 Amos. Beauty	75	Industria
45 Resaca en pinos de cara	76	Industria
46 Lecho	77	Industria
47 Pico; hoyo	78	Industria
48 Comerciante	79	Industria
	80	Industria
	81	Industria
	82	Industria
	83	Industria
	84	Industria
	85	Industria
	86	Industria
	87	Industria
	88	Industria
	89	Industria
	90	Industria
	91	Industria
	92	Industria
	93	Industria
	94	Industria
	95	Industria
	96	Industria
	97	Industria
	98	Industria
	99	Industria
	100	Industria

SOLUCION ARTES

O	P	A	R	A	M	A													
P	A	R	A	M	A														
A	P	A	R	A	M	A													
P	A	R	A	M	A														
A	P	A	R	A	M	A													
P	A	R	A	M	A														
A	P	A	R	A	M	A													
P	A	R	A	M	A														
A	P	A	R	A	M	A													
P	A	R	A	M	A														
A	P	A	R	A	M	A													

VERTICAL

1 Berta pequeña

2 Cacho de dos uerdos

3 Rey de HUL, ELIA

4 Príncipe de veivir

5 Empesado

6 Baeiga

7 Vaya a misa

8 Cacho de una cosa hacia el

9 Mover las alas

10 Sedicio;

11 Sedicio;

12 Amos. Beauty

13 Amos. Beauty

14 Amos. Beauty

15 Amos. Beauty

16 Amos. Beauty

17 Amos. Beauty

18 Amos. Beauty

19 Amos. Beauty

20 Amos. Beauty

21 Amos. Beauty

22 Amos. Beauty

23 Amos. Beauty

24 Amos. Beauty

25 Amos. Beauty

26 Amos. Beauty

27 Amos. Beauty

28 Amos. Beauty

29 Amos. Beauty

30 Amos. Beauty

31 Amos. Beauty

32 Amos. Beauty

33 Amos. Beauty

34 Amos. Beauty

35 Amos. Beauty

36 Amos. Beauty

37 Amos. Beauty

38 Amos. Beauty

39 Amos. Beauty

40 Amos. Beauty

41 Amos. Beauty

42 Amos. Beauty

43 Amos. Beauty

44 Amos. Beauty

45 Amos. Beauty

46 Amos. Beauty

47 Amos. Beauty

48 Amos. Beauty

49 Amos. Beauty

50 Amos. Beauty

justo y franco



servicios

Teléfonos de urgencia

PRESENCIA, Tels. 372340-44.	HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel. 376472
ORFECIONAL DE INVESTIGACION, Tel. 356124.	TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ESTACION CENTRAL, Tel. 373096 - 69	ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371223
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.	MATERINIDAD Tel. 314414
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REMEDIACION, REINTEGRACION SOCIAL E INVESTIGACION DE DROGODEPENDENCIAS (INTRAID - PREIDI) Tel. 342391 C. Muñoz Cornejo N. 7705, Sopocachi	NEUROCIENCIA, Tel. 320728
M. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ	PENSIONADO, Tel. 322823
TELEFONO DEL RETEN Tel. 371223.	BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RETE DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y 371226.	RECLAMOS, Tel. 354357
COTEL, Redemtel, Tel. 113 INFORMACIONES Tel. 104. SEÑORITA HORA Tel. 117	BOMBEROS, Tel. 378466-378465-119
LARGA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 356700. Interior Tel. 101. INFORMES, Tel. 350211	HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel. 376472
	ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 360700.
	RADIO PATRULLA, Tel. 110.
	AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Línea Pública, Tel. 810127
	SAMAPA, Tel. 211222.
	A. T. L. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel. 290021.

LanChile

LA LINEA AEREA DE CHILE

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos

Directo de La Paz a Chile: todos los días

SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO			
DESDE CHILE	DESDE BOLIVIA	DIRECCION	DESDE CHILE
MON-DO	MON-DO		MON-DO
LA - 178	LA - 178	LA - 178	LA - 178
8 - 737	8 - 737	8 - 737	8 - 737
8:15	8:30	8:15	8:30
11:30	12:00	11:30	12:00
12:30	13:00	12:30	13:00
13:30	14:00	13:30	14:00
14:30	15:00	14:30	15:00
15:30	16:00	15:30	16:00
16:30	17:00	16:30	17:00
17:30	18:00	17:30	18:00
18:30	19:00	18:30	19:00
19:30	20:00	19:30	20:00
20:30	21:00	20:30	21:00
21:30	22:00	21:30	22:00
22:30	23:00	22:30	23:00
23:30	24:00	23:30	24:00
24:30	25:00	24:30	25:00
25:30	26:00	25:30	26:00
26:30	27:00	26:30	27:00
27:30	28:00	27:30	28:00
28:30	29:00	28:30	29:00
29:30	30:00	29:30	30:00
30:30	31:00	30:30	31:00
31:30	32:00	31:30	32:00
32:30	33:00	32:30	33:00
33:30	34:00	33:30	34:00
34:30	35:00	34:30	35:00
35:30	36:00	35:30	36:00
36:30	37:00	36:30	37:00
37:30	38:00	37:30	38:00
38:30	39:00	38:30	39:00
39:30	40:00	39:30	40:00
40:30	41:00	40:30	41:00
41:30	42:00	41:30	42:00
42:30	43:00	42:30	43:00
43:30	44:00	43:30	44:00
44:30	45:00	44:30	45:00
45:30	46:00	45:30	46:00
46:30	47:00	46:30	47:00
47:30	48:00	47:30	48:00
48:30	49:00	48:30	49:00
49:30	50:00	49:30	50:00
50:30	51:00	50:30	51:00
51:30	52:00	51:30	52:00
52:30	53:00	52:30	53:00
53:30	54:00	53:30	54:00
54:30	55:00	54:30	55:00
55:30	56:00	55:30	56:00
56:30	57:00	56:30	57:00
57:30	58:00	57:30	58:00
58:30	59:00	58:30	59:00
59:30	60:00	59:30	60:00
60:30	61:00	60:30	61:00
61:30	62:00	61:30	62:00
62:30	63:00	62:30	63:00
63:30	64:00	63:30	64:00
64:30	65:00	64:30	65:00
65:30	66:00	65:30	66:00
66:30	67:00	66:30	67:00
67:30	68:00	67:30	68:00
68:30	69:00	68:30	69:00
69:30	70:00	69:30	70:00
70:30	71:00	70:30	71:00
71:30	72:00	71:30	72:00
72:30	73:00	72:30	73:00
73:30	74:00	73:30	74:00
74:30	75:00	74:30	75:00
75:30	76:00	75:30	76:00
76:30	77:00	76:30	77:00
77:30	78:00	77:30	78:00
78:30	79:00	78:30	79:00
79:30	80:00	79:30	80:00
80:30	81:00	80:30	81:00
81:30	82:00	81:30	82:00
82:30	83:00	82:30	83:00
83:30	84:00	83:30	84:00
84:30	85:00	84:30	85:00
85:30	86:00	85:30	86:00
86:30	87:00	86:30	87:00
87:30	88:00	87:30	88:00
88:30	89:00	88:30	89:00
89:30	90:00	89:30	90:00
90:30	91:00	90:30	91:00
91:30	92:00	91:30	92:00
92:30	93:00	92:30	93:00
93:30	94:00	93:30	94:00
94:30	95:00	94:30	95:00
95:30	96:00	95:30	96:00
96:30	97:00	96:30	97:00
97:30	98:00	97:30	98:00
98:30	99:00	98:30	99:00
99:30	100:00	99:30	100:00

La Paz, 10 de Julio P. 198. Santa Cruz, 10 de Julio P. 198. Santa Cruz, 10 de Julio P. 198. Santa Cruz, 10 de Julio P. 198.

SALIDAS

A Oruro: todos los días, a las 5:30, 6:30, 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30, 12:30, 13:30, 14:30, 15:30, 16:30, 17:30, 18:30, 19:30, 20:30, 21:00, 22:00, 23:00, 24:00, 25:00, 26:00, 27:00, 28:00, 29:00, 30:00, 31:00, 32:00, 33:00, 34:00, 35:00, 36:00, 37:00, 38:00, 39:00, 40:00, 41:00, 42:00, 43:00, 44:00, 45:00, 46:00, 47:00, 48:00, 49:00, 50:00, 51:00, 52:00, 53:00, 54:00, 55:00, 56:00, 57:

¿SOY DUEÑO

DE MÍ
MISMO?

David A. Barrios Z.

CONVULSION
QUILLACALLO

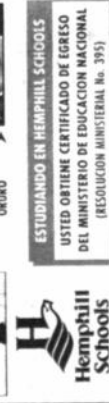
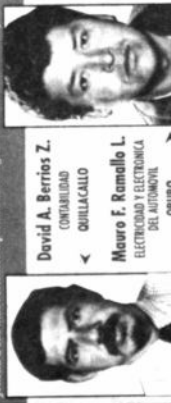
Mauricio F. Ramallo L.

ELECTRONICA
DEL AUTOMOVIL

ORURO

Hemphill Schools

¡Felicite a sus más recientes diplomados con grado de Maestría Hemphill!



ESTUDIANDO EN HEMPHILL SCHOOLS
USTED OBTIENE CERTIFICADO DE EGRESO
DEL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL
(RESOLUCION MINISTERIAL No. 395)

CUPON
ENTREGUE ESTE CUPON A SU MAESTRO PARA OBTENER SU DIPLOMA

Nombre: _____
Apellido: _____
Edad: _____
Sexo: _____
Calle: _____
Ciudad: _____
País: _____

Fecha de entrega: _____
Firma del maestro: _____
Firma del estudiante: _____

Entregue este cupon a su maestro para obtener su diploma

o me entrego del todo a la vida en sus múltiples manifestaciones de cada día, porque empiezo por no poseerme a mí mismo. Si no soy del todo dueño de mí mismo, ¿cómo voy a comprometerme del todo con cualquier cosa?

No me conozco a mí mismo, no me fio de mí mismo, no me domino a mí mismo.

Tengo miedo al sufrimiento y tengo miedo al placer, pues aún no he aprendido a disfrutar de las cosas con buena conciencia. No estoy satisfecho conmigo mismo, me encuentro impaciente, ansioso, nervioso.

¿Cómo puedo meterme en nada con toda el alma cuando tengo el alma dividida, cada parte por su lado?

Y en medio de todo eso descubro en mí mismo una tendencia que desbarata todos mis intentos de recobrar la totalidad de mí ser y hacerla funcionar. Esa tendencia es pura pereza, una clara tacañería mental, una resistencia interior a entregarme de lleno al trabajo, aun sabiendo que iba a ser para bien mío.

Llevo dentro a un avaro escondido que no me deja emplearme a fondo aunque quisiera, le lleva las cuentas y quiere ahorrar energías para posibles emergencias futuras, sin caer en la cuenta de que la mejor manera de reforzar las energías del alma es usarlas de lleno en cada momento.

Todo en la vida importa. No hay evento pequeño, no hay ocasión despreciable, no hay oportunidad desdenable.

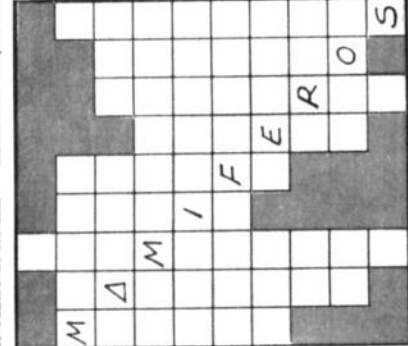
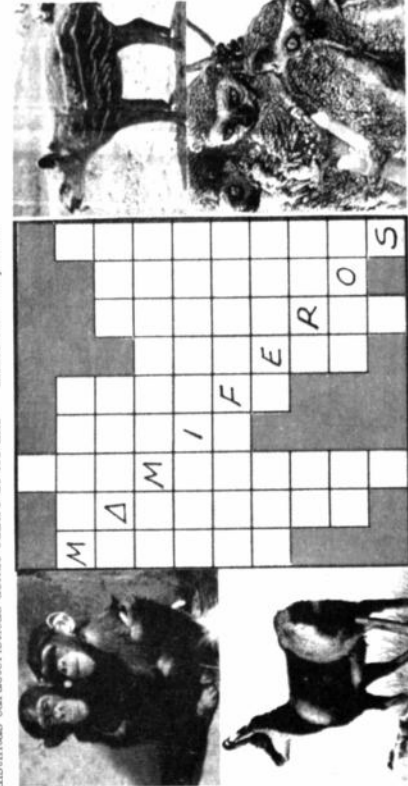
Todo cuanto me sucede exige de mí todo cuanto yo pueda dar y si me reservo y entro en la refriega sólo a medias, no hago más que hacerme daño a mí mismo e impedir mi propio crecimiento.

Mi falta de generosidad, para con la vida es la razón diaria y permanente de que yo no me desarrolle como sé que podría haberlo.

Carlos G. Vallés
"Al andar se hace camino"

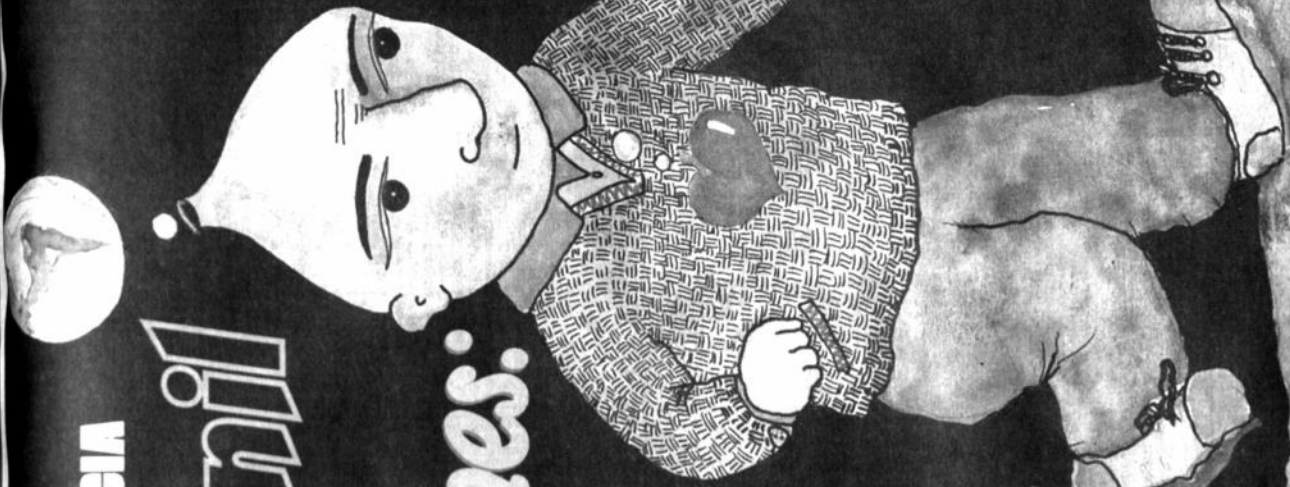
* ACERTIJO POR AVAGUT *

En el presente Acertijo enfocamos un aspecto del reino animal y en base al género que pertenecen o sea de los MAMÍFEROS, cruzaremos en forma vertical los nombres de nueve animales de distintas características donde cuatro de los mismos se encuentran representados mediante igual número de fotografías, el resto son muy conocidos y los llenaras de acuerdo a tus conocimientos de zoología. Tres de las especies de animales irán en plural.



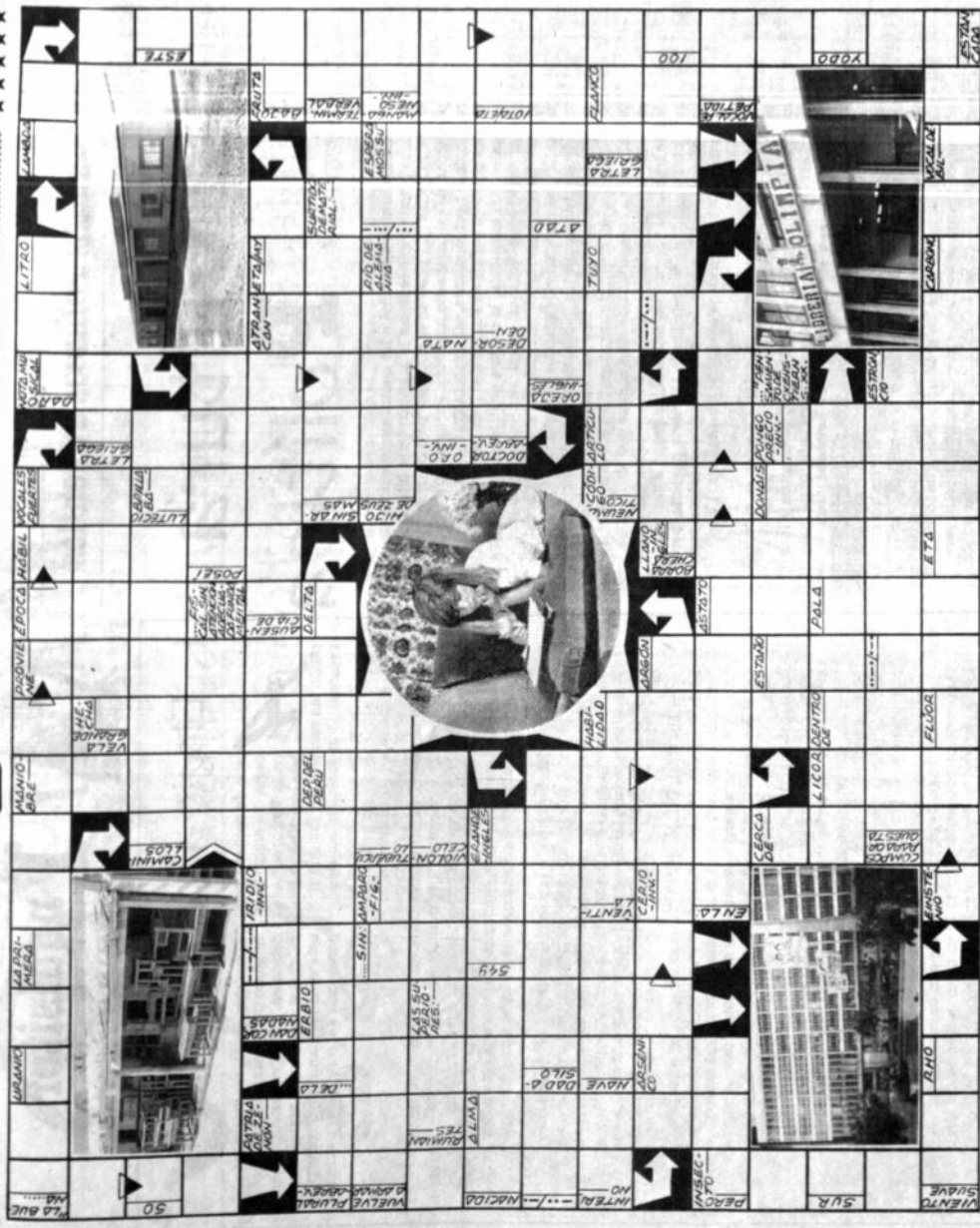
PRESENCIA

Juvenil
Jovenes:



DIRECTOR: JOSÉ VÍCTOR ARIONE LA PAZ, JUEVES 27 DE FEBRERO DE 1987 AÑO XXIX N° 1.390

A-



Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Or. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirígenlos por correo o depositar directamente en las agencias distritales de esta institución.

Los ganadores serán los primeros en recibir sus premios en el Libro de Olimpia y (Calificación N.º 2202), los del interior podrán recibirlos de la siguiente manera: PRESENCIA a partir de una semana posterior a su publicación.

¡LAS CLASES!
La lista de útiles y el Material Escolar de calidad en:

Librería Olimpia

Ingavi 1051
Telf: 251761
Bolívar 1232
Telf: 324846
Handel Center (Local 14)
Telf: 353833 LA PAZ

ATENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA N.º 1209 son:

- 1) MAURICIO PORCEL VILLALPANDO (Potosí)
- 2) HORACIO ZEGARRA VALLE (La Paz)
- 3) ANGELA BEATRIZ GUTIERREZ ROMERO (La Paz)
- 4) FORTUNATA VARGAS (El Alto)

Todos favorecidos con un Paquete Escolar de **LIBRERIA OLIMPIA** que les desea un Feliz Año Lectivo 1997.

juvenil

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 27 de febrero de 1997

Con mis manos construí mi casa y con mi nombre la llamaré. Porque sé quien soy, dónde estoy y a dónde voy, sabré qué hacer y cómo hacerlo.

Grande es la dificultad que se pinta al intentar definir (en esencia) lo que es la identidad. Identificar este término con un concepto específico no resulta con un trabajo sencillo, cuando las opciones que se tienen o por las que se puede optar son varias y diferentes. Uno de estos puntos de vista está claro y es el que se refiere a la identidad juvenil, el que por tener un carácter más específico requiere de una reflexión detallada también.

¿Qué es identidad?

Lógicamente, esta parece ser la pregunta necesaria a un nivel para enunciar este concepto. Sobre identidad no existen libros, quizás tampoco pueda hablarse de teoría, sino más bien de formas de asumir la y entenderla que se hacen públicas en libros, medios de comunicación, discursos (son los más) y en casos marcados en las propias actitudes, claro que esto es todavía más complejo y de mayor cuidado.

De acuerdo a lo que significa no es difícil advertir que un grupo de seres humanos que saben quiénes son y hacia dónde van, están comprometidos con lo que construyen.

¿Quiénes somos?

Uno de los primeros puntos de vista es el "quién soy", no como pregunta individual que cualquiera podría responder (si le resulta fácil), sino como indagación de un grupo social o colectivo que se sabe participante y perteneciente a una determinada línea de existencia, es decir un sentimiento, actitud y pensar que por diferente que sea o parezca, continúa en un torrencio común.

Una reflexión más profunda acompañada por un análisis de las mismas características podría descubrir y comprender de manera empírica que los jóvenes en Bolivia se definen entre una identidad heredada y mal entendida y el reto de construir una nueva, de acuerdo a lo que necesitamos como identidad colectiva y por consiguiente de acuerdo a la necesidad que tiene la patria de nuestra acción comprometida.

Antes de definir que otros (por lo general adultos) hacen de nuestra identidad juvenil (en caso de que el tema les interese más allá de vernos como "carne de cañón" para las elecciones venideras y agencias, conversaciones con un joven que comparó sus criterios

acerca de la identidad. Es así que **Hernán Mariño**, de 26 años de edad, nos brinda la siguiente opinión: "Yo veo y percibo que de alguna forma, la juventud en este momento vive una especie de vacío ideológico y político sobre todo, que es el campo donde más me desenvuelvo yo, existe un vacío en esos niveles, un vacío a nivel cultural, existe una gran influencia de los medios de comunicación de todo lo que significa la cultura y la ideología que nos llega desde afuera y que es sumamente y fácilmente asimilada por la juventud, dejando un vacío de identidad propia de los jóvenes como bolivianos."

Acervo de la identidad con la que posiblemente contamos y aun no reconocemos, **Hernán Mariño** dice que "estamos yendo a la construcción de una identidad del ser boliviano, de la nacionalidad boliviana, y él se suma a ellos, a los indios, que no son los guaraníes, somos los nuevos bolivianos con una visión totalmente distinta y una cultura e identidad en construcción. Y los jóvenes somos los artífices de esta nueva nación, con la tarea de rescatar las cosas positivas que pudieran tener las otras culturas, el tratar de reconocer lo positivo que nos llega desde afuera y tratar de construir la propia cosa nuestra que nos identifique como bolivianos."

Para lograr cosechar esta identidad, los facilitadores (que a la vez pueden ser o no facilitadores) deben estar bien en la escuela y los jóvenes familiarizados con la cultura y la identidad de la universidad, de cualquier forma se debe en camino requiere de tener conciencia de lo que se está haciendo y de saber cuál es la capacidad que tenemos para hacer.

¿Y el 2000? A la vuelta de la esquina

Por qué habríamos de preocuparnos los jóvenes por definir nuestra identidad. La necesidad de actuar con compromiso es una de las razones, pero vale aclarar: aquí que esta es una necesidad desligada del compromiso político (que en todo caso está presente pero que es una importancia marginal en este tema) se trata de un compromiso tejido con sentimiento, con acción y con una línea de construcción que no se detiene en escombros y borrascas de oscura vi-

En este sentido, el año 2000 propone para los jóvenes perspectivas y retos frente a los cuales nos urge un norte de ubicación e identificación inmediato. Es bueno saber que el sol sale por el este, pero también es necesario tener certeza de que se esconde por el oeste.

En la construcción de la identidad, los jóvenes somos...

¡Artífices

0 simplemente jóvenes?

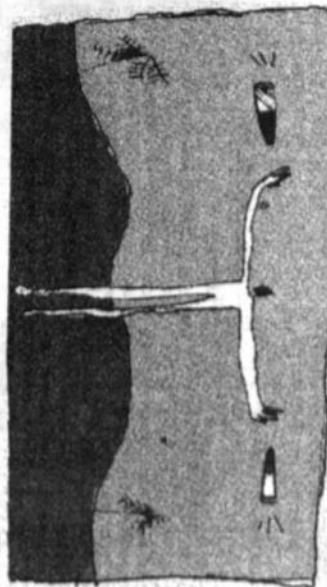


ANA ROSA LÓPEZ
VILLEGAS

juvenil

PRESENCIA

La Paz, Bolivia, jueves 27 de febrero de 1997



¿en harapos y a tientes?

ciudad funciona a control remoto, vale decir, lejos de la acción directa que le permita comprobar cómo anda y bajo qué condiciones lo hace, que la ciudad sede de gobierno es sólo montañas, altiplano y un gigantesco pero hermético lago que absorbe sus ruidos, es así falso como cuando se la salvanza en extremo por el tema de la altura. La Paz cuenta también con valles y zonas tropicales que figuran en los mapas de lo que se conoce en la actualidad como las ciudades intermedias: Coroico, Catavi y aún algunas zonas en el mismo altiplano como Challapata y el Desaguadero.

Una atinada medida que pone de manifiesto todo lo expuesto es la reciente reunión realizada en Rurrenabach entre los concejales de los municipios de Ochoja, Trinidad y La Paz, para valorar el extenso y rico territorio que comprende el norte boliviano y los polos de desarrollo que pueden constituir las ciudades capitales departamentales a través del comercio integracionista.

Algunos bien, medidas de esta naturaleza no pueden ir bien acompañadas al todavía perenne la joga del paternalismo, del adormecimiento o de la actitud conformista a la espera del notálgico auxilio del Estado. Si La Paz ganó el

preludio y el desarrollo económico que ahora a duras penas le cambia marcarese, es también momento de que aprenda a caminar marcado su reglamento y variado patrimonio deportivo en los cuatro puntos cardinales comprendidos en su jurisdicción. Sin embargo, ¿desarrollar únicamente con quitarse la venda que tapa nuestra vista del territorio para trasladar al departamento frente a los nuevos desafíos? Por supuesto que no.

Los pequeños negocios mucho que ver en esto porque gran parte de la responsabilidad recae sobre nosotros, y no por falta de recursos naturales que abundan en sus tres sectores (animal, vegetal y mineral), sino por la ausencia, primero, de amor a la tierra que nos vio nacer, y, segundo, debido al vacío de iniciativas que impiden romper el arquitectónico diviso, lo cual de ningún modo quiere decir dejarse arrastrar por las brujas y inocentes oscuras del regionalizado discriminador.

Partiendo de ese punto que pone énfasis en la identificación ciudadana, las cosas pueden salir mucho mejor de lo aborrecido hasta este instante. Lo único que queda es justificarlo en su plenitud mediante acciones concretas y con un mínimo de cariño a la tierra que nos cobija.

RONCOCO BARRAHONA
LMA/A

LEÑA AL REY
1. Ochoja
2. La Paz
3. Coroico
4. Catavi

¿Cómo ganarías tú?

La presión que mantienen las blancas en la posición que muestra el Diagrama es suficiente para ganar la partida. ¿Cómo lograrías hacerlo tú?

Solución al Diagrama N° 139

1. P7T7, A7T7
2. T7A7, B7T7
3. C7B7, B7T7
4. C7A7, B7A7

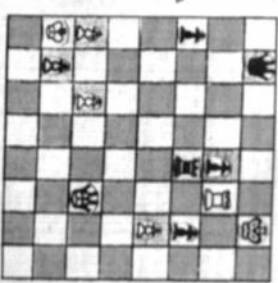


Diagrama N° 140

Movimientos Políticos Juveniles

La Cultura Política

RENZO
AGUIZZESE A. A.

Cuando uno se aproxima a los centros políticos tradicionales, lo primero que se llama la atención es la inestabilidad de las prácticas que muestran el accionar político de los que participan de ese movimiento histórico. Prácticas que son el reflejo de las perspectivas, las expectativas y los sueños que los políticos portan en sus ideales o en sus proyectos sociales. Así entendida, la cultura política es siempre una expresión del alma humana, frágil, cambiante, dúctil y vital. Esta característica complica las cosas a la hora de analizar la conjuntura o grandes períodos de la historia, pues más temprano que tarde surge la pregunta definitiva: ¿Ese hombre, hizo las cosas como las hizo por malicia, o simplemente creyó que eso era lo mejor? Seguramente en cada acción de los hombres que tienen a su cargo las riendas del poder y del Estado se ve una infinidad de intenciones personales, de ideas, de grupo e inclusive se requieren apellidos productores de la alabanza humana, pero es, medio de ese torbellino de pasiones e intereses siempre surgen un límite: el límite de la conciencia humana.

La cultura política es pues un grado superior en el tratamiento de la complejidad humana de lo personal y de lo social, de la Biografía y de la Historia, del hombre y la intensidad del tiempo. Es una suerte de complicada línea que une a los hombres y sus miserias, a los hombres y sus grandezas con el destino de la Nación y de sus pueblos, e incluso puede contaminar el alma de la sociedad, como pasó con Hitler que enseñó el horror y transformó una sociedad compuesta en el culto del racismo y la xenofobia. Por otro lado, como producto de esa relación entre lo individual y lo social, la mayoría de los grandes políticos de todos los tiempos fueron una extraña mezcla entre simpático, personal y tiranía del Poder. Sánchez de Lozada sin gran excepción es un buen ejemplo: se hizo Presidente sin crear patria, por su simpatía y su sentido del humor, pero en lo histórico, dejó el país entero a los intereses de la causa oligarquizada de la que forma parte y se en gran medida es por su deslealtad. El otro lado de la moneda nos deja ver medidas que el activismo boliviano a la sociedad, como la Participación Popular, aquí vemos esa imbricación de aspectos personales y esa visión de bien social. El juicio final de la Historia consiste en desenterrar los hechos hasta que cada uno de los ciudadanos pueda identificar culato de las pasiones personales y de los aspectos grupales se incorporen en la historia teórica y ejemplar por los protagonistas de una época, es decir, recae en aquello que hemos denominado: la cultura política de un régimen, de un partido, de un gobierno.

Inquisitor
José Luis Echea R.
2a. Época

Elogio de la abstención

Alabo de recibir una carta del amigo Nicólaos Vinos, en la que expone con precisión las razones por las que el próximo 1º de junio, en las elecciones generales, no votará por ninguno de los candidatos presidenciales. Por la convicción de sus palabras, respaldada taxativamente esta nota prevalece cuyo contenido, por demás sabroso, es el siguiente:

No tengo por qué votar, votaré en blanco, o más. De los seis candidatos "elegibles", sólo ninguno. Veamos por qué.

— Por Hugo no votará nunca, por tres simples razones: no creó en los desastres transformados en democracia, todavía no queda algo de memoria y no contribuye a que ese señor se cuela por la historia electoral cuando siempre actuó con boca militar.

— Por Jaime tampoco, por varios motivos: no quiero otro gobierno del Armento Paradoja, desato particularmente a los militares corruptos, no creo que exista esa institución de cínico, según seguro de que errores no es lo mismo que delirio — y Voserera —, no cruce puestas de seguridad sobre ríos de sangre y considero que Freddy Krueger es mejor actor de variada del.

— Por Juan Carlos por, porque la tortura es constitución, el país no empieza en su partido ni termina en la Alabanza, aborrezco las corruas, nunca supe lo que piensa (o si acaso lo hace) y me daría vergüenza tentarlo de Presidente.

— Por Iván mismo, debido a que, entre otras cosas, no creo en los hitos de empresarios, los usuarios no me inspiran confianza alguna, no basta ser emprendedor y buena gente para conducir el Gobierno y porque UCS era Max, y Max era cinerosa, y eso sería.

— Por Carlos, ni en la peor pesadilla, porque todo lo que hace es oscurar, se nutre del lamentable popular, es pésimo como diablo y peor político, está rodeado de traidores, es por lo despreciable con su flor más preciosa y porque donde hubieran condesas embarrado queda.

— Por Miguel, aunque es lo más — o lo único — decente —, tampoco votaría, por lo siguiente: no tiene opción de ser Presidente, no en los trépanos limpios ni menos en los feudos, su sabiduría televisiva me parece patética y se alista con cualquier de los otros cinco — incluido el primero — para llegar a ser Gobierno.

¡Joy un desorientado con la democracia? No, ¡Jaime soy esentojo de las elecciones, traidor, o acaso tramposador? Tampoco. ¡Joy entonces un amargado? Guinda, ¡Joy despreciable de nuestra "clase política"? Así es, ni duda cabe. ¡Me parece dramático para los bolivianos que el próximo Presidente sea Buzano, Durrón o Paz Zamora? No efecto, es como aborrecer al siglo XXI optimista por un pinza, torcido, mala pata.

Por eso, yo, ciudadano Nicolás Vinos, me declaro abstencionista, que no es lo mismo que abstemio, menos mal. Caracas, Gran Chaco, febrero de 1997.



SONDEO DE OPINIÓN

Juventud, juventud: ¿Pulpo en un garaje o solterona nostálgica?

MARÍA LORENA VILLAZOL RUIJERO



¿Por qué calificar a la juventud como nostálgica y sin brújula? Bueno, resulta que luego de un sondeo de opinión realizado a jóvenes de nuestra ciudad, en el que la pregunta fue: ¿Cuál es el modelo o ejemplo a seguir por la juventud en cuanto a personas se refiere? El 45% de los entrevistados respondió que carecía de una figura digna de seguir, el 40% si contaban con un personaje como ejemplo de vida (Sacerdotes, Selección boliviana de fútbol, Marcelo Quiroga Santa Cruz, Ernesto "Che" Guevara y otros) y un 15% de los jóvenes admiraba a personas dentro de su familia.

El caso es que importantes porcentajes de los entrevistados se orientaban hacia personas del pasado, otros carecían de algún referente en sus vidas y otro tanto dudaba en responder; refiriendo un tipo de crisis, no económica por supuesto, sino una crisis que deriva de un vacío, de una ausencia de modelos que tal vez sea una de las características de nuestra vida.

En busca de una mejor orientación acerca del tema, el **Lic. David Quiroga**, Director de la carrera de Psicología de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA), respondió a la pregunta ¿cuál es la identidad que a la juventud actual ha dado? con la siguiente respuesta: "La juventud de hoy en día responde a esa pregunta, lo que se tiene que caracterizar es el aspecto social, es decir que cuando hablamos de juventud hablamos también de diferentes sectores sociales, nuestra sociedad está estratificada de acuerdo a la posición económica, así podemos hablar de una variedad de sectores de jóvenes tales como los que pertenecen al área rural; El Alto, la Zona Sur, el centro de la ciudad y otros. Entonces existen varios estratos sociales que de alguna manera dividen a los jóvenes, se en este sentido que no podemos hablar de una identidad única sino de "identidades".

Por otro lado, podemos hablar de una especie de crisis de modelos, hace unos 20 años la figura de Ernesto "Che" Guevara era un modelo a seguir por la juventud de los años 70 la cual estaba motivada por los cambios que estaban englobaban las diferentes transformacio-

nes sociales tales como las revoluciones, las guerrillas, es decir existían referentes. Hoy en día de algún modo todo ello se ha perdido, ya que estamos viviendo una etapa de crisis de modelos, incluso en el campo del deporte, no podemos comparar a un "Pelé" con el controvertido Maradona. Hay una ausencia de modelos a seguir en pos de una identidad. Corroborando las afirmaciones del Lic. Quiroga la juventud también respondió del siguiente modo a la pregunta del sondeo:

1. **Ximena Janayo Almaraz**: "Pienso que hasta el momento no tengo ningún modelo a seguir ya que por ejemplo los políticos de nuestro país únicamente prometen y prometen".
2. **Rocio Pacheco Gandarillas**: "No veo alguna persona como buen ejemplo, pues la mayoría de las personas actúan de acuerdo a las circunstancias como por ejemplo los candidatos".
3. **Milton Flores Rodríguez**: "No tengo un ejemplo a seguir debido a que todo se ha politizado".
4. **Edson Ortiz Sandoval**: "En sí no tengo ningún ejemplo a seguir en el campo político; pero en el aspecto deportivo sí como es el caso de la selección de fútbol, porque es lo que más alegrías nos ha dado en los últimos años".
5. **Wendy Terrazas**: "Carezco de un personaje como ejemplo para seguir porque no me identifico con personas que algunos personajes conocidos tienen pero creo que el "Che" es un buen ejemplo".
6. **Erica Delgado**: "No tengo ningún personaje a seguir porque las personalidades que se destacan no ponen a consideración de la juventud sus ideas".
7. **José Antonio Marquía**: "No tengo un modelo a seguir; pero tal vez creó en la figura de mi padre".
8. **Wilfredo Hamiro Rodas**: "Tengo un modelo a seguir, él es un sacerdote que me educo, su nombre es Roberto, él no es conocido; pero al menos practica lo que profesa".
9. **Edwin Jonay**: "No tengo un ídolo porque a la gente de ahora sólo le importa el dinero".
10. **Jorge Valda**: "La ideología que yo seguiría sería la comunista para el planteamiento de una sociedad mejor. En cuanto a algún personaje como modelo a seguir, Marcelo Quiroga Santa Cruz creo que fue un líder intelectual y hubiese sido un buen líder material, además era un líder juvenil ideológico. Los personajes de la actualidad, creo que todos bus-

MUCHO DINERO...
Y MODELOS SIEMPRE EXCLUSIVOS
APRENDIZAJE CORTE Y CONFECCION
con el método infalible de Paramount Academy
EN SU CASA POR CORREO

CONFECCION
También cursos de:
SASTRERIA
CAMISERIA
Y VEJIDOS

PARAMOUNT ACADEMY
PRESTANDO EN TODO EL MUNDO

PARAPSIKOCLOGIA
PARAMOUNT ACADEMY - PROFESSIONAL SCHOOLS
GRADUATE IN USA!

INGLES
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

MECANICA
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

ASISTENTE DENTAL
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

PSICOLOGIA
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

COMUNICACION
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

QUIMICA
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

TELEFONIA
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

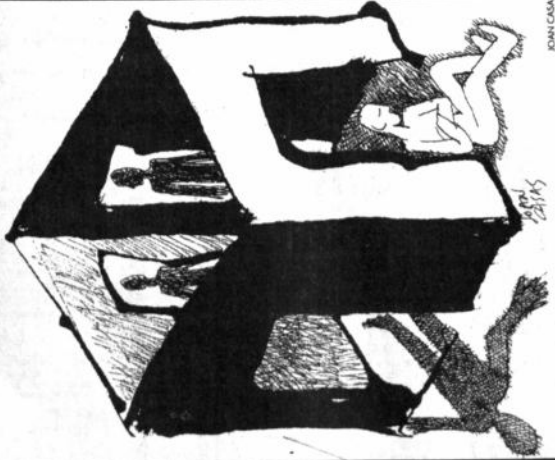
APRENDIZAJE EN CASA
PARAPSIKOCLOGIA
COMUNICACION
QUIMICA
TELEFONIA
APRENDIZAJE EN CASA

Vamos, es necesario identificar a nuestro país y para ello no tenemos que reconocer si es el mismo que todos tenemos en mente, para después individualizarlo y decir: ¡Sí!, éste es mi país, éste es el que busco, pues tiene todas las páginas de historia que me enseñaron en el colegio y la universidad y me solidarizo fervientemente con sus himnos, su bandera y demás símbolos patrios, es más, no sólo me solidarizo, sino que también me identifico con él porque se parece mucho a mí (o yo a él) y todas sus circunstancias me determinan como Ser.

Pero ¿qué somos todos dentro de ese país... muchos individuos mal retratados en un cartoncito plastificado que dice Célula de Identidad?... ese pequeño rectángulo verde ¿nos da la seguridad que tenemos identidad?, es decir ¿garantiza nuestra humanidad? Engañados hemos vivido todo el tiempo... ¡no nos hacemos humanos porque nuestra acta de nacimiento lo diga! Es más, somos el resultado de una amalgama de identidades mal aprendidas, por un lado el endogonismo se desborda por nuestras orejas cuando luchamos por preservar nuestro folclore y por otro lado nuestra adicción a lo extranjero se hace notoria al valorar el producto chileno no antes que el nacional... ¿de qué identidad hablamos entonces?

El anterior puede parecer un párrafo bastante reaccionario, sin embargo, no estamos aquí para identificar estilos a no ser por nuestra innata y natural manía de cuestionar la hibridación de nuestras costumbres, nuestros valores y demás normas sociales.

Puede que sea natural tratar de encontrar un por qué a cosas abstractas que a nadie le interesa. Estamos en una sociedad donde es más importante encontrar trabajo antes que ponerse a filosofar sobre nuestra identidad nacional o personal. De ello que se ocupen sociólogos, políticos y demás ramas afines. Lo importante en la vida cotidiana no es concienciar a cada uno de nuestros hijos sobre la importancia de identificarse con alguna ideología, con un status social, con algún partido, con una meta de vida o con dar unos centavos de limosna al pordiosero de la esquina, eso viene de manera más resumida en cualquier spot comercial en la televisión. Por ahora nosotros los hijos, los entenidos y nacionales de corazón no tenemos nada más que consumir, esa es la mejor manera de no ser ilegales en nuestro propio circuito social, adoptar la moda de la temporada y hablar los



KADU DA SILVA

Artículo volador no identificado

modismos que nos imponen los medios de comunicación masivos. De lo contrario podríamos ser acusados de transfuguio, narcoidentificables, pluri cualquier cosa y multi todas las demás.

No debemos olvidarnos en ningún momento que tenemos una riqueza cultural que envidia más de un vecino país. El folklore, la variedad de clima y paisajes, de habla y de política. Una paleta multicolor y multilingüe y uniminales para hacer ensalada, además de centenares de grupos cumbieros, salseros y remix para exportar al por mayor.

No debe leerse con sarcasmo aunque el tono pueda parecer evidente. Es verdad cada una de las palabras, ahora analizadas por separado no tiene sentido alguno por la sencilla razón que todos nosotros estamos inmersos en ellas. No podemos hablar, si queremos ser sinceros, de una identidad nacional. Para qué hablar de ella si la podemos encontrar en cualquier esquina. El problema real se esriba en cosas mucho más profundas, aunque no sea necesario comentar a culpar estados, gobernantes o sistemas.

Y si decimos que el problema deriva en cosas más profundas, no es necesario que nos sumerjamos dentro de ellas para luego salir remojados en palabrería inútil que lo único que logra es confundirnos aún más, lo fundamental, ante todo, es adquirir el carnet que nos garantice como humanos en todo el amplio sentido que la palabra representa.

Pero si necesariamente deseamos tener identidad ideológica, bastará con iniciar una campaña de asesinatos masivos, acorbillando a diestra y siniestra, para luego ser encarecidos e "identificados" a través de un identikit como simples seguidores de una ideología criminaloide, o en su caso será suficiente convertirse a la clase política (seguidores de Antistenes, fundador de la secta de los cínicos) y en un soborbo discurso decir: "Yo siempre me he identificado con las necesidades del pueblo, por eso, compañeros... ¡voten por mí!" ... resulta tan simple como hacerte el boyo al buhuelo...

...antes de acabar este artículo, de ideas y veriditas, de nudos y demudados y de verdades inventadas, nos queda solamente firmarlo, pero como desconocemos la identidad de los autores, simplemente diremos que fue hecho y deshecho por Kadu da Silva.

juvenil

La Paz, Bolivia, Jueves 27 de febrero de 1997

juvenil

La Paz, Bolivia, Jueves 27 de febrero de 1997

PRESENCIA

PRESENCIA

Para tomar nota

■ El fútbol grande exterior ya se da el fenómeno y en el país también. La prensa deportiva de la comarca publica por la AFIP para el primer torneo oficial de fútbol cinco/fútbol sala, a disputarse desde el 22 de marzo. El certamen será clasificado para el Nacional que con los auspiciados de la selección se efectuará en una sede por determinar.

■ ¿Qué pensarán, a todo esto, los salinistas tradicionales?

■ El conductor del vehículo que generalmente se transporta a los clubes de fútbol de la ciudad, viajó con la Selección Sub-17 a Paraguay cumpliendo la función de kinesiólogo.

■ Será que no existen profesionales que puedan cumplir esa labor?

■ El ex presidente de la Asociación de Fútbol de Salón de Oruro, Miguel Aguirre, empujó los títulos de propiedad del terreno de esta entidad, ubicados en la zona este de la ciudad, por 500 dólares en la gestión 1992, caso que preocupa a los dirigentes actuales, quienes exigen al responsable aclarar este extremo.

■ Ni la nota que salió el lunes en nuestra revista desafortunadamente en las autoridades del fútbol la inquietud de recordar los años de la muerte del "ayllu" Víctor Aguilar.

■ A propósito de don Víctor, un año después de su muerte, se entregó una pequeña inscripción a la familia.

■ Los familiares fueron Victor, un año después de su muerte, se entregó una pequeña inscripción a la familia.

En este día... 27



Heberto Flores



Carlos Parra

DE NUESTRAS FIGURAS:
AGUIRRE, EDUARDO: Ex-jugador de basquetbol nacido en Huamuni.

CADENO, FELIX FREDDY: Ex-campeón nacional de tiro, y luego dirigente de esa disciplina en Oruro.

CONTRERAS, RAMIRO: Periodista deportivo en La Paz.

ESPINOZA, ERWIN: Futbolista tarjeto de dilatada trayectoria casi siempre en equipos cruceros. Luego entrenador de fútbol en Chuquisaca.

FLORES, MILTON: Destacado futbolista tarjeto. Jugó en Chaco Petrolero de La Paz y en otros plantines. Integró también la selección nacional.

GAMARRA, JUAN CARLOS: Futbolista beniano. Actuó en Wilstermann y Petrolero de Cochabamba.

GAMBOA, DORIS: Basquetbolista cochabambina. Integró los plantines de Maryknoll, Bolívar y Juan Bautista de Santa Cruz.

GUERRA, HAYDÉ: Recordada ex-basquetbolista polonesa. Actuó en filas de Gimnasia y Esgrima y la Selección.

IMANEZ, FREDDY JAVIER: Jugador tarjeto de fútbol que militó en el elenco de Ciclón.

LLANOS, LEANDRO: Futbolista crucero. Actuó en varios elencos paraguayos.

NORIEGA, CARLOS MARCELO: Judoista cochabambino. Nos representó en los Juegos Sudamericanos del '94.

OVANDO MIER, FELIX: Entrenador de basquetbol. Dirigió al elenco campeón femenino de los Bolivarianos de 1971.

ZEBALLOS, ROBERTO: Recordado futbolista paraguayo que jugó en Unión Maestranza de Viñeta y Petrolero.

Casi se gana una trompada

BUENOS AIRES, 26 (ANSA). El futbolista argentino Diego Maradona estuvo a punto de pelearse con un joven que le sugirió que se dejara de su "fama" y se fuera a jugar al fútbol en Argentina.

ME VAS A PEGAR. El joven, mientras Maradona se le acercaba, le dijo: "Me vas a pegar".

DE LOS ANGELES, 26 (AP). Ocho ladrones fueron arrestados por el robo de un automóvil de la policía.

LA PAZ, 26 (AP). El presidente de la FIFA, Joseph Blatter, dijo que el fútbol es un deporte limpio.

LA PAZ, 26 (AP). El equipo boliviano de fútbol, el Bolívar, ganó el partido de ida de la Copa Libertadores.



El "coya jujeño" se va a España

Se concretó ya la transferencia de Ariel Ortega al fútbol español, de River Plate al Valencia, en una operación que movilizó en total 23 millones de dólares.

LA PAZ, 26 (AP). El presidente de la FIFA, Joseph Blatter, dijo que el fútbol es un deporte limpio.

LA PAZ, 26 (AP). El equipo boliviano de fútbol, el Bolívar, ganó el partido de ida de la Copa Libertadores.

LA PAZ, 26 (AP). El equipo boliviano de fútbol, el Bolívar, ganó el partido de ida de la Copa Libertadores.

LA PAZ, 26 (AP). El equipo boliviano de fútbol, el Bolívar, ganó el partido de ida de la Copa Libertadores.

LA PAZ, 26 (AP). El equipo boliviano de fútbol, el Bolívar, ganó el partido de ida de la Copa Libertadores.

RAMIRO CASTILLO GANO LA DISTINCION DE EL DEBER

PORQUE LA CALIDAD DEBE SER PREMIADA



La imagen de Ramiro Castillo, cuyo galardón fue anunciado anoche en esta ciudad.

BOLIVAR LISTO PARA GUARANI

PRESENCIA del Deporte

La Paz, Jueves 27 de febrero de 1997

LA FIFA METE SUS MANOS EN LA COPA AMERICA

MAS VALE PREVENIR QUE LAMENTAR...

3.000 EFECTIVOS CONTROLARAN A BARRAS BRAVAS DE LA ARGENTINA

INGAVI - OLIMPIA

Puede ser una gran noche basquetbolística. El equipo boliviano buscará reivindicarse frente al actual campeón de Sudamérica

La FIFA metió sus manos en la Copa América. Masias dijo que el dinero está destinado a los sueldos de los jugadores y otros empleados del club.

VENZOLERA "PLATINUM", ETC.

Se descartó viaje de López

FEDERACION ARREGLO AYER CESION DE ERWIN SANCHEZ

La Federación Boliviana de Fútbol descartó el viaje de Antonio López a Europa debido a que se solucionaron todas las diferencias con la directiva del Boavista portugués.

El directorio Oscar López, Gerente General de la Federación Boliviana de Fútbol, dijo ayer que se solucionó todo los problemas con la directiva del Boavista, por lo que, luego del cotejo que se disputará con Boavista el 23 de marzo, Sánchez se constituirá en nuestro medio.

Se ha llegado a un arreglo final, Sánchez llegará a nuestro país el 25 de marzo a fin de enfrentarse a Argentina y se incorporará de inmediato al trabajo de la selección", acotó el dirigente.

Asimismo, agregó que se logró asegurar el concurso de Sánchez para el cotejo frente a Venezuela. Dependiendo de la situación del Boavista en el fútbol portugués, nos van a ceder a Erwin para la Copa América con la antelación del caso", agregó.

López aseguró que la antelación del Boavista ha mostrado una amplia colaboración a la FBF, "si el Boavista no accede a una especie de privilegio, nos van a ceder a Erwin a partir del cotejo con Venezuela para el cotejo con la selección nacional", recalcó.

Por este motivo, indicó que el viaje de Antonio López a Europa ha sido descartado.

SEGURO

Oscar López, dijo que las negociaciones con la directiva del Boavista fueron tan claras que el tema del seguro del futbolista también quedó definido. "para ello, nos hemos basado en la norma FIFA respecto a la cesión de jugadores", dijo.

La FIFA tiene que recabar por sí mismo un seguro contra accidentes personales de los jugadores, durante las actuaciones en las selecciones nacionales. La directiva portuguesa ha entendido bien el tema y no se prevé mayores problemas en este aspecto", explicó López.

Reaparecerá contra Venezuela

"EL DIABLO" CAMBIO DE IDEA, VOLVERA A LA SELECCION



Erwin Sánchez, su futuro estará a favor de Bolivia

Marco Antonio Echeverry se incorporará a la selección nacional el 6 de junio en Caracas. El internacional recuperará su decisión preliminar de renunciar a la selección y con la cabeza fría, decidió continuar aportando a la representación nacional. La Federación Boliviana de Fútbol, según manifestó su directorio Oscar López llegó a un acuerdo con la directiva del Deportivo Independiente de Venezuela.

Echeverry, luego del cotejo ante Chile recibió duras críticas de varios sectores, agudizado por esta situación el futbolista decidió renunciar a la selección. Luego de varias gestiones realizadas por el jugador que "El Diablo" rescate su decisión, Echeverry. La situación de Jaime Moreno, es similar a la de Echeverry.

"EXTRANJEROS"

En relación a los jugadores que militan en el exterior y que están en países de la representación nacional para el cotejo frente a Argentina, López manifestó que se ha conversado con la directiva del Valladolid, que se ha acordado la cesión de Juan Manuel Peña al partido del 25 de marzo.

A la fecha, se espera el arribo de la directiva del Lanús, a quienes se pidió la cesión de Camba para el 17 de marzo.

Respecto a Carlos Leonel Truccho, informó que estará en el país el 25 de marzo.

EL 25 COMENZARA LA VENTA DE ENTRADAS

La Federación Boliviana de Fútbol ha dispuesto la venta de las localidades para el cotejo frente a Argentina a partir del martes 25 de marzo.

Para la ocasión se ha dispuesto la venta de 28.000 localidades, los mismos que podrán adquirirse a partir de las 9 de la mañana en las boleterías de la ciudad de La Paz.

Los precios de las entradas no han sufrido modificaciones respecto a las anteriores cotejos por las eliminatorias.

Los precios son los siguientes: Butacas "A" 220 bolivianos, sectores "B" y "C" 200; preferencia 110; recia general 55 y las curvas dos bolivianos.

BOLIVIANOS VENCIERON A ECUADOR EN SUDAMERICANO DE TENIS DE MESA

Ayer, se jugaron en la cancha del Colegio Militar de Ejercito el primer cotejo de tenis de mesa del Sudamericano de Ecuador. Los bolivianos vencieron por 3 a 0 al equipo ecuatoriano local.



El equipo boliviano venció por 3 a 0 al equipo ecuatoriano local.



Carlos Camacho, jugador del equipo boliviano, en acción durante el partido.

El equipo boliviano, integrado por Carlos Camacho, Juan Carlos Vaca y Pablo Pardo, venció por 3 a 0 al equipo ecuatoriano local. El partido se disputó en la cancha del Colegio Militar de Ejercito.

El equipo boliviano, integrado por Carlos Camacho, Juan Carlos Vaca y Pablo Pardo, venció por 3 a 0 al equipo ecuatoriano local. El partido se disputó en la cancha del Colegio Militar de Ejercito.

Para pelear en Iquique

BOXEADORES LOCALES PARTEN HOY A CHILE

Boxeadores bolivianos viajan hoy a Iquique, Chile para pelear en el torneo de boxeo que se disputará en la ciudad chilena.



Delegación de boxeadores que viajan a Iquique.

La delegación de boxeadores bolivianos, integrada por Carlos Camacho, Juan Carlos Vaca y Pablo Pardo, viaja hoy a Iquique, Chile para pelear en el torneo de boxeo que se disputará en la ciudad chilena.

La delegación de boxeadores bolivianos, integrada por Carlos Camacho, Juan Carlos Vaca y Pablo Pardo, viaja hoy a Iquique, Chile para pelear en el torneo de boxeo que se disputará en la ciudad chilena.

Por Liga Sudamericana

INGAVI ENFRENTA A OLIMPIA, EL CAMPEON

Ingavi cerró ayer sus preparativos de este partido que sostendrá este noche a partir de las 21.10 horas frente a Olimpia de Argentina, campeón de la primera versión de este certamen, en el Coliseo Julio Borelli.



Michael Wilson, jugador del Ingavi.

Ingavi cerró ayer sus preparativos de este partido que sostendrá este noche a partir de las 21.10 horas frente a Olimpia de Argentina, campeón de la primera versión de este certamen, en el Coliseo Julio Borelli.

Ingavi cerró ayer sus preparativos de este partido que sostendrá este noche a partir de las 21.10 horas frente a Olimpia de Argentina, campeón de la primera versión de este certamen, en el Coliseo Julio Borelli.

EVERY CAMBIO DE IDEA

La entrega del premio se realizará en junio próximo en Santa Cruz.

La revista argentina "El Gráfico" había elegido al gobernador de Ecuador, Francisco "Pacho" Maturana, sobre el panorama actual de las eliminatorias sudamericanas.

En sus declaraciones habla de Bolivia, a la que antes del "todos contra todos" daba como favorita entre los cuatro candidatos a ir al Mundial de Francia '98. Pero cumplido medio campeonato, reclama los puntos perdidos contra Colombia de local y Bolivia de visitante.

12 de enero pasado en La Paz,

